

Kolom Links

mensen

● Toen de Nederlandse amateurarcheoloog Marga Rueb terugkwam van haar vakantie in Oostenrijk trof zij in Keulen archeologen bezig met het blootleggen van een Romeinse legerplaats precies voor de Dom. De Duitsers bleken in tijdnood en Marga besloot in IJmuiden een aantal amateurarcheologen bijeen te zoeken bereid om de Keulse vakbroeders te helpen. Zij toog met zes andere Nederlanders onder leiding van André Schotman naar Keulen om er de opgravingen te voltooien voordat de bulldozers komen om de plaats gereed te maken voor de bouw van een parkeergarage.



● In het Engelse Hastings komen jaarlijks de beste stadsomroepers uit heel Engeland, waar de tradities onoverbreikbaar blijven, bijeen om zich met elkaar te meten. De jongste van het gezelschap Richard Smith (23) uit Beaconsfield werd voor het tweede achtervolgende jaar winnaar. Hij had nog veel concurrentie van zijn oudste ongeluk, uit Bridport, Frederick Wells, 74. Diens bel en stem klonken iets dunner maar dat kwam doordat hij normaal een kleiner klankbord heeft. Bridport is nu eenmaal geen Beaconsfield.

dieren

■ Zeven van de elf dolfinen van het dolfinarium in de Zweedse plaats Kolmarden hebben het leven gelaten doordat zij vis te eten hebben gekregen uit de vervuilde Oostzee. Bij onderzoek werd een abnormaal grote hoeveelheid kwik en cyaanzout in de dolfinen aangetroffen. Het dolfinarium dat dit voorjaar was geopend en vele bezoekers trok, is gesloten. Dr. W. H. Dudok van Heel van het dolfinarium in Harderwijk heeft eerder reeds maatregelen genomen om zijn dolfinen tegen het gevaar van besmette vissen te vrijwaren. Ze krijgen zelfs geen vis uit de Noordzee. „Wij halen de vis van grotere afstanden uit schone wateren, voornamelijk uit de Ierse Zee“.



● Dit is Rinti met zijn baas Arnaldo Bertolotti uit het Italiaanse Torre del Lago. Hij heeft een gouden medaille gewonnen voor het redden van kinderen die op zee in moeilijkheden waren geraakt.

dingen

● Kunstveilingen in Londen hebben van Russische functionarissen het verzoek ontvangen geen ikonen van een bepaalde herkomst te verhandelen, omdat deze door buitenlanders illegaal uit de Sovjet-Unie zijn gehaald. Nove-export, de Sovjetdienst die zich bezig houdt met de export van Russische oudheden, kon niet verklaren hoeveel ikonen uit het land zijn gesmokkeld, noch wist men te zeggen of toeristen de schuldlagen waren.

foto vandaag



● Pia Giancaro, 20, op Sicilië een uitzonderlijke schoonheid, — ze is blond van nature, — heeft aan haar uitverkiezing in 1968 tot Miss Italië zoveel voordeel getrokken als voor 'n jonge Siciliaanse maar mogelijk is. Ze kwam terecht in de Cinnestudio bij Rome en kreeg een rol in de film „Time of Savages“ van regisseur Adimare Sala.

gehOOOrd

● Drugs: verdoofd, hoop en liefde

En weer: Guinien meent:

● Vetneurose

Mijn vader had een hels leven!

schrijft dochter van Blaiberg

De zuidafrikaanse tandarts Philip Blaiberg, de man die met een „ruilhart“ het langst in leven is gebleven, en op 17 augustus 1969 is gestorven, heeft na zijn historische operatie „een hels leven“ geleid. Dat schrijft zijn 22-jarige dochter Jill in een autobiografie waarin zij meedeelt hoe het leven van haar vader, na het nieuwe hart, volkomen „door elkaar was gesmeten“ en dat zijn persoonlijkheid sindsdien „grondig was veranderd“.

Volgens haar was het de hartchirurg dr. Christiaan Barnard, die de operatie had verricht, geweest die haar ouders had aangeraden „eruit te halen wat zij konden.“ Zo had hij mijn moeder voorgesteld om geld te vragen voor alle interviews die de kranten of de tv met mijn vader wilden hebben.

Jill Blaiberg schrijft, dat haar vader na de operatie een volkomen andere man was geworden, die snel opgewonden raakte en bijzonder extravert werd. „Of het door de operatie kwam of door de geneesmiddelen weet ik niet“. Haar vader, aldus Jill, had al zijn morele moed nodig om in het leven te kunnen blijven, om iets te leiden wat op een normaal bestaan geleek. „Persoonlijk geloof ik niet, dat harttransplantaties het waard zijn. Ik heb mijn vaders lijden meegeemaakt“.

Het gaat thans met mevrouw Blaiberg en haar gezin financieel niet al te best en men heeft twee kamers moeten verhuren...

De zuidafrikaanse Dorothy Fischer, die 38 jaar is, heeft gezegd, „dat zij zich niet al te goed voelt“; zij is thans de enige zuidafrikaanse burger die nog leeft met een ruilhart.

Mej. Fischer ligt op het ogenblik in het grote Schuurziekenhuis, waar zij sinds drie weken in observatie is en aan tal van medische proeven wordt onderworpen.



De opdracht van deze 22 Britse schone in bikini is perfect uitgevoerd. Zij hebben een wereldrecord verbeterd. Met zijn allen in een rubberboot van de Royal Air Force, bedoeld om slechts negen mannen op te nemen, zijn zij gaan drijven op het water kwam alleen de mannelijke toeschouwers aan de kant op Strawberry Island tot de lippen. De bikini's van de dertien 22 meisjes bleven droog en het bootje sloeg ook bij de vloedgolf om het verbeterd wereldrecord niet om. Hoe ze weer droog aan wal zijn gekomen vertelt het verhaal niet. In het Engels Yorkshire kan het plezierig toegaan.

Svetlana Alliloejeva, thans de vrouw van de architect William Wesley Peters, leidt thans in het landelijke plaatsje Spring Green, in de staat Wisconsin, het leven van een gewone huisvrouw.

„Alle herrie schijnt nu wel achter de rug te zijn,“ is zij van oordeel. Ruim drie jaar geleden veranderde de dochter van Stalin de Amerikaanse ambassade te New Delhi binnen om politiek asiel te vragen.

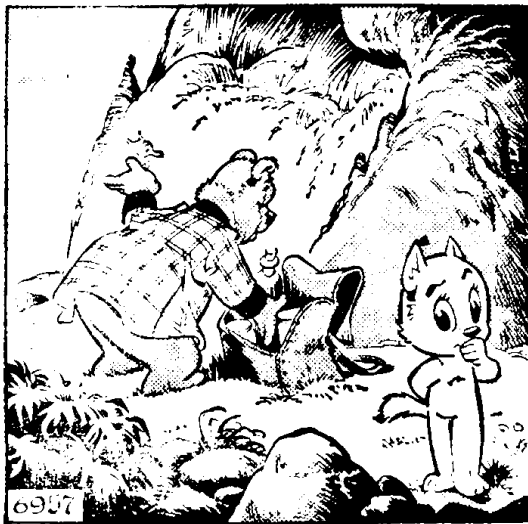
Op 7 april van dit jaar trad zij in het huwelijk met Peters, die als hoofdarchitect aan de Frank Lloyd Wright foundation is verbonden.

Svetlana heeft vanzelfsprekend in de V.S. jarenlang in het brandpunt der belangstelling gestaan. Eerst toen zij in Amerika aankam, in 1967. Daarna toen daar, enige tijd later, het boek over haar vader uitkwam dat in 1963 was geschreven en tot titel had: „Twaalf brieven aan een vriend“. In een tweede boek, „Slechts een jaar“, vertelde Svetlana waarom zij had besloten haar vaderland te ontvluchten en beschreef zij haar reis naar de V.S. en haar verblijf op de universiteit van Princeton. Maar nu, als „gewone huisvrouw“, gaat zij geen boeken meer schrijven. En ze geeft tijd meer door. Svetlana is iemand die veel alleen is, omdat zij dit zo wenst. Interviews weigert zij als dat maar even kan. Toen zij decer dagen in Spring Green boodschappen ging doen waren er maar weinig mensen die haar herkenden.

„Heimwee“ is een woord dat zij niet kent. „Ik leef nu hier, dit is mijn land. Ik zou graag willen dat mijn kinderen en vrienden me konden bezoeken, maar ik weet dat daar thans nog geen kans op bestaat.“ Uit een vorig huwelijk heeft zij, in de Sovjet-Unie, een zoon van 25 jaar die Josif heet en arts is, en een dochter van 20, Katja, die studente is. Nu en dan hoort zij van hen. Josif en Katja hebben het nu gemakkelijker in Rusland, „maar niet moeilijker dan de anderen, omdat zij mijn kinderen zijn.“

de dochter van stalin

HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT



6957. De insecten staarden angstig naar het vruchtbare landschap en omklemden elkander vol wanhoop. „Het is te veel voor deze ondervoede stakkerds“, zei heer Bommel. „Ik zal ze zolang in de ruzak zetten, dan kunnen ze vast wat eten, terwijl wij terug gaan naar huis.“ Hij voegde de daad bij het woord, maar Tom Poes schonk er geen aandacht aan. „Ze zijn bang voor groen“, dacht hij. „Het is goed om dat te weten. Want daardoor is er misschien toch een manier om ze in

de gaten te houden. En dat zal erg nodig zijn!“ „Het is beter om onze voetocht maar te onderbreken“, vervolgde heer Ollie, de ansel dichtgespend. „Om te eerste plicht is om deze iere schepsels een liefdevol onderkomen te verschaffen, wat jij, jonge vriend? Komaan, als je nu de bagage een poosje wilt dragen gaan we weer op weg.“ Tom Poes gheschuurde, en zo liepen ze even later weer over de weg, die naar de bewoonde wereld leidde. „Ze zitten nu een beetje in de verdruk-

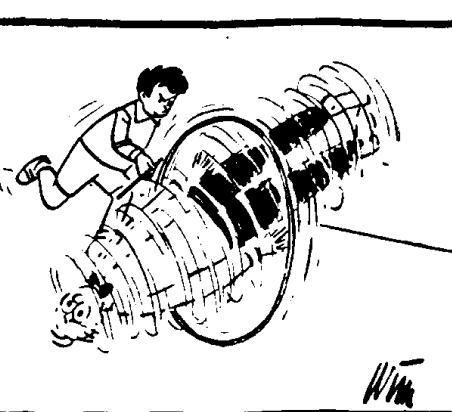
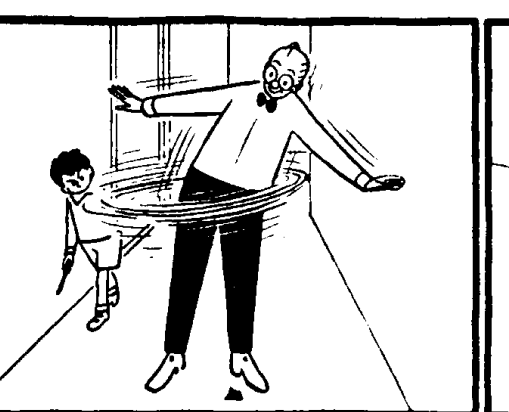
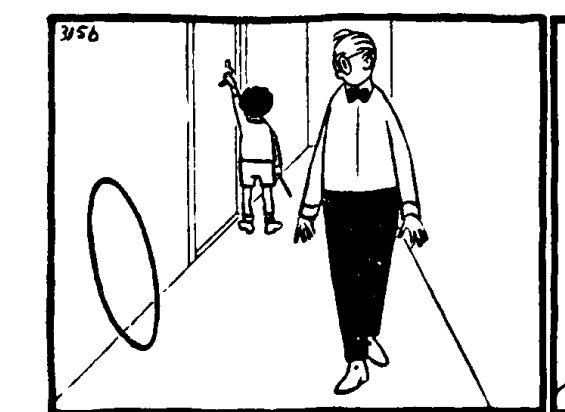
king“, hernam heer Bommel. „Maar dat is niet zo erg. Er is een lekkere kippebout, en worstjes en een pastei-je. Ze kunnen weer wat op krachten komen, bedoel ik.“ „Ze zijn al aardig bezig“, zei Tom Poes. „Wat doen ze eigenlijk? Ik voel iets vreemds!“ Heer Ollie wierp een blik op de ruzak en toen slaakte hij een uitroep van verbazing. „Ze hebben een gat geknaagd!“ riep hij uit. „Ho, stop, Tom Poes! Daar gaat mijn pastel, als je begrijpt wat ik bedoel!“

ARMAN EN ILVA



SIMPELMAN

door Wim van Wieringen

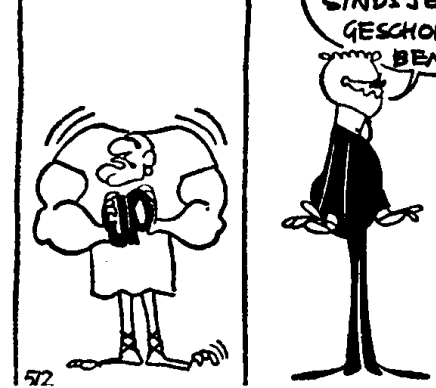


Huon, de neveling

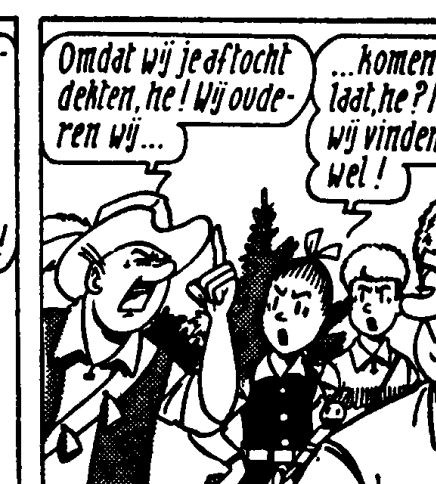
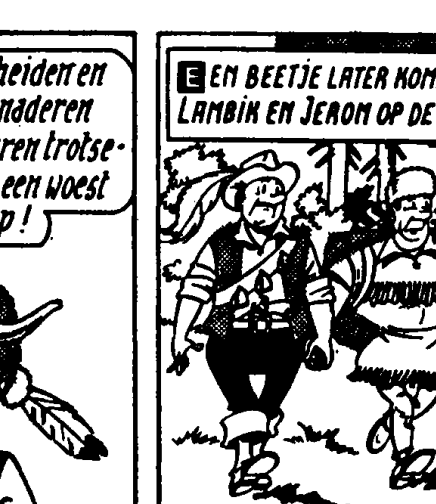
DE GOUDEN EVER



HYSTORIA



Twée Toffe Totems



Er zijn mensen die maar ergens hun neus om de deur hoeven te steken en er ontstaat actie. En als er ergens actie is, zijn zij er te vinden. Dat is wij anders. Als er in Purmerend op straat gevochten wordt zit ik toe te kijken in Sneek en als er in Sneek een revolutie losbreekt zit ik in Ter Apel. Ik ben er nooit bij. Zit ik 's avonds rustig in een stoel en lees ik de krant, dan kun je er zeker van zijn dat de volgende morgen iedereen vreselijke dingen op de beeldbuis gezien heeft. En kijk ik naar de televisie, dan blijkt er alleen een orgelconcert te zijn, terwijl de krant vol staat van de gruwelijkste verhalen. Ik zit er altijd naast. Waar ik kom houdt alle actie op of ze begint pas als ik weg ben. Kom, zeg je dan, bij jezelf, ik ga eens een flink eind weg. En je komt in Teheran. En wat blijkt dan? Dat net een week geleden een staatsgreep heeft plaats gehad. Het enige wat je in Teheran op dat moment doen kunt is in de schaduw van de muur gaan zitten. Het wordt te gek. Zo was ik eergisteren in Parijs en daar zitting te me dat je voor actie tegenwoordig in Amsterdam en Londen moet zijn. Maar als ik in Amsterdam ben zit iedereen bij Ajax. Kan niemand me een lijst van actie-adressen sturen?

aktie

Ik ben anders dan U

Alle mensen zijn verschillend. Men ziet de Amerikanen tegenwoordig als heel konventionele mensen, die op elkaar lijken zoals de ene regendruppel op de andere. — die allemaal nergens anders van dromen dan van gauw veel geld verdienen en dat op dezelfde manier uit te geven. Er schuilt wel iets waars in deze karikatuur, maar het blijft een karikatuur, zegt de Amerikaanse Journalist Hal Boyle.

Wij mogen in vele dingen die wij doen gelijk zijn, maar wij zijn heel verschillend in wat wij niet doen of niet gedaan hebben. Als u wilt weten hoe individueel u bent, moet u eens de moeite nemen ervoor te gaan zitten op een lijst te maken van alle dingen waaraan u nooit bent toegekomen. Als u die lijst eens overleest zult u met verbazing zien hoe verschillend u bent van ieder ander, die u kent.

Ik heb in zesmaal tien jaar van een geregeld leven bevonden, dat ik nooit: een huis heb bezeten, een auto heb gekocht, geleerd heb een auto of een motorfiets te besturen in een voorstad heb gewoond, een film heb gezien in een drive-in-bioscoop, „Oorlog en Vrede“, „Das Kapital“ of „Alice in Wonderland“ heb gelezen, een vals bankbiljet als zodanig heb erkend, de brandweer heb gealarmeerd, „houdt de dier“ heb geroepen, mijn linker been of mijn rechter kaak heb gebroken, het hart van een roodharig meisje heb gewonnen, mijn blindeldarm heb laten wegnemen, somber in een glas heb gekoken, jenever heb gemaakt in een badkuip, een hele opera door heb geslapen, in overheidssdienst ben geweest, een prijs in de loterij of een medaille voor dapperheid heb gewonnen, voor de krijsgaard ben geweest wegens lafheid, tegen alle tien geboden heb gezondigd, een rivier over ben gezwoomen, geprobeerd heb te vrien in een kano, water heb gehaald voor een circusolifant, aan het verkeerde kantoor ben geweest, geprobeerd heb iemand van het rechte spoor te brengen, het penningkas der weduwe heb gestolen, me aangesloten bij een geheim genootschap, een baard heb laten staan, iemand helemaal in mijn macht heb gehad of iemand heb gekend, die al was tussen mijn vingers was, een wandeling met een koning heb gemaakt, naar mijn mening ben gevraagd in een enquête.

Na mijn eigen lijst van de dingen die ik nooit heb gedaan te hebben overgelezen, vind ik dat ik zeker anders ben dan anderen. Verduidelijk anders. Het wordt misschien hoog tijd dat ik uit deze draaistoel klim en begin te leven zoals al die volmaakte lieden die dingen voor elkaar weten te krijgen.

Onderzoek naar mosterdgas in de Noordzee



Zsa Zsa Gabor, goed gekapt en opgemaakt, vertelt verslaggevers van haar beroving. Aan haar vingers prijken overigens nog enkele indrukwekkende restanten.

Voor bijna 2 miljoen aan juwelen gestolen bij Zsa Zsa Gabor

NEW YORK, 20 aug. (AFP) — De Amerikaanse filmster van Hongaarse afkomst Zsa Zsa Gabor is in de nacht van dinsdag op woensdag in de lift van haar hotel in New York beroofd door twee mannen. Onder bedreiging van een revolver werd zij gedwongen juwelen ter waarde van ongeveer 1,8 miljoen gulden af te geven.

Woningbouw bleef ook in juli achter

DEN HAAG, 20 aug. — Volgens voorlopige gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek werd in de maand juli 1970 met de bouw van 8800 woningen begonnen tegen 7900 in juli 1969. Het aantal voltooide woningen bedroeg in juli 1970 10.800 tegen 11.635 in de overeenkomstige maand van 1969.

WEEROVERZICHT

Opklaringen en kans op bui

Een kleine depressie bewoog zich gisteravond voor de Belgische kust in de richting van de Noordzee. Toch is het megevalen met de buien. Het regende slechts in de hogere luchtlagen wordt nu iets koudere lucht aangevoerd, waardoor de kans op een verspreide onweersbui wat groter wordt. Er staat vandaag een matige, meest zuidelijke wind en er zijn ook weer opklaringen. In de temperatuur komt weinig of geen verandering.

HET WEER IN EUROPA		max. neersl.
	weer	temp. slag
Amsterdam	geheel bew.	21 0
De Bilt	geheel bew.	22 0
Deelen	zwaar bew.	23 0,1
Bordeaux	geheel bew.	22 0,4
Eindhoven	geheel bew.	22 0
Den Helder	geheel bew.	20 0
Lucht Rtd	zwaar bew.	22 0
Twente	geheel bew.	23 1
Vlissingen	zwaar bew.	21 0
Zuid-Limburg	onbewolkt	23 0
Aberdeen	regen	16 5
Athene	onbewolkt	34 0
Barcelona	half bew.	28 0
Belgrado	zwaar bew.	23 1
Berlijn	half bew.	25 0
Bordeaux	zwaar bew.	23 0
Brussel	geheel bew.	22 0,4
Frankfurt	zwaar bew.	26 0
Geneve	regenbui	25 0,1
Grenoble	zwaar bew.	26 0
Helsinki	onbewolkt	20 0
Istanbul	onbewolkt	23 0
Kopenhagen	onbewolkt	24 0
Lissabon	onbewolkt	24 0
Locarno	zwaar bew.	24 12
Londen	regen	17 5
Luxemburg	licht bew.	22 3
Madrid	zwaar bew.	28 0
Malaga	onbewolkt	36 0
Mallorca	onbewolkt	29 0
München	licht bew.	22 0
Nice	onbewolkt	26 0
Oslo	regenbui	18 0,3
París	onbewolkt	23 4
Rome	onbewolkt	29 0
Stockholm	half bew.	21 0
Wenen	licht bew.	26 0
Zürich	zwaar bew.	24 0,4

Veranderlijke, af en toe zware bewolking en plaatselijk regen of onweersbui. Middagstemperaturen omstreeks 20 graden. Zwakke wind uit noordelijke zuidelijke richtingen.

Vrijdag: zon op 5.33 uur, onder 19.52 uur.
Zaterdag: zon op 5.33 uur, onder 19.52 uur.

DEN HAAG, 20 augustus — De Noorse marine heeft de Britse admiraliteit om een onderzoek gevraagd naar de juistheid van berichten, dat de geallieerden in 1946 tientallen schepen met Duits oorlogsgas tot zinken gebracht zouden hebben in het Skagerak en de Noordzee. Van de kant van de Nederlandse marine werd gisteren meegedeeld, dat voor zover haar bekend is, op het Nederlands gedeelte van het continentaal plat nooit oorlogsgas gedumpt is. Over de vermeende aanwezigheid van het gas elders in zee kon zij geen enkele mededeling doen. Gezegd werd dat de antwoorden van de Engelse admiraliteit aan de Noren worden afgewacht.

Acht doden bij botsing op weg Leipzig-Berlijn

BERLIN, 20 aug. (DPA/AF) — Dinsdagavond zijn acht Oostduitsers om het leven gekomen bij een ernstig verkeersongeluk op de autoweg Leipzig-Oost-Berlijn. Twaalf mensen werden gewond. Een bus met Oostduitse toeristen reed in volle vaart in op een legermoetkomende Westduitse vrachtwagen.

Londense bioscopen na bom-melding ontruimd

LONDEN, 20 aug. — De Britse politie heeft dinsdagavond in Londen 39 bioscopen ontruimd. In totaal moesten 25.000 bezoekers de filmtheaters verlaten. In al deze bioscopen werd dezelfde film vertoond getiteld „Airport“ (luchthaven). Dit is een spannend drama waarin een bom in een vliegtuig ontloft. Een man had om half negen de politie opgebeld met de mededeling dat in één van de 39 bioscopen een bom op hetzelfde moment zou ontploffen als die in de film.

PSP NIET OP DE LIJST VAN PROGRESSIEVE PARTIJEN

AMSTERDAM, 20 aug. — De PSP heeft gisteren verklaard niet in te kunnen gaan op het verzoek van de actie „Progressief Alternatief“ om te komen tot een lijst van progressieve partijen voor de komende verkiezingen op zeer korte termijn.

Het bestuur van de PSP heeft, gezien de uitspraak van de algemene vergadering in oktober 1969, hiertoe niet de vrijheid, aldus de politieke vice-voorzitter van de PSP, Paul Hoogerwerf. In het communiqué wordt niet gesproken over de mogelijkheid van verbinding van zelfstandige lijsten, die eveneens door de groep van Progressief Alternatief is geopperd.

Dinsdag maakte de directeur van een Noorse scheepssloperij aan journalisten bekend dat hij een lijst heeft van 26 schepen die met Duits mosterdgas op de bodem van de zee liggen. Hij haakte daarmee in op veel berichten, zowel in Duitse als in Scandinavische kranten, dat vissers en baders brandwonden opliepen in de Noord- en Oostzee. Westduitse deskundigen zijn inmiddels begonnen monsters te nemen in de Oostzee, waar de Duitsers mosterdgasbommen van de tweede wereldoorlog hebben gedumpt.

Directeur Einar Hoefding van de gelijknamige scheepssloperij deelde de journalisten mee dat er plannen bestaan om te gaan baggeren op plaatsen waar mogelijk gasschepen op de zeebodem liggen, met het oog op de diepgang van de steeds groter wordende schepen. Volgens hem hadden de ge-

allieerden alle voorzorgsmaatregelen genomen die er voor moesten zorgen dat de bommen onbetroerd op de zeebodem konden liggen. Ze konden in de veertiger jaren echter niet weten dat de scheepvaart niet veel later zoveel zwaardere eisen zou stellen. Nu het derhalve onrustig gaat worden rond de gevaarlijke schepen, acht Hoefding een grondig onderzoek noodzakelijk. Volgens hem sijpelt het gas nu reeds het water in. Omdat mosterdgas zwaarder is dan water blijft het op de bodem van de zee liggen. Maar de genoemde incidenten met vissers en baders worden aan mosterdgas toegeschreven.



In totaal 25.000 bioscoopbezoekers werden gestoord in hun ontspanning, toen de Londense politie na een -achteraf vals gebleken - bommelding, 39 bioscopen liet ontruimen. De Curzon-bioscoop in Londen-Leyton waar de spannende film Airport werd gedraaid, moet ook zijn bezoekers naar huis sturen.

IS ER GOUD VOOR ELKE EVA?

Natuurlijk! Een vrouw is een vrouw, en een goede vrouw is goud waard. Simpel principe van Frans Eyck. Hij weet dat de vrouw met een bescheiden beurs net zo elegant goud kan dragen als een gefortuneerde dame. Hij weet ook, dat een gouden sieraad elke vrouw vrouwelijker maakt. De vrouw meer karakter schenkt!

Dat elegance duur moet zijn verwijst Frans Eyck naar de fabeltjeskrant. Immers, het meest eenvoudige sieraad zal, indien goed gekozen, een adembenemend spiegelbeeld opwekken.

Frans Eyck en zijn charmante adviseuses geven deskundig advies. Zij nemen er ook de tijd voor. Tijd, die nodig is om elke cliënte te voorzien van het sieraad dat bij haar persoonlijk past. Een feeling die Frans Eyck in de loop der jaren het predicaat „deskundig“ bezorgde.

Frans Eyck „deskundig“ Op de hoek Marktstraat/Demer. In Eindhoven.

Na uitlatingen over bouwvakkersmentaliteit

Bonden breken met „Verletbestrijding Bouwnijverheid“

UTRECHT, 20 aug. — De drie vakbonden in de bouwnijverheid hebben gisteren besloten hun functionarissen die zitting hebben in de Stichting Verletbestrijding Bouwnijverheid, terug te trekken. Het besluit is genomen na een oproep van de Stichting. De directeur van deze stichting, mr. W. Koppelaar, heeft gisteren aan de drie bonden uitgelegd dat de Stichting Verletbestrijding Bouwnijverheid, ter ziele van de bouwvakkers, niet langer kan worden voortgezet. De drie bonden, de Centrale Commissie Bouwnijverheid, de Centrale Bouwnijverheidsorganisatie (CBO) en de Centrale Bouwnijverheidsorganisatie (CBO) hebben gisteren besloten de Stichting Verletbestrijding Bouwnijverheid te verlaten. De drie bonden hebben gisteren besloten de Stichting Verletbestrijding Bouwnijverheid te verlaten. De drie bonden hebben gisteren besloten de Stichting Verletbestrijding Bouwnijverheid te verlaten.

Massale inenting tegen cholera



In Beiroet hebben leden van de oproepactie een taak bij de massale inenting tegen cholera. Zij houden tegenstribbelende baby's en kleuters vast die bang zijn voor de injectiespuit.

ISTANBOEL, 20 aug. (Rtr: AP) — In Turkije en Libanon is gisteren een massale inentingscampagne tegen cholera begonnen. De inentingscampagne kosteloos. Op de eerste dag werden al ongeveer 500.000 Turkinnen behandeld. In de dorpen langs de grens met Syrië en Irak gaan medische teams van huis tot huis.

De Joegoslavische autoriteiten hebben gisteren bepaald dat alle Joegoslaven die naar Irak, Perzië, Israël, Jordanië, Koeweit, Libanon, Egypte en Syrië willen reizen, een voor alle landen geldend bewijs moeten kunnen overleggen dat zij tegen cholera zijn ingeënt. Een geheimzinnige ziekte, waarschijnlijk cholera, heeft in de West-Afrikaanse staat Guinee 27 mensen het leven gekost. 200 anderen moesten in ziekenhuizen worden opgenomen. Dit heeft de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) gisteren in Genève bekendgemaakt. De WHO deelde mee dat de slachtoffers allen aan ernstige diarree leden, een van de symptomen van cholera.

Vluchtelingen in Duitsland weigeren van NPD bijdrage

BERLIN, 20 aug. (AFP) — De afkomst van vluchtelingen heeft gisteren een politieke rol gespeeld in een debat van de Duitse rechtse NPD afgeslagen, om de „Dag van het vaderland“ gedeeltelijk te financieren. Deze dag wordt op 6 september in het westelijk deel van Berlijn gevierd. De partij van Adolf von Thundt, de NPD, heeft gisteren een voorstel gedaan om de „Dag van het vaderland“ te financieren. De partij heeft gisteren een voorstel gedaan om de „Dag van het vaderland“ te financieren. De partij heeft gisteren een voorstel gedaan om de „Dag van het vaderland“ te financieren.

Containerschip wilde niet te water

ROTTERDAM, 20 augustus — Vele honderden officiële gasten en enkele duizenden toeschouwers hebben gisteravond op de werf van der Giessen & Noord in Krimpen aan de IJssel tevergeefs gewacht op wat een spectaculaire gebeurtenis beloofd werd: de tewaterslating van Nederlands grootste containerschip „Abel Tasman“. Het 225 meter lange goevaartschip, dat het was gedoopt, muurvast op de werf zat. Ruim een uur lang probeerden werkmensen met allerlei schepen bouwverstruks beweging in het schip te krijgen, maar de „Abel Tasman“ bleef waar hij was. Daarop besloot de werf de directie de tewaterslating uit te stellen. Directeur P. J. van der Giessen verklaarde dat de oorzak vast te stellen was dat de geplande toespraken niet konden worden gehouden zouden worden en gaf te kennen dat het schepvaartverkeer langs de werf, dat al die tijd gestremd was, weer normaal kon worden.



Dubcek twee jaar geleden temidden van de Russische partijleider Breznev (links) en de Russische partij-ideoloog Soeslov tijdens de Warschaupactconferentie in Bratislava.

Britse biografie verschenen:

Dubcek in Moskou als een beest behandeld

LONDEN, 20 aug. (Rtr) — De Tsjechoslowaakse leider Alexander Dubcek is als een beest behandeld tijdens zijn gedwongen bezoek aan Moskou na de inval van de troepen van de Warschaupactlanden. Dit schrijft de Britse journalist en auteur William Shawcross in een gisteren in Londen gepubliceerde biografie van Dubcek.

Volgens Shawcross was de leider van de Tsjechoslowaakse communistische partij erg aan toe als gevolg van een shock, toen hij twee jaar geleden werd gearresteerd en van Praag naar Moskou werd gebracht. „Wat er toen precies met hem gedaan is is nog niet duidelijk, maar zijn behandeling is een van de afschuwelijkste en weerszinwekkendste aspecten van de invasie. Men behandelde hem meer als een beest op weg naar de slachtbank dan als een vooraanstaande politicus uit een verbonden land.“



DICK VERKIJK — eenzame opsluiting —

NOS-reporter Verkijk door Tsjechen gearresteerd en uitgewezen

Water en brood door luikje

HILVERSUM, 20 aug. — De Tsjechische autoriteiten hebben gisteren de NOS-verslaggever Dick Verkijk uit het land gezet „wegens illegale pogingen tot vergaren van nieuws“. Vorige week donderdag al was Verkijk door de veiligheidsdienst in Praag aangehouden. Vier dagen zat hij in de cel. Hij leefde er op water en brood. Gisteren werd hij in vrijheid gesteld. Hij kreeg opdracht het land onmiddellijk te verlaten en reed per auto naar de Tsjechoslowaakse grens, die hij bij het plaatsje Schaitenbaach passeerde.

De radioverslaggever van de NOS vertelde — naar hij gisteravond vanuit Beieren vertelde — met een geldig visum in Tsjechoslowakije. Hij logeerde in een hotel in Praag. Tijdens zijn verblijf in deze stad had hij al bemerkt, dat hij geregeld werd gevolgd door een rode Renault 16. Het was hem steeds gelukt zijn achtervolgers te ontkomen, ook toen hij een bezoek bracht aan een particuliere vriend, een kunstschilder bij wie hij bleef logeren. Deze kunstschilder schonk hem een schilderij dat de heer Verkijk meenam naar zijn hotel.

had tijdens zijn verblijf een op een bandje gesproken dagboek gemaakt. hetgeen de veiligheidsdienst ook heeft afgeluisterd. De politie kon hieruit afmaken dat Verkijk ervan op de hoogte was dat hij werd gevolgd. Zij zag hierin aanleiding om hem te arresteren. Dat gebeurde vorige week donderdag.

water en brood. Ook na deze behandeling waren overigens geen mishandelingen aan te pas gekomen, heeft de NOS-Verkijk een namen losgelaten. Hij werd „Dick Verkijk“ genoemd. Verkijk was met een auto naar Praag gekomen van rudo mannen, het waren mensen in Praag en van het westen. De inlichtingendienst van een vroege mogelijke. Gistermiddag was Dubcek over vier werd hij vrijgelaten met de opdracht het land onmiddellijk te verlaten. Hij reed met zijn auto de grens over en bleef reeds naar een restaurant in Schiedamschenhoek om zich een beetje te voeden en om te laten voorzitten. Hij had hieraan wel behoefte na vier dagen water en brood. Van het opgenomen materiaal is niets in beslag genomen.

Beschuldigingen

De politiemensen hebben de heer Verkijk scherp verhoord, maar de Nederlandse beriep zich op de journalistieke zwijgplicht. De politie sloot hem vier dagen in een cel op. Hij kreeg door een luikje slechts

Verhoor

Aangezien zijn vervolgers — blijkbaar leden van de veiligheidsdienst — tijdens zijn afwezigheid geregeld zijn kamer doorzochten, vonden zij ook het schilderij, dat was gesigneerd. Hierop werd de kunstschilder gearresteerd. Dick Verkijk

Prof. Wertheim (van comité „Soeharto ongewenst“): Enige oplossing is revolutie



Prins Willem-Alexander: ook prinsjes maken veel stuk.

Geheimzinnigheid rond archief koninklijk huis

(Van onze verslaggeefster)

DEN HAAG, 20 augustus — Wat gebeurt er met de geschenken aan het koninklijk huis? Waar komen de bloemen, stukjes huyslijf, slabbetjes, opgezette roofdieren, medaillons, stukjes maanstof, speelgoedtreintjes, schilderijen, plakken antiek, boekwerken en babysoekjes, cadeau gegeven aan een van de leden van de koninklijke familie, terecht?

Het globale antwoord op deze vraag luidt: voor een deel worden de geschenken aan het koninklijk huis zelf een bestemming, een ander deel wordt ter beschikking gesteld aan musea en bibliotheken, het grootste deel gaat naar het koninklijk huysarchief in Den Haag, waar ook alle boekverzamelingen van de Oranjes, andere privéverzamelingen en de correspondentie van de familie worden bewaard. Het koninklijk huysarchief werd in 1890 opgericht door koningin Emma. Een staf van vertrouwensmensen houdt zich bezig met onderhoud, registratie en bewaking van de Oranje-bezittingen. Het archief is niet toegankelijk voor publiek. Alleen wetenschappelijke onderzoekers, die denken in het koninklijk huysarchief studiemateriaal te vinden, kunnen een verzoek indienen om te worden toegelaten. Zij alleen kunnen een glimp opvangen van de enorme verzameling van de Oranjes, die in de loop van de jaren fabelachtig groot moet zijn geworden.

De krant, die in het archief foto's wil maken, komt voor de dichtte deur en krijgt zelfs geen antwoord (noch van de rijksvoorlichtingsdienst, noch van het koninklijk huysarchief zelf) op de meest eenvoudige vragen als: hoe vaak worden koningin, prins en prinsessen op bezoek, hoe wordt het archief bewaakt, hoeveel geschenken liggen er opgeslagen?

Wie informeert of er wel eens cadeaus worden vernietigd, krijgt van de R.V.D. een pertinent „nee“ te horen. Het koninklijk huysarchief zelf antwoordt echter: „Daar zijn wij zeer voorzichtig mee“.

Hieruit kan men concluderen dat deze dingen naar kindertehuizen gaan, maar helemaal duidelijk is dit niet. Het speelgoed voor de kleine prinsjes wordt gewoonlijk niet „afgestoten“, tenzij er in een korte periode een zeer groot hoeveelheid komt. De elektrische treinen worden bewaard voor later en wat het andere speelgoed betreft: ook de prinsjes maken veel stuk...

kan ieder die de koninklijke familie een geschenk aanbiedt, ervan overtuigd zijn dat zijn cadeau in dankbaarheid wordt aanvaard. Elk geschenk heeft, zo verzekert de R.V.D., waarde voor ons vorstendom en er zal steeds een zo goed mogelijke bestemming voor worden gezocht. Wanneer een cadeau van bepaalde waarde is blijft het in een van de privé-vertrekken van paleis Soestdijk of krijgt het een ereplaatsje in een van de andere paleizen. Koningin Juliana, prins Bernhard en de prinsessen maken zelf de keuze. Een goed voorbeeld is de schilderijenverzameling. De prachtstukken hangen in de woonvertrekken, de rest is keurig opgeborgen in paleis 't Loo.

Vaak worden geschenken ter beschikking gesteld aan de wetenschap, in de meeste gevallen aan musea. Bijvoorbeeld: koningin Juliana, die overigens de meeste cadeaus op haar verjaardag ontvangt, stond enige deeltjes in doorzicht kunststofs gevat maanstof, die zij in mei van president Nixon cadeau kreeg, af aan het rijksmuseum voor de geschiedenis der natuurwetenschappen in Leiden. Met de Nederlandse vlag, die de maanreis met de Apollo-11 meemaakte, is het geschenk gepaard met een houten voetstuk met inscriptie in dit museum.

Van de cadeaus aan prins Bernhard gaan er soms enkele, zo vertelt de secretaris van de prins, naar het vakantieverblijf in het Italiaanse Portofino omdat daar „nog plaats genoeg“ is.

Van de stroom geschenken, die de koninklijke familie krijgt, wordt het deel, dat bestemd is voor de jongste telgen van de Oranjesfamilie, steeds groter. Meestal is het speelgoed, vaak zijn het ook zelfgemaakte slabbetjes en kleertjes.

Wat de overdaad aan slabbetjes en kleertjes betreft, volgens de RVD wordt er een „goede bestemming“ voor gezocht. Hieruit kan men concluderen dat deze dingen naar kindertehuizen gaan, maar helemaal duidelijk is dit niet. Het speelgoed voor de kleine prinsjes wordt gewoonlijk niet „afgestoten“, tenzij er in een korte periode een zeer groot hoeveelheid komt. De elektrische treinen worden bewaard voor later en wat het andere speelgoed betreft: ook de prinsjes maken veel stuk...

Ontslagen werknemers van Verblifa zetten een eigen bedrijf op



KROMMENIE, 20 augustus — Binnen twee maanden zal Krommenie, de bakermat van Verblifa, er een nieuw metaalbedrijf bij hebben. Een bescheiden bedrijf, weliswaar: acht man personeel voorlopig. Wanneer Verblifa na een geruchtmakende voorgeschiedenis op 31 december van dit jaar wordt gesloten, zal in een van de loodsen van het bedrijf de nieuwe industrie aan het werk zijn met een aantal mensen van voormalig Verblifa en met geld, dat afkomstig is uit de afvloeiingsregeling van dit bedrijf.

Tot de initiatiefnemers van de nieuwe onderneming behoort de heer E. W. Beek, secretaris van de ondernemingsraad van Thomassen en Drijver-Verblifa. Hij neemt de vorm, waarin het bedrijf zal worden opgericht, vrij uniek. Elk personeelslid zal tevens aandeelhouder zijn. Hij kan zich namelijk inkopen en heeft dan ook aan het eind van het jaar recht op een zekelijk aandeel in de winst. In oktober zal het bedrijf van start gaan met twee à vier man. Later zullen meer personen te werk worden gesteld. De heer Beek noemt zichzelf — van hem is afkomstig — en de andere initiatiefnemers „idealisten“.

„Wij hebben allen van de sluiting een morele klap gehad“, zegt hij, „dit is een soort noodsprong. Alle mensen hebben flink wat geld uit de afvloeiingsregeling gehad, een regeling, die een van de beste is die er ooit is geweest. De bedragen variëren van 3.000 tot 12.000 gulden, en verder was er nog een aanblijvingspremie van 25 gulden per week. De een heeft van het geld een auto gekocht, de ander een kleurentv, maar wij hebben het in één pot gedaan en gaan dit bedrijf opzetten. Als Verblifa niet gesloten was, was het nooit gebeurd. Je kunt als arbeider wel naar een andere werkgever gaan, maar ook daar kan het bedrijf gesloten worden. Waar zit je nog veilig? Nu gaan we voor onszelf beginnen. Als dan zou blijken dat het niet gaat, hebben we het aan onszelf te danken en alleen ons geld verspeeld“.

Elk personeelslid wordt tevens aandeelhouder. Hij kan zich inkopen door een zekelijk bedrag van zijn salaris te laten inhouden. Weliswaar krijgt hij op die manier minder geld per week in handen, maar de winst die het bedrijf maakt, wordt gelijkmatig verdeeld. De salarissen zijn niet anders dan de salarissen van de zakelijke werknemers. De heer Beek heeft voldoende vertrouwen in de zakelijkheid van de initiatiefnemers. Hierbij verwijst hij naar de bijzonder goede afvloeiingsregeling, die na de aankondiging van de sluiting tot stand is gebracht door — zegt de heer Beek — personeel en ondernemingsraad. „Uit de handelwijze van de ondernemingsraad blijkt voldoende zakelijkheid“, aldus de heer Beek.

Ook in de markt, die het nieuwe bedrijf wil bespelen, ziet hij voldoende mogelijkheden. De levertijden die grote bedrijven hebben, zeggen in dat opzicht al voldoende.

Volgens de secretaris van de ondernemingsraad heeft de directie van T. en D. Verblifa alle medewerking verleend, al ontkent hij niet, dat op zakelijk-harde wijze onderhandelingen zijn gevoerd over de overname van het machinepark. Het bedrag dat hiervoor betaald moest worden, kan hij nog niet noemen, daar de contracten nog niet getekend zijn.

door Pieter de Vink

WAGENINGEN, 20 augustus — De demonstratieve optocht van het comité „Soeharto ongewenst“ (op 1 september), de petitie van „Door de eeuwen trouw“, de „beledigingen“ in de Rode Tribune, de kreet „Doodt Soeharto-dien het volk“ (met grote verflaters tegenover het Amsterdamse centraal station), de corruptieschandalen (breed uitgemeten in de Nederlandse pers, want het ging om onze guldens), de kritische vragen van Den Uyl en de beschuldigingen van Marcus Bakker ten spijt, het heeft de Indonesische president allemaal niet kunnen afschrikken. Soeharto komt. Na Japan, Cambodja, Maleisie, Thailand en de Verenigde Staten is ons land aan de beurt.

Nederland speelt heel dubieuze rol

De dagen van de Nieuw-Guinees-crisis schijnen weer te herleven. Links en rechts vinden elkaar opnieuw op de voorpagina's, ditmaal in hun vanuit zo totaal verschillende gedachtenwerelden voortkomende kritiek op de komst van het Indonesische staatshoofd.

Ook de polemiek over de gebeurtenissen van september-oktober '66 in Indonesië is weer opgeblazen. De hoogleraren Verkuyl en Wertheim vinden in het dagblad Trouw een nieuw podium om hun verschil van mening over een met diepzwaarte letters geschreven bladzijde in het geschiedenisboek van de republiek Indonesië aan een groter publiek bekend te maken. Een discussie waarbij Verkuyl zich zo zeker van zijn zaak waande, dat hij zijn confrater durfde te beschuldigen van geschiedvervalsing.



— PROF. DR. W. WERTHEIM — Binnenkort met sterke aanwijzingen voor rol Soeharto bij coup.

• Onzin

Hoewel met prof. Wertheim de afspraak was gemaakt, dat dit interview uitsluitend zou gaan over het Indonesië van nu en het bezoek van Soeharto, komt zijn pennestrijd met Verkuyl toch even ter sprake.

Wertheim: „Verkuyl is één van die mensen die blijft vasthouden aan de absolute schuld van de PKI (Partai Komunisme Indonesia). De communisten hebben alles op hun geweten, de staatsgreep, de moord op de generaals, het bloedbad daarna. Prof. Posthumus schijnt die mening ook te zijn toegedaan. In Het Vrije Volk schrijft hij de jongdurende politieke vergangenissen in Indonesië te wijten te hebben aan de NSB'ers, die wij na de oorlog in kampen vasthielden. Dat is ongeloflijke onzin. Ik ben niet zo zeker van die communistische schuld, die het regime-Soeharto tot op ziedten als excuus hanteert voor een verschrikkelijke terreur. Ik raak er steeds meer van overtuigd dat Soeharto zelf niet onwetend is geweest van de coup. De sterke aanwijzingen daarvoor zal ik binnenkort op tafel leggen. De ervaring leert dat bij contra-revolutionaire staatsgrepen de nieuwe sterke man uit de duisternis van de betrekkelijke onbekendheid te voorschijn treedt. Dat beeld gaat helemaal op voor Soeharto. Hij heeft alles gewonnen bij de coup. Al zijn concurrenten zijn opgeruimd, op één na... Nasoetion“ (sinds juli '66 voorzitter van het machthebberende, want door de militairen langzame Volkscongres).

Wertheim: „Dat zou ik niet durven beweren. Ik denk niet graag in termen van volkskarakter, omdat die daarmee enorme vergissingen kunt maken. Elk volk kan over onvermoeide kwaliteiten beschikken. Van de Indonesiërs zal nog moeten blijken dat ze een revolutie aan kunnen. Het is naar mijn mening wel de enige echte oplossing voor het land. Er moet grote vrijheid worden gegeven aan het élan van het volk, het centrale gezag zal het vertrouwen in eigen kracht van het volk moeten aanwakken. Dat kan bijvoorbeeld met een konsekwent doorgevoerde landhervormingspolitiek“.

• Verkiezingen

Geloof u dat Soeharto onder druk van zijn westerse bondgenoten en ondanks de moeilijkheden de verkiezingen die hij heeft toegezegd, zal laten doorgaan? Onze regering zou dat immers als argument voor een democratische gang van zaken in Indonesië kunnen noemen?

Wertheim: „Die mogelijkheid is zeker groot. Ik zie overigens geen enkele kans dat het leger bij verkiezingen zijn macht zal verliezen. Er zijn geen tegenspelers meer voor de militairen. De enige tegenkracht was de PKI en die is uitgeschakeld. Verkiezingen zouden wel veel kunnen losmaken onder het volk. De meer democratische vleugel binnen de PNI (Partai Nasional Indonesia) heeft naar mijn mening winst geboekt uit de enorme belangstelling voor het graf van Soekarno. Deze partij vindt zijn grootste aanhang in midden-

en oost-Java. Als de bevolking daar de manipulaties van de militairen bij verkiezingen inzien, kan dat opnieuw een versterking van de democratische krachten tot gevolg hebben“.

• Terreur

De pers — ook de Nederlandse — schrijft de laatste tijd herhaaldelijk over de mislukking van Soeharto's binnenlandse beleid. Toch is van alle donderdagen juist ons land de fanatiekste verdediger van dat beleid. Wat is uw mening hierover?

Wertheim: „Die vraag geeft mij de gelegenheid nog eens goed duidelijk te maken waarom het comité „Soeharto ongewenst“ is opgericht. Wij zijn tegen de komst van de Indonesische president omdat hij niets doet om de terreur jegens de politieke gevangenen te stoppen. Integendeel. Nog dagelijks vinden er in Indonesië arrestaties plaats en de deportaties naar het ballingsoord Buru gaan door. Nu beginnen mijn tegenstanders natuurlijk weer te roepen dat wij alles met westerse maatstaven beoordelen. Laat me dan dit zeggen: Ik ben me ervan bewust dat Azië Europa niet is en ik ben mij er ook van bewust dat omwentelingen niet zachtzinnig kunnen geschieden. Dit argument wil ik laten gelden voor een regime dat werkelijk ernst maakt met de opbouw door en ten behoeve van de brede massa. Ik denk hierbij aan een land als China. Voor grote kwalen heb je sterke medicijnen nodig. Maar ik wens dat excuus niet te accepteren van een man, die er telkens weer bij heeft dat hij absoluut geen geloof te hebben in de dynamische krachten van zijn volk. Dat toont hij ook in zijn economische maatregelen. Hij heeft de kant van de neo-kapitalistische exploitatie gekozen en geeft daarmee aan een grenzeloze minachting te hebben voor de Indonesische massa. Dit regime heeft angst voor het volk, dat daarom wordt onderdrukt.“

En nu wat onze regering betreft. Den Haag heeft zich opgeworpen als makelaar in het gezelschap van donorstaten, als redder van een junta die in eigen huis steeds minder steun krijgt. Dit bezocht is naar mijn stellige overtuiging bedoeld om de Europese en Amerikaanse geldmacht duidelijk te maken dat er met de regering-Soeharto best valt te werken. Ik keur die houding van Nederland af. Ons land speelt een heel speciale, heel dubieuze rol in dit westerse neo-kolonialistische spel“.

Zoudt u Soeharto tijdens zijn bezoek aan Nederland met een tomaat willen bekopen?

Wertheim: „Nee, dat is mijn stijl niet. Het comité „Soeharto ongewenst“ zou zich zeker ook van dergelijke methoden distanceren. Wel hoop ik dat uit grootscheepse demonstraties zal blijken dat het Nederlandse volk een sterker rechtvaardigheidsgevoel heeft dan in de afgelopen jaren is gebleken“.



• De jonge Italiaanse regisseur Gian Vittorio Baldi gaat een film draaien over de moord op Sharon Tate. De rol van deze ster wordt gespeeld door de Franse actrice Macha Meril. Ook de blonde Zweedse Eva Aulin, de ster uit „Candy“ zal een rol in de verfilming van de Tate-moord krijgen.

Ruim 1 miljoen slachtoffers van verkeer binnen EEG

DEN HAAG, 20 aug. — Verkeersongelukken in de zes landen van de EEG hebben in 1967 1.187.670 slachtoffers geëist. Dit blijkt uit een vervoersstatistiek van de gemeenschap.

Het grootste aantal slachtoffers viel in West-Duitsland (47.084 doden en 462.048 gewonden), daarna in Frankrijk en voorts Italië (resp. 13.585 doden en 301.356 gewonden, en 9.381 doden en 221.801 gewonden). In Nederland werden 2.859 doden en 61.082 gewonden geregistreerd en in België 1.359 doden en 94.772 gewonden. In Luxemburg 106 doden en 2.160 gewonden. Vorig jaar kwamen in Nederland 2890 personen bij verkeersongelukken om, en werden 62.067 personen gewond.



Indonesische ambassadeur in Den Haag: Nederland te reëel om anti-Djakarta-beweging te volgen

DEN HAAG, 20 aug. — „De vriendschappelijke betrekkingen tussen Indonesië en Nederland worden voortdurend beter en zijn gebaseerd op een groot wederzijds begrip“, aldus gisteren de Indonesische ambassadeur in Den Haag, Taswin A. Natadiningrat. Hij sprak bij gelegenheid van de viering van de Indonesische onafhankelijkheidsdag en betrok in zijn rede de komst van president Soeharto naar Nederland.

Hij deed een beroep op de tweeduizend aanwezige Indonesiërs om het bezoek van hun president tot een succes te maken.

Hoewel bepaalde groepen in Nederland, zoals de stichting „Door de eeuwen trouw“, de beweging „Vrij Papua“, de „Republiek Zuid-Molukken“ en mensen als professor Wertheim (zie elders op deze pagina) hun best doen om de betrekkingen tussen Nederland en Indonesië te vertroebelen, zo ging de ambassadeur verder, is de Nederlandse regering „te sober en realistisch“ om de pogingen van invloed te doen zijn op de goodwill die Indonesië op dit moment in Nederland bezit.

De ambassadeur, die het bezoek van prins Bernhard aan Indonesië memoreerde als een hoogtepunt in de betrekkingen tussen beide landen, sprak zijn dank uit aan de Nederlandse regering voor haar bemiddeling bij het verkrijgen van financiële bijstand.

Het partijbestuur van de PSP in Amsterdam sloot zich gisteren aan bij de oproep van het comité „Soeharto ongewenst“ om op de avond van 1 september in Amsterdam te protesteren tegen de komst van de president.

WASHINGTON, 20 aug. (DPA) — De Amerikaanse marine heeft niet het minste vermoeden of de zenuwgasgranaten die zij in zee heeft laten verdwijnen op de bodem van de Atlantische Oceaan door de grote waterdruk zijn gesprongen of niet. Een woordvoerder van de marine bevestigde gisteren dat het schip met de granaten (foto) al enige minuten na het tot zinken brengen dinsdag uit de gezichtssirkel van de elektronische apparatuur is geraakt. Dat kwam door de grote snelheid waarmee het schip keilerde, zei hij. Watermonsters uit ongeveer de halve diepte (de oceaan is ter plaatse 5.000 meter diep) gaven geen aanwijzingen dat gas zou zijn ontsnapt. Maar mocht dit wel gebeurd zijn of gaan gebeuren, dan levert het absoluut geen gevaar op voor de mens, aldus de woordvoerder.

(ADVERTENTIE)

WITTE KAT BATTERIJEN

voor mensen die zekerheid wensen



AKBONDEN WENSEN WETTELIJKE MAATREGELEN

Fusiecode dreigt in slop te raken



(ADVERTENTIE)
vraag
"Ik wil wel weer werken, maar m'n man begint steeds over belasting. Hoe zit dat nou?"
bel 5676 (04445)
Mevrouw Prévoo weet antwoord op al uw vragen

Typisten-sociëteit
RAAD EN DAAD
oudste uitzendbureau van Nederland
Marktstraat 18 - Kerkrade

Datsun koopt motor die op freon loopt

Meer vrijheid katholieke kloosterling is op komst

SARATOGA, 20 aug. (AP) — Wallace Minto, directeur van de Kinetics Corporation te Saratoga (Florida), heeft bekendgemaakt dat zijn maatschappij een „schone“ automotor heeft ontwikkeld. De Datsunfabrieken in Japan gaan de motor in massaproductie nemen. De motor loopt op het „edele gas“ freon. Aan de motor, zei Minto, is drie jaar gewerkt, de uitlaatgassen ervan zijn „inademeerbaar“.

De motor zal worden ingebouwd in een aantal wagens van de jaargang 1972, en daarna zullen er snel meer komen als de productie goed op gang komt. De nieuwe motor loopt op „freon“, een gas dat ontstaat door verhitting van fluor en koolstof. Het wordt onder meer gebruikt om voor de koeling te zorgen in koelkasten en air conditioners.

In de motor wordt het vloeibare produkt aan verhitting gas, dat dan de motor aandrijft. Daarna wordt het gecondenseerd, hetgeen gebeurt in een installatie die in het dak van het voertuig is aangebracht, waarna het, weer in vloeibare vorm, geschikt is voor gebruik.

De motor is bijzonder weinig aan slijtage onderhevig en kan dus lang meegaan. Aangezien de opgewekte hitte niet meer bedraagt dan ongeveer 162 graden Celsius, zal het mogelijk gaan worden om de motor te gaan maken van kunststof.

DEN HAAG, 20 aug. — Met de spelregels voor fusies, die werkgevers en werknemers nu twee maanden geleden in de Sociaal-Economische Raad hebben opgesteld, dreigt het mis te gaan. Gisteren hebben de betrokken vakbonden bij de fusiecommissie van de SER een klacht ingediend tegen de makelaars in assurantiën Langeveldt-Devos-De Waal in Amsterdam en D. Hudig en co in Rotterdam wegens het naar hun mening niet naleven van de fusiecode door deze bedrijven. In beginsel besloten beide bedrijven gisteren tot volledige samenwerking. Door dit samengaan ontstaat een bedrijf van duizend man. Er zullen wellicht geen ontslagen vallen, maar volgens de vakbonden worden in dergelijke bedrijven bij fusies wel vaak promotiekansen van veel mensen doorkruist.

Eerder had de vakbeweging zich al beklaagd over de gang van zaken bij de fusiefusies via Centrumbank, bij het samengaan van Geveke Groenpol met de Steenkolen en Handels Vereniging en bij de fusie tussen Etna Daalderop en DRU.

• Voorwaarden

Zoals bekend moet volgens de geldende code van de SER worden voldaan aan onder meer twee voorwaarden: de vakbonden moeten door de werkgevers worden ingelicht voordat een principieel besluit over fusie is genomen en: de werkgevers moeten met de bonden overleg plegen over het tijdstip waarop de fusie aan de ondernemingsraad, dus aan het personeel, kan worden bekendgemaakt. Aan deze voorwaarden is in de bovengenoemde gevallen telkens niet voldaan.

• Structuren

Het enige verweer dat de vakbonden op d' moment hebben is een openbare berisping door de fusiecommissie. Alleen als er wettelijke maatregelen komen kunnen de werknemers een vuist maken tegen onwettelijke werkgevers. Voorzitter Kloos van het NVV en metaalbondvoorzitter Zondervan lieten gisteren dan ook weten dat zij op dergelijke wettelijke maatregelen zullen aandringen. De heer Zondervan kwam tot de conclusie dat de fusiecode „een flop“ is.

(ADVERTENTIE)
TOSHIBA BATTERIJEN
gaan heel wat langer mee!
Importeur: Frieland N.V. Koninginnegracht 29 Den Haag.

Film Kollé na vier keuringen toch in roulatie

(Van onze correspondent)
UTRECHT, 20 aug. — De film van Oswald Kollé „Bijvoorbeeld: overspel“ is na drie keer van de centrale filmkeuring het predikaat „niet toelaatbaar“ te hebben gekregen, thans vrijgegeven voor vertoning in Nederland. Coupures zouden niet zijn aangebracht.

Deze vierde voorlichtingsfilm van Kollé zal door het filmverhuurkantoor Gofilex medio september in roulatie worden gebracht. Oswald Kollé is inmiddels al weer bezig aan zijn volgende rolprent, waarin het kind, en de seksuele opvoeding van het kind het centrale thema zullen vormen.



Rivierastranden vrij voor publiek

♦ De Franse regering heeft de oorlog verklaard aan Franse burgers die er op eigen gezag privé-stranden en -strandjes op na houden. Bij de Lavandou aan de Franse Riviera haalt een werker de grillige afrastering weg (foto) die badgasten moet afschrikken. Ook bordjes zoals op de onderste foto, zijn voortaan verboden. De stranden zijn vrij voor het publiek. Zij mogen dus ook niet meer door waakhonden als privé-eigendom worden beschermd.

Minister Klompé op Nederlands-Duitse conferentie

Oude grenzen steeds grotere obstakels

ANHOLT, 20 aug. — „De obstakels die de oude nationale grenzen in de weg stellen van integratie en schaalvergroting zijn steeds duidelijker merkbaar door de technische en industriële ontwikkeling van de maatschappij“. Minister dr. M. Klompé van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk heeft dit gezegd bij de opening van de tweedaagse Nederlands-Westduitse conferentie in Anholt over de betekenis van de grens in het Nederlands-Duitse grensgebied Achterhoek en Borken/Bocholt.

(ADVERTENTIE)
Togal helpt tegen pijn
verpakking: 14 en 40 tabletten

Centrumbank niet meer betrokken bij textielfusie

(Van onze correspondent)
DEN HAAG, 20 aug. — Het is tot een breuk gekomen tussen de Centrumbank-eigenaar de advocaat mr. D. van den Oever en de onroerend-goedspecialist C. de Ruiter. Sinds vandaag bemoeit de Centrumbank zich niet meer met de fusies tussen de textielbedrijven Schröder, Gerzon, Bischoff en Het Lingerhuis, verklaarde gisteravond mr. D. van den Oever, de directeur van Centrumbank.

Veel druggebruik in leger van VS

WASHINGTON, 20 aug. — De democratische senator Thomas Dodd heeft voor het congres verklaard, dat gevallen van gebruik van marihuana door Amerikaanse militairen zijn toegenomen. Vier piloten van de grote kernbomwerper B 52 hebben volgens hem geleven terwyl zij onder invloed van marihuana waren. Zij waren vorig jaar november met een monteur gearresteerd op de luchtmachtbasis Castle in Californië. In hun gemeenschappelijk woonverblijf werden hoeveelheden marihuana, LSD en barbituraten aangetroffen.

Epidemie van mazelen in Engeland

LONDEN, 20 aug. — Engeland wordt op het ogenblik getroffen door 'n mazelen-epidemie. Volgens de cijfers die gisteren door het ministerie van gezondheid in Londen zijn gepubliceerd, zijn er meer dan 10.000 gevallen van mazelen per week. Het ministerie dringt er bij de ouders op aan hun kinderen zo spoedig mogelijk te laten inenten.

Afval Teflon naar stort in Duitsland

DORDRECHT, 20 augustus — De Teflonfabriek van Dupont de Nemours in Dordrecht gaat bijna 3000 vaten met fluorhoudend afval naar een plaats in Duitsland brengen. Na overleg met de Westduitse regering is overeengekomen, dat men dit afval ergens op een stortplaats in de Lüneburgerheide, in enkele brunkoolmijnen of op stortplaatsen de Eifel kwijt kan.

In Nederland bleken geen mogelijkheden aanwezig dit afval te storten. Het kan ook niet in zee worden gestort, omdat dan de kans bestaat, dat het uit de bodem naar boven komt. Bij verbranding ontstaan schadelijke gassen. Het afval is afkomstig van de productie van een fluorhoudend stoffen, waarmee onder meer de metaalbakken worden bekled.

VANDAAG OP RADIO EN TV

<p>NEDERLAND I</p> <p>18.00 K. Luchttaxi - de vervolging 18.30 K. Voor de kleintjes 18.40 K. Hier en Heute. 19.25 K. Avonturen van een stoomvoertuig. 20.00 K. Journaal 20.15 Terug naar waar ik begon. Drama van Carson McCullers 21.35 Geen plaats voor interne oppositie of: De DDR en de andersdenkenden. Dokumentaire 22.20 K. Journaal 22.40 De nachtegaal en de keizer. Ballet naar het sprookje van Hans Christian Andersen.</p> <p>NEDERLAND II</p> <p>18.00 K. De draaischijf 18.40 De zagen van de sjek. Film uit 1925 met Rudolf Valentino en Vilma Banky 19.10 Oog in oog. Kort tv-spel van Krzysztof Zanussi en Edward Zbrowski 19.45 K. Journaal 20.15 Mijn vriend Bunbury. Musical naar Oscar Wilde Aansluitend: Journaal 21.55 Terzake. Informaties en meningen over een omstreden onderwerp. 22.40 K. Journaal</p> <p>NEDERLAND I</p> <p>18.00 K. Journaal 18.30 K. Patrik en Patrik als silversmeden 18.55 De gevarieerde oom 19.25 Gevederde gasten. Documentaire</p>	<p>19.10 K. Programma voor Turken 19.20 K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen 19.30 Hierzuland - Heutzutage 20.00 K. Journaal 20.15 K. Blik in de volgende duizend jaar. Wie leeft zal het zien, maar hoe en wat? 21.15 K. The medium is massage. This is Marshall McLuhan 22.05 Journaal 22.10 K. Internationale discussie over auteursrechten.</p> <p>BELGIE (NEDERLANDS)</p> <p>19.25 Klass Vaak 19.30 De wereld waarin wij leven. 20.00 Journaal 20.30 High Chaparral. 47e aflevering: „Carlos“. 21.20 Première. 22.00 Ballet aan de Zwarte Zee. Een programma van de Britse Televisie (BBC) over de vierde internationale balletcompetitie te Varna (Bulgarije) 22.55 Journaal.</p> <p>BELGIE (FRANS)</p> <p>18.35 Journaal. 18.40 Ma petite sœur coqueline. 18.55 A la découverte du sport. 19.25 Bébé Antoine. Voor de allerkleinsten. 19.30 Le sixième sens. 20.00 Journaal. 20.30 Film: Carnaval. Speelfilm van Henri Verneuil (1968), met in de hoofdrollen: Fernandel, Jacqueline Pagnol.</p>	<p>22.00 De filmmolen. 22.45 Journaal.</p> <p>HILVERSUM I</p> <p>ochtend</p> <p>7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Klassieke kamermuziek (opn.) 9.35 Waterstanden. 9.40 Waar zijn onze kinderen gebleven? programma rondom jongeren en hun vakantie. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen (gr.) (11.00-11.02 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw (11.55 Beursberichten).</p> <p>middag</p> <p>12.30 Modern platteland. 12.35 Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Moderne Zwitserse kamermuziek (opn.) 14.30 In het spoor van de primitieve mens: gesprek. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Land der Muzen: kunstrok. 17.00 Sans Rancune: platenprogramma en interview. 17.30 Voor de jeugd. 17.55 Mededelingen.</p> <p>avond</p> <p>18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.30 Stereo: Licht ensemble en licht instrumentaal trio. 19.00 Stereo: Big Band Beat: moderne muziek. 19.25 Gesproken brief. 19.35 Kerk veraf en dichtbij. 19.40 Mens en Bijbel, gesprekken. 19.50 Theologische notities. 20.05 Lichte gitaarmuziek. 20.15 Stereo: Radio Filarmonisch Orkest:</p>	<p>Groot Orkest en zangsolist: klassieke en moderne muziek. (In de pauze: 21.00-21.20 Gesprek met Leopold Stokowski). 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.40 Radiojournaal. 22.55 Stereo: Lichte muziek en zang (opn.) 23.20 Stereo: Celie en piano: semi-klassieke muziek. 23.55-24.00 Nieuws.</p> <p>HILVERSUM II</p> <p>ochtend</p> <p>7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Badinerie: klassieke grammofoonmuziek. (7.30 Nieuws. 7.32 Actualiteiten. 7.51 Overweging. 8.00-8.10 Nieuws. 8.30 Nieuws. 8.32 Touringclub: informatie en tips voor de vakantie. 8.45 Voor de huisvrouw. (9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw). 10.00 Wat heeft dat kind? pedagogische lezing. 10.20 Stereo: Muziek uit de Barok (opn.) 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen.</p> <p>middag</p> <p>12.00 Loe-Vast: gevarieerd programma (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en Nu: actualiteiten. 14.00 Stereo: The Kilima Hawaiians Show. 14.30 Stereo: Een goed begin: debutanten: A. Sopraan en piano: moderne liederen; B. Instrumentaal trio: klassieke muziek. 15.00 Hervormde middagdienst. 15.30 Skivaton: informatie over nieuwe langspelschijven. (16.00-16.02 Nieuws). 16.15 Meer over minder: informatie over mensen en dingen die minder op de voorgrond treden. 17.45 Hier en Nu: sportactualiteiten.</p>	<p>avond</p> <p>18.00 Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. A. Koorzang: geestelijke liederen. B. Filarmonisch orkest: marsmuziek. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en Nu: actualiteiten. 19.00 Stereo: Lichte koormusiek. 19.15 Leger des Heilwaarders (gr.). 19.30 Ontvoerd door radiospoor voor de zomeravond. 21.00 De jeugd op eigen wieken (deel 12), seriehoorspel. 21.30 Amusementsmuziek in stereo (opn.) 21.50 Stereo: Klavecimbel en orgel: klassieke muziek. 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.32 Vakantie-slag: programma met actuele informatie over alle facetten van het toerisme. 23.15 Stereo: Jazz-Time. 23.55-24.00 Nieuws.</p> <p>HILVERSUM III</p> <p>ochtend</p> <p>9.00 Nieuws. 9.02 Terug naar weggeweest: muziek van toen voor luisteraars van nu. 9.30 Zeezoeken: een instrumentaal programma. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws).</p> <p>middag</p> <p>12.00 Nieuws. 12.03 Pop-Slick. 13.00 Nieuws. 13.03 Waarom niet: ontpansnen lunchprogramma. 14.00 Nieuws. 14.03 Holster: een mixtuur van pop en country. (15.00-15.02 Nieuws). 16.03 10RRRRrrrr... pop-magazine. 17.00 Nieuws. 17.02-18.00 Draaijofdraaij: verzoekplaten.</p> <p>REGIONALE OMROEP ZUID</p> <p>19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.15 Op de oude tour. Een keuze uit ROZ opnamen. 19.30 Journaal van de kunst en zo... 20.00 Sluiting.</p>
--	--	--	---	---

De Makro zoekt medewerkers-van-het-eerste-uur om een briljant topkader te vormen voor de Makro's in Nuth (bij Heerlen) en Best (bij Eindhoven)

Makro is Europa's grootste zelfbedieningsgroot-handel met vestigingen in:

Nederland

Amsterdam geopend in oktober 1968
Delft geopend in november 1969
Breda geopend in maart 1970
Nuth te openen in februari/maart 1971
Best te openen in februari/maart 1971

België

Antwerpen geopend in april 1970
Brussel te openen in maart 1971

Engeland

Manchester te openen in februari 1971
Plannen voor nog meer vestigingen in genoemde landen zijn in een gevorderd stadium. En al deze

vestigingen zijn qua structuur gelijk. Elke Makro met een compleet levensmiddelenassortiment, met speciale afdelingen voor vers vlees, verse groenten, vers fruit, delicatessen, zoetwaren, frisdranken, gedistilleerd en cosmetica. Maar ook: confectie, meubelen, luxe lederwaren, goud en zilver, foto en optiek, auto-accessoires, speelgoed, textiel en gaat u maar door, 35.000 artikelen. En al deze artikelen worden verkocht onder één en hetzelfde Makro-dak.

Begrijpelijk dat een stroom van detaillisten, horeca-ondernemers en grootverbruikers van deze eigentijdse en voordelige inkoopmethode profiteren wil. Maar daarvoor is een perfecte organisatie nodig. Een uitgelezen topkader van ervaren krachten zal van deze organisatie het allesdragende fundament worden. Zij krijgen ongekende mogelijkheden. Een voortreffelijke toekomst.

Deze mensen gaan het topkader vormen.

Zij zullen ten nauwste worden betrokken bij de realisering van planning en inrichting van de vestiging en zullen tevens een taak hebben bij de werving en opleiding van onze medewerkers/sters.
Het voorjaar nadert snel. Daarom hebben wij haast, daarom hebben wij met spoed nodig:

Algemeen Bedrijfsleider

Deze functionaris is direkt onder de regionaal directeur Zuid-Nederland verantwoordelijk voor de totale gang van zaken in zijn vestiging. Hij stelt in overleg het budget samen en draagt vervolgens zorg voor de realisering hiervan. Hij geeft leiding aan zijn ca. 220 medewerkers/sters.

Bedrijfsleider afd. food resp. non food

Zij zijn als naaste medewerkers van de algemeen bedrijfsleider verantwoordelijk voor de gang van zaken in de afdeling food resp. non food. Zij geven leiding aan ca. 110 medewerkers/sters.

Assistent bedrijfsleider afd. food resp. non food

Zij zullen de bedrijfsleiders administratief en organisatorisch assisteren, deze functie dient dan ook gezien te worden als het voorportaal voor onze toekomstige bedrijfsleiders.

Chef eindcontrole afd. food resp. non food

Zij zien als laatste Makro functionarissen toe, dat op een juiste en verantwoorde wijze met onze klanten wordt afgehandeld. Zij geven tevens leiding aan onze kassiers.

Uitnodiging

Gedagden die voor de in deze advertentie benoemde functies in aanmerking wensen te komen nodigen wij uit voor een oriënterend gesprek op dinsdag 25 augustus tussen 16.00 uur en 22.00 uur in Hotel Café Restaurant Der Kinderen, tegenover het station in Best. Tel. 04998 - 1230. Of op donderdag 27 augustus tussen 16.00 uur en 22.00 uur in het Esso Motor Hotel in Breda, gelegen aan de snelweg E9, bij de afslag Breda/Sittard. Tel. 04998 - 1666.

Teneinde u de nodige discretie te verzekeren verzoeken wij u vooraf met onze Centrale Personeelsdienst een afspraak te maken, tel. 07730 - 42945. Het exacte tijdstip voor uw afspraak betekent voor u tevens een snelle afhandeling.

Overige medewerkers

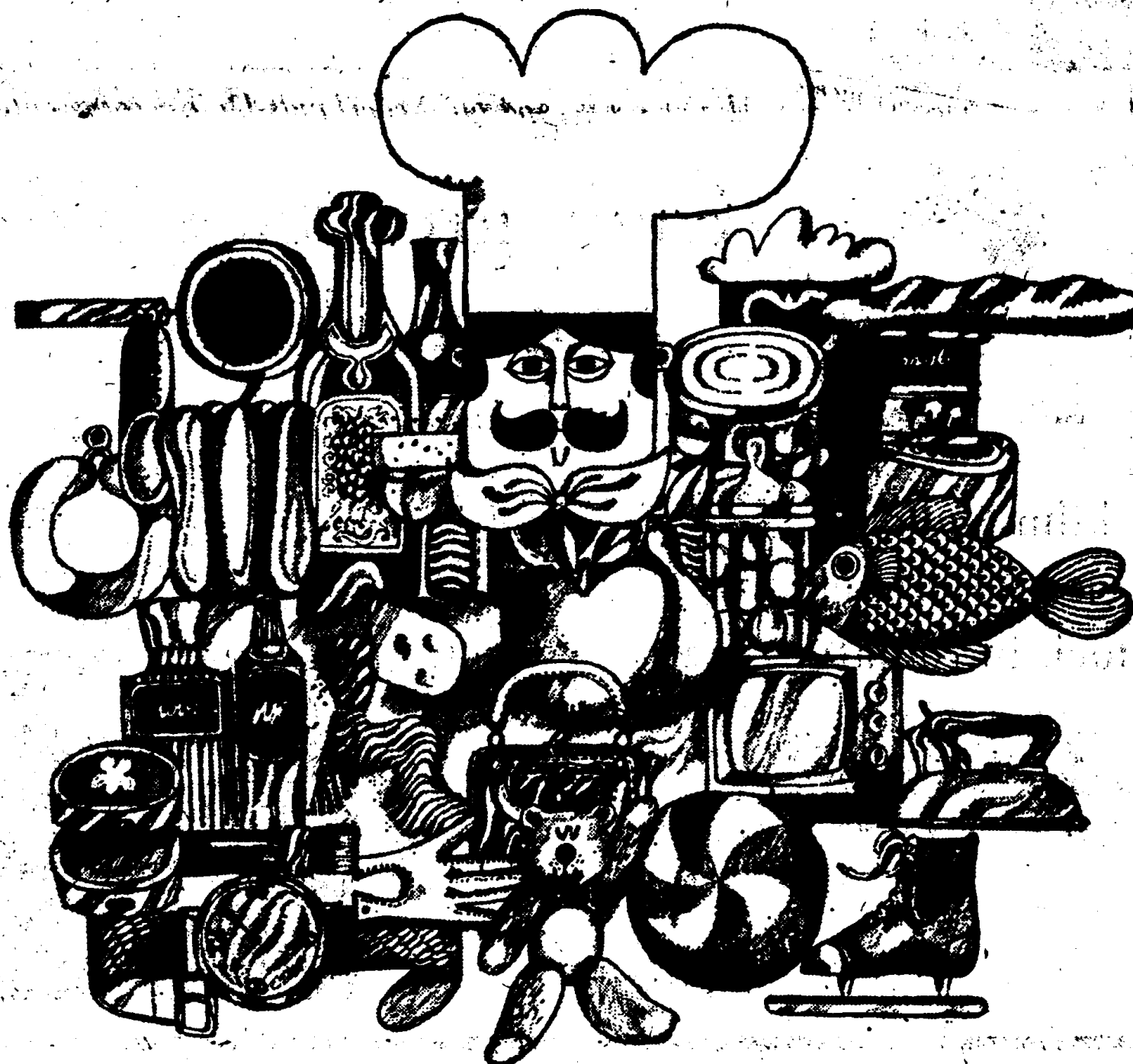
De werving van de chefs en hun assistenten in de overige afdelingen zowel in de food als in de non food zal in september met advertenties worden aangekondigd.

Onze toekomstige verkopers/sters en overige medewerkers/sters zullen in oktober met advertenties tot solliciteren worden uitgenodigd.

Wij kunnen ons echter voorstellen dat voor deze functies ook reeds nu belangstellenden contact met ons willen opnemen.

Wij stellen u daartoe gaarne in de gelegenheid en verzoeken u dan telefonisch contact met ons te willen maken met onze Centrale Personeelsdienst gevestigd Schiedweg 18 te Delft, tel. 07730 - 42945.

Wij zenden u dan gaarne reeds nu een sollicitatieformulier toe.



Voor alle Makro medewerkers geldt: • een uitstekend salaris
• promotiekansen, afhankelijk van capaciteiten
(en niet alleen van leeftijd) • aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden (zoals 13e maand)
• alle Makro-artikelen (vanzelfsprekend alleen voor eigen gebruik)
tegen zeer lage prijzen (Makro-prijzen).

Regionaal personeelschef

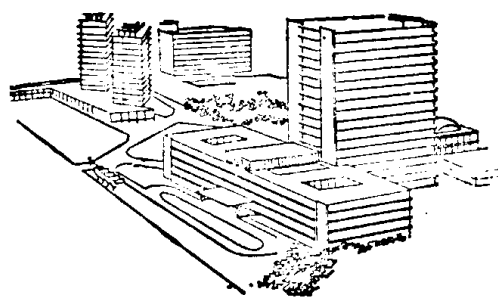
Deze ambulante functionaris is onder de algemeen personeelschef belast met de realisering van het personeelsbeleid in onze Zuid-Nederlandse vestigingen Best, Breda en Nuth met een totale personeelsterkte van ca. 600 personen. Zij die nu reeds personeelschef zijn weten natuurlijk dat dit een unieke kans is. Ook zij die nu nog als assistent personeelschef werkzaam zijn, kunnen eveneens in aanmerking komen.

Chef technische dienst

De chef technische dienst draagt zorg voor het goed blijven functioneren van onze totale technische uitrusting voornamelijk op elektrotechnisch gebied. In onze bedrijven bevinden zich namelijk vele koel- en vriesinstallaties; kennis en ervaring in deze branche strekt dan ook tot aanbeveling. Het diploma VEV sterk- en zwakstroom is vereist.

makro

Europa's modernste en grootste zb-groothandel



DE WEVERZIEKENHUIS HEERLEN

In bovengenoemd ziekenhuis kan op korte termijn worden geplaatst een

TELEFONISTE

Minimumleeftijd 18 jaar.

Zij die reeds ervaring hebben opgedaan in een soortgelijke functie genieten de voorkeur.

Sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst, Henri Dunantstraat 3, Heerlen.

ST.-GREGORIUSZIEKENHUIS BRUNSSUM

Een physio-therapeut(e) Een receptioniste

Voor de afdeling revalidatie
Vereist Mavo-opleiding.

Een secretaresse

Voor een der specialisten
Middelbare opleiding en ervaring vereist.
Salaris nader overeen te komen.

Sollicitaties te richten aan de directie.

In onze S-markt te Heerlen is een vakature voor:

EEN LEERLING KASSIERE

(tot en met 17 jaar)
voor opleiding tot kassiere.

EEN KASSIERE

(tot 23 jaar).

Enige ervaring strekt tot aanbeveling maar is geen vereiste.

Voor jonge mensen tot en met 17 jaar zeer aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden zoals: Een 4½-daagse werkweek met een goed loon over de volle week.

's Zaterdags om de andere week vrij en jaarlijks 20 tot 24 dagen vakantie.

Wij garanderen u de reeds door u gemaakte vakantieafspraken.

Persoonlijk aanmelden bij de heer J. H. Mulder, chef van het filiaal Geleenstraat 22 te Heerlen (tel. 713703).

SIMON DE WIT

IFA guldens zijn harde guldens

13 GULDEN GESPAARD - 15 GULDEN WAARD

"Binnenlopen" bij de IFA
Dag in dag uit voordeel bij de IFA, snel sparen met het IFA-zegelsysteem, kiezen uit vele aantrekkelijke gebruiksartikelen uit onze familie-catalogus. Kortom: sparen en besparen. Uw gulden is bikkelhard bij de IFA.



IFA

33 PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

GELDIG T/M 22 AUGUSTUS			
	IFA VRUCHTENLIMONADE SINAS 2 literlessen van 1.38 voor		IFA BABYLUIERS pak à 15 stuks van 1.30 voor
1.18		1.15	
	IFA MAYONAISE pot à 30 cl.		IFA KOFFIEMELK ZILVERMERK literfles
89		1.49	



KOOK KRACHT

Witte was moet koken.
En bij Constructa betekent dat echt koken.
Met 100 graden. 10 Minuten lang.
Dat is slecht voor de bacteriën en goed voor uw witte was. Inderdaad!
Goed gekookt is reeds half gewassen.

alléén constructa kookt de was

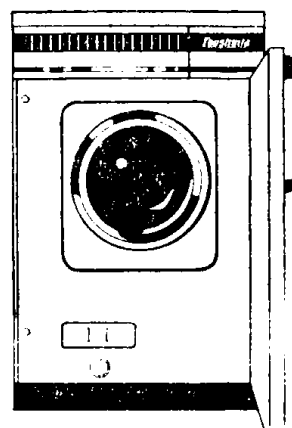
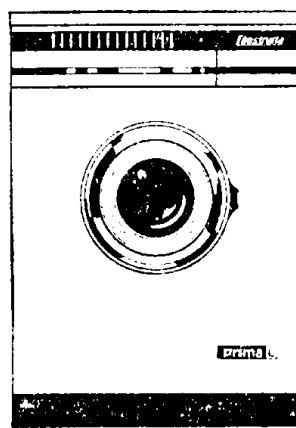
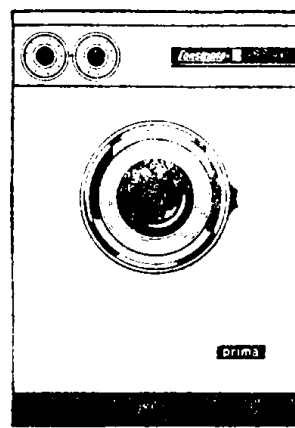
De Constructa Prima, Garant en Prima L doen wonderen met uw witte was. Geen vuil kan de kookkracht van een Constructa weerstaan. Daar staat de 100 graden-knop garant voor. Een knop die u bij geen enkele andere wasautomaat aantreft. Want kookwas koken wil zeggen: meer hygiëne... en de Constructa zekerheid dat uw witte was ook werkelijk schoon wordt.



De Prima, Garant en Prima L hebben een speciaal programma voor de wolwas, goedgekeurd door het Int. Wol Secretariaat. Artikelen voorzien van dit etiket kunt u met een gerust hart aan deze machines toevertrouwen.



Uiteraard zijn deze machines voorzien van een speciaal bio-programma. Met moderne biologische wasmiddelen bereikt u een optimaal wasresultaat.



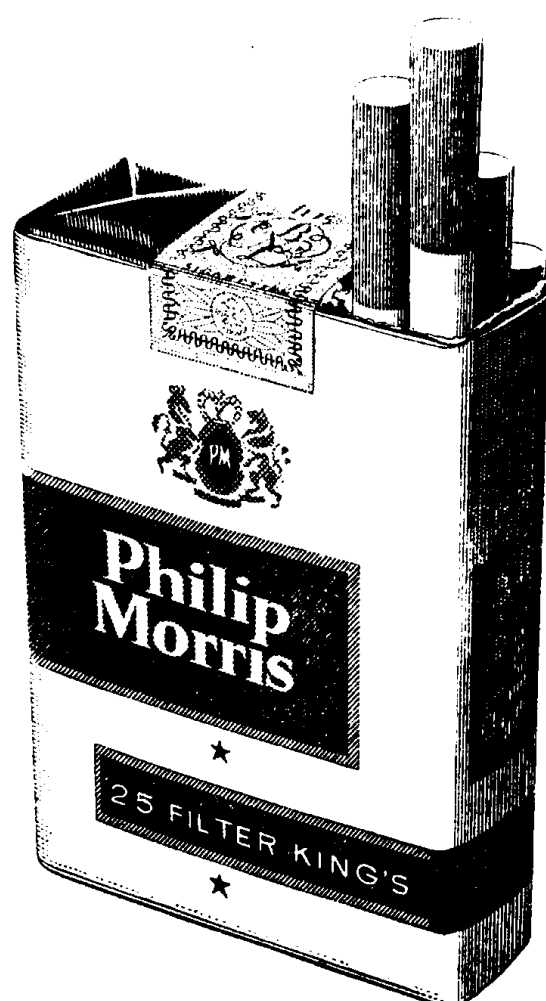
CONSTRUCTA NEDERLAND - POSTBUS 1068
DEN HAAG. TEL. 070-833102
TOONZALEN:
AMSTERDAM - MIDDEWEG 233
TEL. 020-947484
DEN HAAG - ZONWEG 63 - TEL. 070 - 833102



Heel nieuw Philip Morris Filter

Philip Morris brengt zijn filter sigaret nu ook in Nederland. Een echte Amerikaan verrassend zacht en prettig om te roken.

Philip Morris
de luxe van internationale goede smaak.



25-175

Wij zoeken liefst per 1 oktober as. een JONGEDAME

voor eenvoudige kantoorwerkzaamheden.

Zij moet tenminste 17 jaar oud zijn en in het bezit van het diploma typen.

Sollicitaties schriftelijk aan Algemeen Assurantie-kantoor Ernest Regout & Zoon, Postbus 11 te Maastricht.

ACTIEVE BEZORGER- INCASSEERDER

(bij voorkeur in gezinsverband).

Wij bieden hiervoor

- A) Ruime beloning
- B) Aantrekkelijke provisies
- C) Geen pers. risico bij incasso.

Aanm.: Bijkantoor Limburgs Dagblad, Akerstraat no. 124, Kerkrade-West (Spekholzerheide). Telefoon 0445-2144.

Wij zoeken dringend: C.V.-MONTEURS en C.V.-HULPMONTEURS

Zoer goed loon en mogelijkheid tot volgen van leerlingenschool.

Aanm. dag. van 7.30-18.00 uur en zaterdag tot 12.00 uur.

Verwarmingsbedrijf Hajnadi N.V.
Hoofdstraat 21A - Schaasberg - Tel. 3272

Gevraagd:

ELECTRICIENS BANKWERKERS

met diploma's,
voor langdurige industriewerken in
Duisburg - Keulen en Frankfurt.

Melden:

Regentessestraat 49, Brunssum, tel. 045-251733.



ERVAREN CHAUFFEUR

voor groepsvervoer

Aanmelden:
Garage
M. S. Janssen-Debie

Aalbeekweg 4, Hulsberg
telefoon 04405-272

MEDE- BOUWER gezocht

i.v.m. een te bouwen dubbele
woning te Schaasberg in het
U.P. aan de „slagbomen“.

Int.: H. Ackermann, Pannes-
heiderstraat 80, Kerkrade tel.
0445-6884 na 18.00 uur.

ONDERWIJS

10 AUTODIJDLESSEN voor
f 47.50. Vervolg- en losse les-
sen f 9,- (BTW inbegrepen).
Fonkelnieuwe VW's ook auto-
matisch! Gratis VW foto-
instruktieboek. Autorijschool-
combinatie „De Centrale“.
Aanmeldingsadressen:
Brunssum: Julianastraat 2,
tel. 252047; Geleen: Graaf
Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.
6182; Heerlen: Tooropstraat
10, tel. 713878; Hoensbroek:
Hoofdstraat 26, tel. 211445;
Kerkrade: Markt 55, tel. 2018;
Sittard: P. Erevissestraat 16
telef. 9213.

Dag- of AVONDOPLEIDING
voor schoonheidsspecialiste,
pedicuren, manicuren, make-
up, natuurlijk naar de Elach
Promenade 9 te Heerlen (te
etage boven Voss), tel. 045-
710966 of 04442-1320. Cursus-
plaatsen Sittard, Heerlen,
Maastricht. Vraag vrijblij-
vende inlichtingen.

Erkende DAF-RIJSCHOOL
Van Renselaar, Unolaan 27,
Heerlen, tel. 212180.

Uitsluitend contant
Voor iedereen, ook
digen, binnen 1 dag
bedrag. Geen aanvr.
ten. Strikt vertrouw-
behandeling. Alle
ringen en hypotheek-
ren tot 7½ pct. Kantoor
pand de gehele week
uur, 's zaterdags 10
telefonisch tot 9 uur
vonds. Zakenbureau
tia - Fa. F. van Leeuwen
Bijkant. N.V. Voors
Poststraat 36, Kerkrade
04445-6543.

Pers. LENINGEN en
ceringen binnen 24
Heyde, postbus 265
04400-30003.

Wij verstrekken u
dere GELDENING
f 3000 en f 25.000
een eigen huis bezit-
ten. Eenvoudige afhan-
Een netto lening ad
kost f 62 terugbetaling
maand; f 9000 kost
maand; f 9000 kost
Strikt vertrouwelijk
blijvend verstrekken
gaarne alle verdere
tingen. Fa. Moonen,
Passage 10a centrum
(bij Emmapijn) tel.
x 710806.

Dansschool
Klompstr. 21, Heerlen
712228 of 714665. Privé-
arrogies gehuuden.
danseerders.

Nw. mondelinge A
OPLEIDINGEN: M
dipl. 71, kruideniers
vensen (dieren) exam
textelsbrevev. ex. 71
NERG. Instituut Wes
Akerstraat 65b Heer
045-713717. Al Batt
Maastricht tel. 04400-

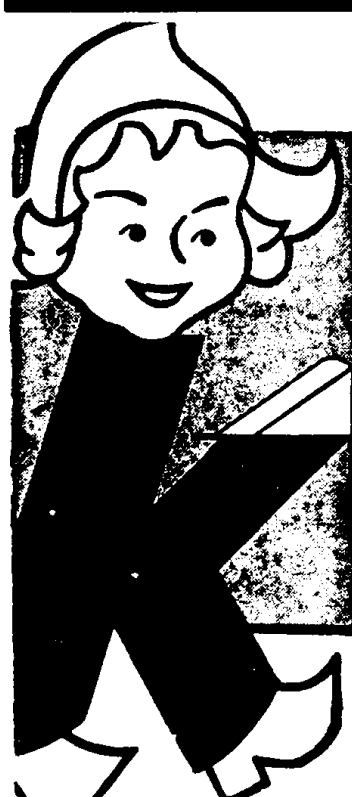
Dansinst. L. BERN
daelrijks inschrijv
beginners en gev
cursussen, ook voor
vorderde clubs. Brun
95B, Maastricht, tel. 1

Stichting tot bevo
van Studiebegeleid
dividuel Aangepast
wijs. Per 1 oktober
takenpraktikum te
cursussen voor: S
Italiaans, Russisch
dingen bij de dir-
Stichting. Laan van
tot Westerflor 44,
tel. 717052.

10 volle uren AUTO
voor f 47.50 in nieuwe
of Daf's bij beroeps
combinatie. Nationa
mor gediplomeerd.
714910; Brunssum:
nerstraat 11, tel.
Hoensbroek: Aker
tel. 212678; Sittard:
Gruizenstraat 2, tel.
Geleen: Raadhuis
tel. 3487; sinds '64 aan
Lijsten ter inzage.

GELD EN GO

SCHUNCK'S SUPERMARKT TRACTEERT! KOM EN PAK



KAAS

SMEUIGE GOUDSE
BELEGEN VOLVET!
1/2 KILO

Tractatie-prijs!
van 2.95 voor

DESSERT-KAAS

REGAL PICON
inh. 6 porties
van 1.29 voor

ROOMIJS MIX

voor 1,5 liter
HEERLIJK IJS!
voordeelpak

TRACTATIE-PRIJS!
van 1.95 voor

1.49

TAART- BODEMS

HAR
Verrukkelijk!
1 GROTE of 2 KLEINE

TRACTATIE-PRIJS!
van 1.99 voor

van 1.99 voor

Bij
BOODSCHAPPEN IN DE
SUPERMARKT ONTVANGT
U AAN DE KASSA 1 PAK

LUCKY NUTS

KERSVERS GEBRAND!
inhoud 250 gram
TRACTATIE-PRIJS!
van 1.25 voor

PRESENTEERT

FRIKANDELLEN 5 STUKS

RUNDERGEHAKT 500 GRAM

CERVELAATWORST
★ EXTRA KWALITEIT ★ 125 GRAM

FLEISCHWURST
★ ARTLAND ★ per stuk ± 300 GRAM

GEBAKKEN
LEVERPASTEI 150 GRAM

KERSVERS

SNIJBONEN
BOTERMALS! PER HELE KILO

EXPORT SLA
2 GROTE KROPPEN

2 GROTE, HARDE
KOMKOMMERS VOOR

EXPORT-TOMATEN
DE BESTEN VAN DE VEILING!
PER HELE KILO

SLATERIE

PARTERRE
TRACTATIE-PRIJZEN!

KOETJES-REPEN
10 stuks van 0.98 voor

MARS 3 stukken van 0.90 voor

LONKA assorti
voordeelzak van 0.98 voor

FLORIDA FRUIT 250 gram

van MELLE MENTOS BALLEEN
200 gram van 0.90 voor

PARTERRE

EEN ECHTE SCHUNCK-TRACTATIE!

Verrukkelijke KERSENVLA

ROOM-TIP

TRACTATIE-MENU:

kop vermicelli-soep - bal gehakt - gebakken aardappeltjes -
spieriebontjes en ijs met slagroom

inclusief B.T.W. en bediening

BIEFSTUK TARTAAR 2 STUKS TRACTATIE-PRIJS! 1.18

TAM KONIJN IN MOTEN TRACTATIE-PRIJS PER 700 GRAM

SPERCIEBONEN NIEUWE OOGST! VELUCO-TOPKWALITEIT! LITERBLIK VAN 0.85 VOOR 0.69

APPELS ★ JAMES GRIEVE ★ OVERHEERLIJKE HANDAPPEL! KWAL. KLASSE I TRACTATIE-PRIJS! 2 KG.

FRITESSAUS VOORDEEL-EMMERTJE! INH. 750 GRAM TRACTATIE-PRIJS! VAN 1.69 VOOR 1.29

BLOOKER HAGELSLAG ZEER GROTE 800 GRAMSZAK! 'N WERELDMERK! MELK van 3.30 voor 2.80 - PUUR van 2.98 voor

APPELMOES VELUCO-TOPKWALITEIT! 'N KLASSE APART! TRACTATIE-PRIJS! LITERBLIK NU: 0.55

GRATIS 1 HELE DOOS van NELLE THEEBUILTJES BIJ TWEE PAKKEN van

DELMONTE PERZIKEN TRACTATIE-PRIJS! LITERBLIK VAN 2.98 VOOR 1.88
★ DE LEKKERSTEN VAN DE HELE WERELD ★

TOLET-AIR LUCHTVERFRISSEER VOOR DE W.C. MET HANDIGE TREKAUTOMAAT! TRACTATIE-PRIJS! Geen 2.29 NU

CASH & CARRY KNALLERS

10 HARDE BROODJES OF ZACHT PISTOLETS TRACTATIE-PRIJS! 0.79	3 BLIKKEN PILCHARDS - ORIGINELE IMPORT - van 2.34 voor 1.99	3 PAKKEN DIEPVRIES SPINAZIE per pak 450 gram samen van 2.79 voor 1.99	4 KUIPJES SUPER SUN MARGARINE voor gezonde bloedvaten! van 2.28 voor 1.79	3 LITERPOTTEN ZILVERUITJES geen 3.45 of 2.94 TRACTATIE-PRIJS! 1.15	2 ZWARE LEKKERLAND CHOC. REPEN - MELK of PUUR - TRACTATIE-PRIJS! geen 2.58 nu 1.79
---	--	--	---	---	--

GROTE POT FINE
MORELLEN
KERSEN OP
OM UW GEZIN EENS FIJN
MEE TE VERWENNEN
1.79
ZONDER PIT!

Bekentenissen aan Brunssums rechercheteam

Overval op bedrijfsleider van supermarkt opgehelderd



De supermarkt van Albert Heyn in Brunssum waar de overvallers hun slag sloegen nadat zij de bedrijfsleider flink toetgetakeld hadden.

Luik blijft zwijgen
Niet bekend wie
bij Grand Bazar
ontslagen geeft

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 20 augustus — Hoeveel man van het meer dan duizendkoppige personeel van de vier Nederlandse Grand Bazarvestigingen te Maastricht, Heerlen, Glimmen en Geleen straks uiteindelijk op straat komen te staan, is een vraag die nog Grand Bazar, noch Vroom en Dreesmann Den Haag, noch de vakbonden, noch het gewestelijk arbeidsbureau kunnen beantwoorden. De vakbonden zouden het er op dit moment op dat het aantal van 200 ontslagen niet ver overschreden zal worden.

Vakbondvertegenwoordiger H. Bruls uit Roermond zegt: „Natuurlijk zal er wat uitkomen. Het zeer kleine aantal personeelsleden in Geleen zal ontslagen worden, maar voor die mensen is een nieuwe werking vinden in Geleen of omgeving geen onoverkomelijk probleem. En daarbij zullen wat ontslagen komen in Eindhoven en Heerlen”.

Door wie de personeelsleden van Grand Bazar ontslagen zullen worden. Door Dreesmann? Bruls: „Het blijft mogelijk dat Grand Bazar niemand ontslaat maar dat V. en D. straks een gedeelte ontslaan. Zeker is wel, dat V. en D. geen ontslagen gaat voeren met het personeel dat de mogelijkheden van een werking bij V. en D. Grand Bazar is niet helemaal uitgesloten, want het bedrijf is te vergoed in de sociale commissie”.

Werkzaam blijft dat Grand Bazar niets van zich laat horen, als het aankomt op het personeel inlichten. Luik blijft zwijgen. Wat in de taak is van Grand Bazar, doet Vroom en Dreesmann op dit moment. Volgens Bruls laat Grand Bazar de zaak inderdaad op zijn beloop en is men in Luik alang bij, dat Vroom en Dreesmann informaties verstrekken.

Hij zegt: „We hebben natuurlijk nog twee namen met leeftijden, maar over het algemeen zal het voor de categorie van jongens en meisjes van Grand Bazar meevallen. En dat geldt eigenlijk voor al het vrouwelijk personeel. Daar is de gewestelijke commissie van. Daar is vraag genoeg naar. Het hoofdprobleem is natuurlijk het mannelijk personeel”.



Jean Slots in de clinch met justitie „Rode pastoor” trouwt voor wet ongetrouwde paren

(Van onze verslaggever)

WANSUM, 20 aug. — „Noordlimburgs rode pastoor”, Jean Slots uit Wansum, wil met de justitie in de clinch. De eerste schetsontwerpen hebben binnenskamers al plaatsgevonden, maar het fervente PvdA-lid wil toch zo snel mogelijk zijn preekstoel voor enkele uren verwisselen voor het beruchte bankje van de Roermondse rechtbank. „Ik wil de zaak in het openbaar uitspreken, want ze moet eindelijk uit de verf komen, zegt hij strijdvaardig.”

Jean Slots zondigt in het openbaar tegen artikel 449 van het Wetboek van Strafrecht. Tenminste, dat vindt de justitie. Slots trouwt namelijk paartjes, die geen wettelijk huwelijk hebben gesloten. En dat mag in ons land niet. Er staat een maximumstraf van twee maanden of 300 gulden op. De Wansummer is voor dit feit al door officier van justitie mr. W. Uiterwaal op het matje geroepen en op donderdag 17 september is er in Roermond een tweede gesprek. Daarbij is dan ook de officier dr. P. Coenen aanwezig. Of het daarna tot een openbare behandeling van deze affaire komt betwijfelt Slots op dit moment. „Ik heb de indruk, dat er een slepende zaak van wordt gemaakt, omdat men geen afhandeling wil.”

Het uit 1812 overgebleven artikel wordt door Slots tel aangevallen. „Dat is in één woord onzin. Het zou een rare zaak zijn als de rechter tegen mij zei: ik straf jou daarvoor. Ik meen namelijk naar mijn geweten te hebben gehandeld. Waar het allemaal om

draait is: het kerkelijk huwelijk is volgens mij geen contract, maar een bevestiging van een groepsproces. Twee mensen zijn er in liefde naar toe getrouwd”, Jean Slots zegt niet achter de veronderstelling van de staat te staan, dat kerk en staat een eenheid zijn. Volgens hem is de wet niet duidelijk ten gunste van de mensen. „En dan mag ik er geen rekening mee houden. Voor de mensen die in gewetensnood verkeren eis ik op korte termijn een uitspraak van de rechter.” Volgens Wansums pastoor zijn er veel mannen en vrouwen, die ook om financiële redenen geen officieel wettelijk huwelijk willen sluiten. „Neem bijvoorbeeld een weduwnaar en een weduwe. Als ze samen trouwen vervalt het pensioen van de vrouw. De officier van justitie heeft me verteld, dat ik maatschappelijk onrecht in de hand werk, maar ik zeg juist het tegenovergestelde: de bestaande wet werkt het concubinaat in de hand.”

Het meest opmerkelijke vindt hij het, dat Nederlandse priesters (zelfs het bisdom) wel briefjes meegeven aan aanstaande echtparen, die net over de grens in België een kerkelijk huwelijk sluiten. „Daar mag dat wel. Bij de Kruisheren in Maaseik, in het Trappistenklooster „Achelse Kluis” bij Achele, in Smeermas worden momenteel schrikbarende grote aantallen Nederlanders getrouwd. Hele drommen Nederlanders komen naar België om daar een kerkelijk huwelijk te sluiten. Nou, ik ben zelf gewetensvol en bewijs de mensen een dienst door hen te trouwen”.

BRUNSSUM, 20 augustus. — Een team van zes Brunssumse rechercheurs onder leiding van commissaris M. Sterk heeft klaarheid kunnen brengen in de roofoverval die op de avond van de 19e maart in Brunssum werd gepleegd op de bedrijfsleider H. Janssen van de Albert Heyn-supermarkt. De 37-jarige werkloze Duitser Hans L. uit Tilburg en de 32-jarige meubelmaker Klaus P. uit Wuppertal hebben gistermorgen om vijf uur in het Brunssumse politiebureau bekend dat zij op 19 maart bedrijfsleider Janssen met een pistool hebben neergeslagen en vervolgens 18000 gulden en een aantal cheques uit de brandkast van de supermarkt hebben gehaald.

Hans L. was de eerste die doorsloeg. Dit nadat het rechercheteam uit Brunssum een aantal onweerlegbare bewijstukken had verzameld. „Hans L. ging eerst door de kluizen, nadat wij hem vertelden dat de neergeslagen bedrijfsleider niet aan zijn verwondingen was bezweken”, aldus commissaris Sterk gistermiddag. L. en P. hebben tegenover de Brunssumse politie inmiddels ook bekend in Helmond. Waalwijk en Roosendaal inbraken te hebben gepleegd.

Samen met de eveneens ingesloten 31-jarige koopman Jürgen B. uit Wuppertal heeft P. ook nog in Eindhoven in een bar ingebroken. In Waalwijk werd een bedrag van 5000 gulden, in Helmond 12.000 gulden en in Roosendaal een aantal kledingstukken buitgemaakt.

De zaak kwam op 11 augustus aan het roeien, toen de politie in Roosendaal P. en B. op heterdaad betrapte bij een poging om in te breken bij een bedrijfsleider van een plaatselijke supermarkt van Albert Heyn. De beide mannen werden overgedragen aan de politie van Brunssum, die enkele dagen later in Tilburg Hans L. van zijn bed liet lichtten.

Commissaris Sterk: „De kleine gedrongen Klaus P. is indertijd hier in Brunssum gearresteerd. De dag na de overval meldde zich bij ons een 17-jarig meisje uit Amstelveen, die door een vergissing op de avond van 19 maart had rondgezworven door Brunssum. Na het lezen van krantenberichten over de overval herinnerde zij zich de twee mannen en met name de kleine Klaus P. Van deze laatste verscheen een signalement op de telek. Een signalement, dat aardig klopte met dat van de man die in Roosendaal was aangehouden. Wa hadden nog een ander aankloppingspunt. Voor hem was met de vondst van gestolen goederen en papieren uit Roosendaal en Brunssum — indertijd langs de autoweg bij Oirschot — gebleken, dat de daders van beide feiten dezelfde moesten zijn. Sorteergroepen met een speurhond en een in Oirschot gevonden hoed wezen P. aan als een der daders. De twee Duitsers bleken verder ook papieren bij zich te dragen waarin de naam van Hans L. voorkwam. Na de verklaringen van be-

Bejaarde dreigt chauffeur

MAASTRICHT, 20 augustus — Een bejaarde man heeft gistermiddag in drommen toestand de taxi-chauffeur die hem thuis bracht met een mes bedreigd. De bejaarde weigerde voor zijn woning uit te stappen omdat het regende en hij niet naar wilde worden. Taxi-chauffeur P. Druif vluchtte uit de wagen. De bejaarde achtervolgde hem waardoor de chauffeur zijn wagen weer kon bereiken en de politie alarmeren. De bejaarde, D. M. uit Maastricht, werd door de politie ingesloten.



HEERLEN, 20 aug. — De Heerlense politie heeft gisteren een nieuw hulpmiddel gekregen om snelheidsovertreders binnen de gemeentegrenzen op te sporen. Het apparaat — de zogenaamde Mesta-204 radarsnelheidsmeter — heeft de vorm van een „broodtrommel” (foto) en kan praktisch onzichtbaar (tot maximaal zestig meter naast de rijbaan opgesteld worden. De tot nu toe gebruikte Gatso-meter had het nadeel dat er kabels op de weg gelegd moesten worden, die zichtbaar waren voor de automobilisten. Voorlopig zal geen gebruik worden gemaakt van de mogelijkheid, die het apparaat biedt, om te snelrijdende voertuigen, ook brommers, te fotograferen. Een proef met het apparaat leverde gistermiddag in een half uur tijd al 17 overtreders op.

Raadsvergadering voor dag en dauw

VENLO, 20 aug. — Vanmorgen om zes uur zijn in Venlo de gemeenteraadsleden aangetreden voor een raadsvergadering. Het enige agendapunt is het onderzoeken van de geloofsbrieven van drs. J. van Polvliet, die op het allerlaatste moment kapelaan Jac. Oberije in de nieuwe raad zal vervangen. De omstreken kapelaan werd met voorkeursstemmen gekozen, maar gaat binnenkort uit Venlo weg na velerlei moeilijkheden met pastoor, kerkbestuur en bisdom. Omdat de voltallige gemeenteraad vanmorgen vroeg per autobus naar Düsseldorf moest vertrekken, waar een vliegtuig gereed stond voor een vlucht naar West-Berlijn, werd besloten de vergadering vlak voor het vertrek te houden. De raad maakt een driedaagse excursie in Oost- en West-Berlijn.

Limagas schoot tekort in voorlichting

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 20 augustus — Naar het oordeel van Gedeputeerde Staten is Limagas N.V. bij het invoeren van de nieuwe voorschotnota's tekort geschoten in het geven van een duidelijke voorlichting. In een schriftelijke verklaring aan Provinciale Staten zeggen G.S., dat de thans bestaande en nog voortdurende onrust niet nodig zou zijn geweest, indien de directie van Limagas de ruim 105.000 gebruikers op een heldere en begrijpelijke wijze had geïnformeerd. G.S. zeggen de staten toe bij Limagas N.V. er op te zullen aandringen voortaan een grotere nauwkeurigheid te betrachten in de voorlichting aan de gebruikers.

In een poging alsnog de juiste voorlichting te verschaffen, zetten Gedeputeerde Staten uiteen, dat met ingang van 1 mei van dit jaar bij Limagas een jaarlijkse metropname in de plaats is gekomen van een meer veelvuldige opname, die voor de gebruiker vervelend en voor het bedrijf inefficiënt werd geacht. De vijf nota's die aan de jaarlijkse afrekening voorafgaan, zijn gebaseerd op het verschuldigde bedrag over het voorafgaande verbruiksjaar. Na de jaarlijkse metropname berekent Limagas bij de afrekening het voor de gebruiker gunstigste tarief. Aangetzien dit jaar onder invloed van alcoholhoudende drank een aanzienlijke vermindering in diensttijd was de politiemann op ziekenbezoek geweest en had nogal wat gedronken. Met 2,97 pro mille alcohol in het bloed reed de politiemann naar Aken, waarbij hij andere personen-auto totaal-loss reed

Akense agent mag 2 jaar niet rijden

AKEN, 20 aug. — Een 34-jarige Akense politiemann werd gisteren in Aken veroordeeld tot 900 DM boete en ontzegging van de rijbevoegdheid voor twee maanden. De man had in het begin van dit jaar onder invloed van alcoholhoudende drank een aanzienlijke vermindering in diensttijd was de politiemann op ziekenbezoek geweest en had nogal wat gedronken. Met 2,97 pro mille alcohol in het bloed reed de politiemann naar Aken, waarbij hij andere personen-auto totaal-loss reed

Moeder in Gennep wacht al een maand Nog geen levenstekken van bijna verhongerde zoon

(Van onze verslaggever)

GENNEP, 20 aug. — De Nederlandse half juli totaal verwarder en in een Australië werd gevonden, blijkt te zijn. De 25-jarige Peter Kamps uit Gennep is nu al te pessimistisch over het probleem om voor de 200 ontslagen die in Maastricht vallen, een nieuwe werking te vinden.

Hij zegt: „We hebben natuurlijk nog twee namen met leeftijden, maar over het algemeen zal het voor de categorie van jongens en meisjes van Grand Bazar meevallen. En dat geldt eigenlijk voor al het vrouwelijk personeel. Daar is de gewestelijke commissie van. Daar is vraag genoeg naar. Het hoofdprobleem is natuurlijk het mannelijk personeel”.

over de lotgevallen van haar zoon te peinzen. „Ik heb nog steeds niets van hem gehoord. Vanaf februari is geen enkele reactie meer gekomen. Van horen zeggen en uit de krant ben ik wat over hem aan de weet gekomen. Hij is in ieder geval op het nippertje aan de dood ontsnapt. Peter was sterk verwarder en verwarder.” „Hij was timmerman van beroep en kon goed leren. Maar in Duitsland op de bouw is het volgens mij verkeerd met hem gegaan. Daar mag blijkaar alcohol op de steigers worden gebruikt. Dikwijls zat ik tot diep in de nacht met mijn warme eten op hem te wachten”, vertelt mevrouw Kamps. Daarna is Peter 18 van de 21 maanden

militaire dienst op Curaçao geweest. Peter vloog drie jaar geleden naar Australië om er „veel geld te verdienen”. De enthousiaste brieven van de timmerman lokten vorig jaar zijn broer Theo, nu bijna 20 jaar, ook naar het zuidelijk halfrond. Samen zouden de broers een zaak gaan opzetten, maar ze kregen ruzie en Peter trok naar de goudmijnen. Van het verdiende geld kocht hij een boot en ging ermee naar Darwin aan de noordkust. Zijn moeder: „Peter wilde een tocht langs de kust gaan maken. Zijn vrienden weigerden echter mee te gaan. Ze gaven hem wel een hondje mee, zodat

Peter niet helemaal alleen was.” De weinige gegevens die mevrouw Kamps over Peter heeft zijn afkomstig van Theo, die overigens volgend jaar de avontuurlijke zeereis van Peter — zijn moeder: „Hij heeft nooit zelf gezegd” — was snel afgelopen. Zwemend bereikten de Gennepenaar en zijn hond de kust. Of haar zoon intussen al is opgeknapt, of hij ergens in een ziekenhuis ligt? Voor mevrouw Kamps en haar overige vier kinderen blijven het onbeantwoorde vragen. „Ik vind het verschrikkelijk. Misschien kan ik er over een paar jaar nog eens praten”, vertelt mevrouw Kamps. „Ik ben er al voor aan het sparen”.

José
van der Vleuten

Harrie Maas

Hebben de er U kennis te maken, dat zij elkaar het H. Sacrament des Huwelijks aan toe te dienen op vrijdag 21 augustus a.s. om 14.30 uur in de Parochiekerk van St. X te Heerlen.

Geboorten:
W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105
Van de dag:
Restaurant Caldenborn
M. Benzenraderweg 105

Open van 18.00 - 19.30 uur.
W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105
W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

W. J. van Vondelstraat 99
M. Benzenraderweg 105

Hiermede betuigen wij onze hartelijke dank voor de betoende belangstelling ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame man, onze zorgzame vader, behuudvader en grootvader

Felix de Schwartz

Uit aller naam:

Mevr. M. de Schwartz-Vonken
en kinderen

Geleen, augustus 1970

De plechtige zeskewendend zal plaatshebben op zondag 23 augustus a.s. om 17.30 uur in de dekenale kerk H. Augustinus te Geleen.

AQUARIUM Guus Wagner
Willemsstraat 111, Heerlen.
Ook voor de hengelsport.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, na een kortstondige ziekte, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de ouderdom van 69 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef, zwager, oom en neef

Jan Mathijs Paas

echtgenoot van
ANNA WILHELMINA PETERS

Munstergeleen: A. W. Paas-Peters

H. Paas

Munstergeleen: J. Paas-Gelissen en kinderen

M. G. Damoiseaux-Paas

Munstergeleen: J. L. Damoiseaux en kinderen

J. M. Paas

Munstergeleen: P. Paas-Verhoef en kinderen

A. G. Paas

M. H. T. Paas-Janssen en kinderen

H. H. L. Derhaag-Paas

J. G. A. Derhaag en kinderen

Geleen: A. H. Terwint-Paas

L. Terwint

Familie Paas

Familie Peters

Munstergeleen, 19 augustus 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 22 augustus 1970 om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Munstergeleen. Bijeenkomst aan het rouw huis, Foniësweg 21, Munstergeleen om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Rozenkransgebed wordt gehouden vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Maria Petronella Hubertina Last

echtgenote van
JOSEPH HUBERTUS LAURENTIUS SALTEN

Gedenk haar in uw gebed.

Geleen: J. H. L. Salden

Delft: E. J. J. Salden

Rotterdam: E. B. M. Salden-Campfens

kind en kleinkind

Geleen: G. P. M. van Dijk-Salden

kind en kleinkind

Geleen: Th. J. H. Salden

M. H. G. Salden-Notermans

en kinderen

Maastricht: G. A. G. God-Salden

J. L. God en kinderen

Best: A. C. P. Vermeulen-Salden

J. B. Vermeulen

Familie Last

Familie Salden

Geleen, 18 augustus 1970

Pieterstraat 28

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 22 augustus a.s. om 11.00 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus (Paters Carmelieten), Rijksweg Noord te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Oud-Geleen. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdagavond a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk. Gelegenheid tot bezoek: Chapelle Ardente ziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

† In Zijn oneindige goedheid nam God plotseling tot Zich, onze lieve onvergottelijke zoon, broer, oom, neef en zwager

Nicolaas Willem Brinkhoff

op de leeftijd van 16 jaar.

De bedroefde familie:

Brinkhoff-Nelissen

kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, 18 augustus 1970

Röschweg 46

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 21 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof. Bijeenkomst: Chapelle Ardente, Raadhuisstraat 32, om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Rozenkransgebed donderdagavond te 19.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15 uur tot 18.30 uur.

Geertuid Maria Webers

weduwe van

LAMBERTUS PIETER GEERLINGS

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlenbaan, augustus 1970

Past. Erenstraat 14

De plechtige zeskewendend zal worden gehouden zondag 23 augustus a.s. in de parochiekerk van St. Joseph Heerlenbaan om 11.45 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en moeder

Miets Wierts

zal plaats hebben op zaterdag 22 augustus a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust (Kerkade-West). Weduwnaar P. J. Kleijnen-Wierts en kinderen

Kerkade-West, augustus 1970.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, moeder en grootmoeder

Anna Maria Handels

zal gehouden worden op zaterdag 22 augustus a.s. om 8.15 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide. Weduwnaar P. J. Slechtriem-Handels en kinderen

Spekholzerheide, augustus 1970.

Spekholzerheide, augustus 1970.

Heden overleed zacht en kalm, tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 86 jaren, onze dierbare vader, behuudvader, groot- en overgrootvader, broer, behuudbroer, oom en neef

Hubert Budé

erkermeester van de St.-Martinusparochie

lid van de Derde Orde

lid van de St.-Vincentiusvereniging

weduwnaar van

Elisa Soons

Een aandachtig gebed voor zijn zielernst vragen u:

Schimmert: Pater Martin Budé S.M.M.

Beek: Arnold Nuysens

Beek: Corry Nuysens-Kerkhoffs

Beek: Pierre Budé

Beek: Lya Budé-Spronken en kinderen

Beek: Annette Budé

Beek: Harry Budé

Beek: Truus Budé-Scheepmaker en kinderen

Kinderen en kleinkinderen Leon Budé z.g.

Kinderen en kleinkinderen Leonie Budé z.g.

Familie Budé

Familie Soons

Beek (L.), 18 augustus 1970

Stationsstraat 96

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 22 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Wonderdage Medaille te Beek. Gelegenheid tot condoleren in het portaal van de kerk vanaf 10.15 uur. Gebedsdienst en eucharistieviering vrijdag om 19.00 uur. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Erw. Zusters Franciscanessen, Maastrichterlaan 30 te Beek. Bezoek van 10.00-20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

Beek, (L.), 18 augustus 1970

**MAGERE
VARKENSFILET** **4.⁶⁸**
zonder been 500 gram

**VERSE
BRAADWORST** **1.⁸⁸**
500 gram

PATÉ D'ARDENNE **59**
100 gram van 69 voor

CASSELERRIB **99**
100 gram van 1.19 voor

**UNOX VACUUM
PALINGWORST** **84**
per pakje van 94 voor

SNIJWORST **84**
per pakje van 94 voor

**WARME GEBAKKEN
KABELJAUW
RUGFILET** **2.59**
500 gram

**VERSE DIKKE
BAK en STOOFSCHOL** **2.79**
panklaar hele kilo

**WARME GEBAKKEN
SCHELVISFILET** **1.69**
500 gram

TOMATEN **69**
export kwaliteit hele kilo

**GROTE HAGELWITTE
BLOEMKOOL** **69**
per stuk

**VERS
BRAADKUIKEN** **1.79**
panklaar 500 gram



**GROTE OVENVERSE
RIJSTEVLA**
per stuk **3.25**

**V.V. BELEGEN
KAAS** **2.90**
500 gram

en een hele kilo
SUIKER
voor de

HALVE PRIJS

GB
grandbazar

**"FORMOSA"
SLEEPASPERGES** **2.89**
groot blik van 800 gram van 3.45 voor
bij aankoop van 1 doos van 12 blikken hele doos **29.90**
Zolang de voorraad strekt!

**"RAZAB"
ROODMERK KOFFIE** **3.25**
2 pakken van 250 gram

PERZIKEN **1.29**
halve vrucht literblik

**"PROBA"
DOPERWTEN** **85**
fijn literblik

APPELMOES **1.09**
2 literblikken

**ARGENTIJNSE
CORNEED BEEF** **1.89**
blik 340 gram

**"UNOX"
LEVERPASTEI** **1.09**
3 blikjes

SARDINES **98**
in olijfolie 2 blikken

**"DEL-MONTE"
BARLETT PEREN** **1.79**
literblik

WIJN MET COGNAC **2.95**
per fles
en een grote fles appelsap **GRATIS**

"G.-B." BESCHUIT **65**
2 grote rollen

**"RED BAND"
VRUCHTENHARTJES** **79**
zak van 250 gram

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag t/m zaterdag

VOORDEEL

POMPBEDIENDE

gevraagd.

Inlichtingen FINA tankstation L. ZDROJEWSKI
hoek Heerlenseweg, SCHAESBERG
telefoon 0443-3847 en 3883

Coöp Zuid-Limburg

vraagt:

deegmaker

bakkerijpersoneel

broodverkopers

Aanmelden:
Geraniumstraat 14, Geleen, telef. 04404-2286.

In onze S-markt te Hoensbroek
is een vakature voor:

EEN BEDIENDE

(tot en met 17 jaar).

Zeer goede toekomstmogelijkheden.

Voor jonge mensen tot en met 17 jaar
aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden zoals:
4½ daagse werkweek met een goed loon
de volle week.

's Zaterdags om de andere week vrij en jaars
20 tot 24 dagen vakantie.

Wij garanderen u de reeds door u gemaakte
kantiesafspraken.

Persoonlijk aanmelden bij de heer W. A. M.
Schijndel, chef van het filiaal Kouvenderstraat
te Hoensbroek (tel. 211220).

SIMON DE WIL

Renault-dealer

AUTOBEDRIJF

CHR. KERRES N.V.

Kelduikerstraat 16, Kerkrade

vraagt:

**een aankomende
magazijnbediende**

Mavo/Mulo-diploma en typen
strekken tot aanbeveling.

Tevens gevraagd:

**eerste automonteur
en hulp-automonteur**

Sollicitaties schriftelijk of mondeling
aan bovenstaand adres.

N.V. HAGO

vraagt:

DAMES

voor het uitvoeren van schoonmaak-
zaamheden in de avonden te Ge-
leen en omgeving.

Tevens is er plaats voor diverse
LIJKE KRACHTEN voor de ma-
bewerkingen.

Lonen vanaf 21 jaar:

dames / 3,85 per uur bruto,
heren / 4,15 per uur bruto.

Werktijden in nader overleg te bepalen.

Aanmelden: telefonisch 045-719797.

Schriftelijk: N.V. Hago, Sittarderweg 10, Heerlen
huisadres: mevr. Limpens, Wagenaarstraat 56, 58-
Geleen-2; mevr. Reijnders, Kullenweg 11, Meers-
mevr. Lamerichs, Helsteeg 101, Stein.



EDAH N.V. vraagt voor haar filiaal te
SCHAESBERG, Markt 14:

VERKOPER
afdeling groenten en fruit

(leeftijd 17 - 19 jaar).

Wij stellen hoge eisen aan vakmanschap,
verkoopkunde en meubelopmaak.

Vanzelfsprekend is er een goed salaris
aan deze functie verbonden.

Wij bieden u:

- hoog loon
- vijfdaagse werkweek
- reiskostenvergoeding
- prima studietoelagenregeling

U kunt zich dagelijks aanmelden bij de bedrijfsleider, de heer
G. Stijls.

Hij zal u graag meer inlichtingen verstrekken.

leerling-bestellers

Op de bedrijfskursus voor besteller
zijn plaatsen open voor leerling-bestellers.

Leeftijd 16 en 17 jaar.
Ten minste volledig Lager Onderwijs.

Opleidingsduur 1½ jaar: afwisselend
theorie en praktijk, een dag per week les
op de vormingsschool, o.a. sport,
handvaardigheid, algemene ontwikkeling.

Volledig loon vanaf de eerste cursusdag:
16 jaar: f 224,48
17 jaar: f 344,33 per maand.
En als je 18 wordt, verdien je f 414,72
per maand.

Huisvesting in het onder leiding van de
dienst staande post-internaat of in
een gastgezin, voorts begeleiding door
de jeugd-migratiedienst, die tevens
contacten onderhoudt met de ouders en
de gastouders of het internaatshoofd.
Gunstige reis- en pensioenkostenregeling.

Wil je iets meer weten?
Stuur dan onderstaande strook
aan de Afd. Aanneming Personeel,
Postdistrict Rotterdam, Delftseplein 31.

strook

Ik verzoek om nadere inlichtingen over de
functie van leerling-besteller.

„Inzenden in een envelop zonder postzegel”.

Naam

Adres

Woonplaats

Geb. datum



POSTDISTRICT
ROTTERDAM

700887

LD



MEDTRONIC N.V.

een dochteronderneming van Medtronic, Inc. U.S.A.,
één der voornaamste producenten van elektronische
instrumenten op medisch gebied (hartstimulators)
zoekt voor haar assemblagebedrijf in Kerkrade-West
ter uitbreiding van haar productie-afdeling

MEISJES

(ook gehuwde dames kunnen in aanmerking komen).
Enige ervaring met fijn mechanisch montagewerk
strekt tot aanbeveling maar is niet noodzakelijk.

Wij bieden:

- uitstekend aanvankelijksalaris
- 40-urige werkweek
- 6% vakantietoelage
- reiskostenvergoeding

Belangstellenden gelieven onderstaande bon te sturen
naar:

MEDTRONIC N.V., afdeling personeelszaken
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West (tel. 045-719900, toetsel nr. 30)

Ik heb belangstelling voor werk bij Medtronic N.V.
en zou graag een onderhoud hebben

Naam:

Adres:

Woonplaats: tel.

90.000 LUCIFERMERKEN IN 15 JAAR TIJD

De verzamelmakoorts van Harry Schelberg

SITTARD, 20 augustus — In 1955 begon de gemeente-opzichter Harry Schelberg uit de Verleide Heinseweg in Sittard lucifermerken te verzamelen. „Als ik er 50.000 heb stop ik ermee“ dacht de toen 50-jarige Sittardenaar. Nu, vijftien jaar later — hij is inmiddels sinds ongeveer een jaar gepensioneerd — zit de heer Schelberg nog bijna dagelijks in zijn woonkamer merken af te weken in een afwastel. Zijn verzameling is uitgegroeid tot het respectabele aantal van 90.000.

„Eigenlijk was ik van plan het erbij over te gooien als ik er 100.000 zou hebben. Maar ja, ik zal wel blijven verzamelen tot ik te oud ben om nog een luciferdoosje vast te kunnen houden“, meent hij nu. De verzamelmakoorts heeft de vrijgezel Harry Schelberg goed te pakken. Hij zoekt hij talrijke ruilbeurzen in Nederland, België en Duitsland af. Hij groeit zijn verzameling ook met enkele duizenden stuks. Een grote rol op zijn slaapkamer raakt langzaam maar langzaam vol. De waarde van de luciferdoosjes is zeker niet gering. „Tien van de rechthoekige papieren kosten 15 tot 25 gulden per stuk en de Sittardenaar heeft er hele series van. „Wat na mijn dood met de niet zo heel oude en niet zo heel zeldzame merken gebeurt, laat mij vrij koud. De waardevolle merken zullen dan echter naar Sjaak Offermans, de gemeenteraadsman van Sittard verhuizen. Op die manier ben ik er tenminste zeker van dat zij nog lang bewaard zullen blijven“, aldus de heer Schelberg.

SERIES

De oudste merken in de verzameling van Harry Schelberg dateren uit 1890; de zogenaamde koninginnetjes. Ook de „spanse indexserie“ — een op een rijtje pak vellen papier geplakte verzameling op zichzelf — is voor verzamelaars om van te licken. Het is niet voor niets dat de heer Schelberg een serie over de koningin geen toestemming daartoe heeft gekregen. En dan zijn er natuurlijk de bekende „alledaagse“ merken. Om die serie compleet te krijgen stapt de heer Schelberg regelmatig naar vrij-

wel alle kruidenierszaken die Sittard rijk is. In alle winkels koopt hij dan een pak lucifers. Het gevolg is dat op de tafel in de huiskamer stapels doosjes lucifers verrijzen. Vervolgens komt de afwastel met het zeepsop waarin de merken worden afgewekt weer tevoorschijn. Tenslotte onderneemt de heer Schelberg een reis naar Antwerpen, Oostende, Luik, Wiesbaden of Amsterdam om te proberen in ruil voor de afgewekte merken iets anders op de kop te kunnen tikken. „Je moet echter niet vergeten een dikke beurs mee te nemen, want anders kom je meestal met lege handen thuis. Ook bij het verzamelen van lucifermerken gaat het geld een steeds belangrijker rol spelen“, vertelt Harry Schelberg. „Diverse landen, waaronder Spanje, weten er een aardige export mee om te bouwen. Ook in eigen land bevorderen de fabrikanten de omzet door een bepaald merk van een serie lang vast te houden. De verzamelaar koopt zich dan namelijk rot om dat ene merk te bemachtigen. Iets dergelijks moet je een beetje handig weten aan te pakken. In september begint onze glorietijd weer; de winter. Ik ben van plan weer naar een aantal beurzen te gaan. Waarschijnlijk is mijn verzameling in het voorjaar uitgegroeid tot bijna honderduizend.“

Bioscoop-agenda

GELEEN

Roxy. Airport om 6 uur wo. dag. 0.30 uur. Zo ook om 6 uur. Carmilla van meisje tot vrouw. za. om 11 uur. De nieuwe avonturen van Pinokkio. a.l. zo om 3 uur.
Studio Anders 132. Easy Rider 18 jr. Dag. 0.45; zo ook om 6 uur.

SITTARD

Forum. El Cid, 14 jr. Do. t.m. di. dag. 0.30 Zo. ook om 4 uur.

MAASTRICHT

Festival. Airport, luchthaven onder spanning. Dag. om 4 en 8 uur. Fabio de grote tovenaars. zo en wo. 2 uur.
Palace. Gogo girls dag. van 2 uur doorloopt.
Studio. Sex en Eva 2.15 4.30 6.45 en 9 uur.



Feest rond kroning van wijnkoningin in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN, 20 aug. — In een reuzentop op het marktplein van Munstergeleen wordt van 18 tot en met 22 september het jaarlijkse wijnfest georganiseerd. De organisatie is in handen van het comité van bijstand van de fanfare Juliana van Munstergeleen en de baten gaan naar het uniform- en instrumentenfonds van de fanfare.

Begin van het programma is de kroning van de wijnkoningin 1970 door burgemeester A. Wagemans van Munstergeleen op vrijdag 18 september, waarbij met A. Cremers, wijnkoningin 1969, haar kroon zal overdragen. Deze ceremonie wordt gevolgd door een kroningsbal met muzikale medewerking van zes Tiroler kapellen onder meer uit Urmond, Meerssen en Puth. Een andere Tiroler muziekgezelschap, de Alpenjagerkapelle treedt op tijdens de Beierse avond van 20 september.

Het programma van zondag 21 september met „Frühsschoppen“ om 11.00 uur met het Limburgse Blas Ensemble en een balloedendans met fancy-fair voor de kinderen om 14.00 uur. 's Avonds brengen Fred en Greet Ruyter, Jos Prop en andere artiesten Limburgs kabaret op de planken, waarbij Dolf Dik met zijn Limburgse Blas Ensemble weer voor muziek zorgt. De uitsmijter van het wijnfest wordt opgediend door de Utrechtse beatgroep „Driftin Five“ compleet met lichtshow, die maandagavond de jongeren aan hun trekken zal laten komen.

EXAMENS

Aan de Pedagogische Academie „Dr. van Gils“ te Roermond slaagden voor de C-cursus Wiskunde I o. de heren H. L. Bekelaar, Weert, J. P. H. Cremers, Montfort, J. G. C. M. van de Bergh, Nieuwstadt, A. M. van Elst, Horst, J. H. L. Kessels, Heythuyzen, F. J. M. Kunnen, Venlo, H. A. M. Mulder, Venlo, W. M. H. Naus, Linne, H. J. G. Smeets, St. Odilenberg, P. J. S. Smeets, Grevenbicht, H. J. M. Timmermans, Roermond.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Doordat de personenauto bestuurd uit Geleen gistermorgen geen verlening aan de scooter, beoogd door J. uit Sittard, had een scooterbestuurder kon niet rijden. Het geluk sprak dat hij er wonderlijk onder heulheids af kwam. Wel was er schade aan de beide voortuigen.

— In de Stationsstraat werd een zonnepaneel van de firma M. uit Sittard vernield door een vrachtauto bestuurd door N. uit Horst. De bestuurder vrachtauto had geen rekening gehouden met de bovenbouw van zijn auto.

— Voor jongens en meisjes in de leeftijd van 6 tot en met 15 jaar bestaat de mogelijkheid om deel te nemen aan de landelijke jeugdsportdag te Vierhouten op de Veluwe. Leden van de zwemvereniging De Watervrienden kunnen zich aanmelden bij de vereniging op zaterdag 22 augustus. De vereniging is de hal van het sportpark te Hatteboer. De sportdag vindt plaats op zondag 13 september.

Susteren

— Onder auspiciën van de pas geleiden vereniging tot behoud van de waterschoon in Susteren en omgeving zaterdag om 6.00 uur 's morgens een natuurwandeling van start met de Heerstraat. Op eerdere tochten door de bossen rond Susteren werden diverse zeldzame planten ontdekt en inmiddels zijn maatregelen ter bescherming van de vondsten genomen.

— In de tweede instantie is de gemeenteraad van Susteren akkoord gegaan met het voorstel van b. en w. om op de hoek van de Heerstraat en de Heerstraat een gymnastiekzaal neer te zetten. In een eerder gehouden vergadering was de raad meer te voelen voor een andere plaats voor de bouw, maar een uitvoerige toelichting van burgemeester J. Gijzels tijdens de laatste raadsvergadering verwierf het voorstel toch goedkeuring van de raad. Burgemeester Gijzels deelde mee, dat na de gemeenteraad van de inspecteur voor de landbouw opvoeding van de landbouw is ook op de door de raad gekozen plaats bij het sportpark in Susteren een gymnastiekzaal te bouwen. De MAVO en de lagere scholen zullen medewerking aan de lichamelijke opvoeding van de leerlingen.

— Vrijdag 21 augustus zal de heer H. J. van der Grinten, die de 70-jarige jubileum vierden in dienst van de Staatsmijnen. De heer Voots is werkzaam als afdelingsopzichter ondergronds op de Emma.

Vaals

— De gemeente Vaals zal in de toekomst voor het sorteren van huisvuil gebruik gaan maken van de stortplaats van de platteboos te Wittem, evenals de drie gemeenten in Simpelveld. Tusschen de drie gemeenten is een gemeenschappelijke regeling gesloten. De stortplaats in Vlijen die nagenoeg volgestort is zal worden gesloten.

Grevenbicht

— Zoals wij reeds dinsdag berichtten hield de RKVV Armada j.l. zondag de jaarvergadering in clublokaal Stoffels. Het jaarverslag van secretaris-penningmeester Mertens werd goedgekeurd. De vereniging momenteel 79 senioren, 53 junioren en 40 pupillen telt. Het kasverslag maakte de aanwezigen duidelijk dat de vereniging seizoen ongeveer f 1300,- tekortloft. Het opgeleverd, desalniettemin staat men er financieel nog goed voor. De heren J. Hermans M. Veders en M. Salden werden in de kascommissie benoemd, terwijl P. Deuss en H. Genders telijk adviseur kapelaan W. Janssen, gaf eveneens acte de présence. Tijdens het toernooi te Limbricht moesten de Armadezen met 2-1 het onderspit delven tegen Caesar.

— Een afdeling van de plaatselijke Vrouwenbond maakte deze dagen een geslaagde trip naar het Eurostrand en omgeving te Valkenswaard. Het uitstapje werd besloten met een smakelijke koffietafel in een Brabantse pleisterplaats.

— Het laatste schuttersfeest van de bond Born en omstreken wordt aanstaande zondag gehouden in Buchten. Ook de mannen van „De Eendracht“ zullen er gast zijn bij hun gildebroeders van „St. Joseph“.

— De leden van de jongerenvereniging St. Antonius starten deze week met de verkoop van ballpoints à raison van f 1,-. In de penne is de naam van de vereniging gegraveerd. Met de opbrengst van deze actie hoopt men een aantal activiteiten te bekostigen.

— De kon. harmonie Aurora was afgelopen zondag te gast in het Belgische Spa waar men een folkloristische voet mede opulsterde. Aanstaande zondag is weer werk aan de muziekwinkel, want 's middags luistert men de oegsttoet te Berg a.d. Maas mee op en in de avonduren concerten met in eigen dorp ter gelegenheid van het 70-jarig bestaanfeest van zustervereniging St. Cecilia. Aanvang 21 uur.

— Van gemeentewege is men overgegaan tot het „uitzetten“ van een tiental woningwetwoningen aan de Lindenstraat te Grevenbicht in opdracht van de woningvereniging Grevenbicht. Aannemingsbedrijf Lemmens te Beek zal de werkzaamheden waarmee men nog voor de winter klaar hoopt te komen onder supervisie van Ons Limburg uitvoeren.

— Afgelopen zondag ging de sporttoet weer van start. De toetisten die in het bezit zijn van een registratiekaart dienen elke week uiterlijk om 6 uur n.m. hun formulieren in te leveren bij de heren R. Mertens aan de Boulevard of G. van Es aan de Prins Hendrikstraat te Grevenbicht. Nieuwe gegadigden kunnen zich te allen tijde opgeven bij een van bovenstaande personen.

Cadier en Keer

— Fanfare St. Blasius neemt zaterdag deel aan de grote optocht in Eckelrade, die daar gehouden wordt ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van harmonie Diligencia. Zondag 30 augustus geeft fanfare St. Blasius in Eckelrade in het kader van de daar gehouden feestweek een concert.

Munstergeleen

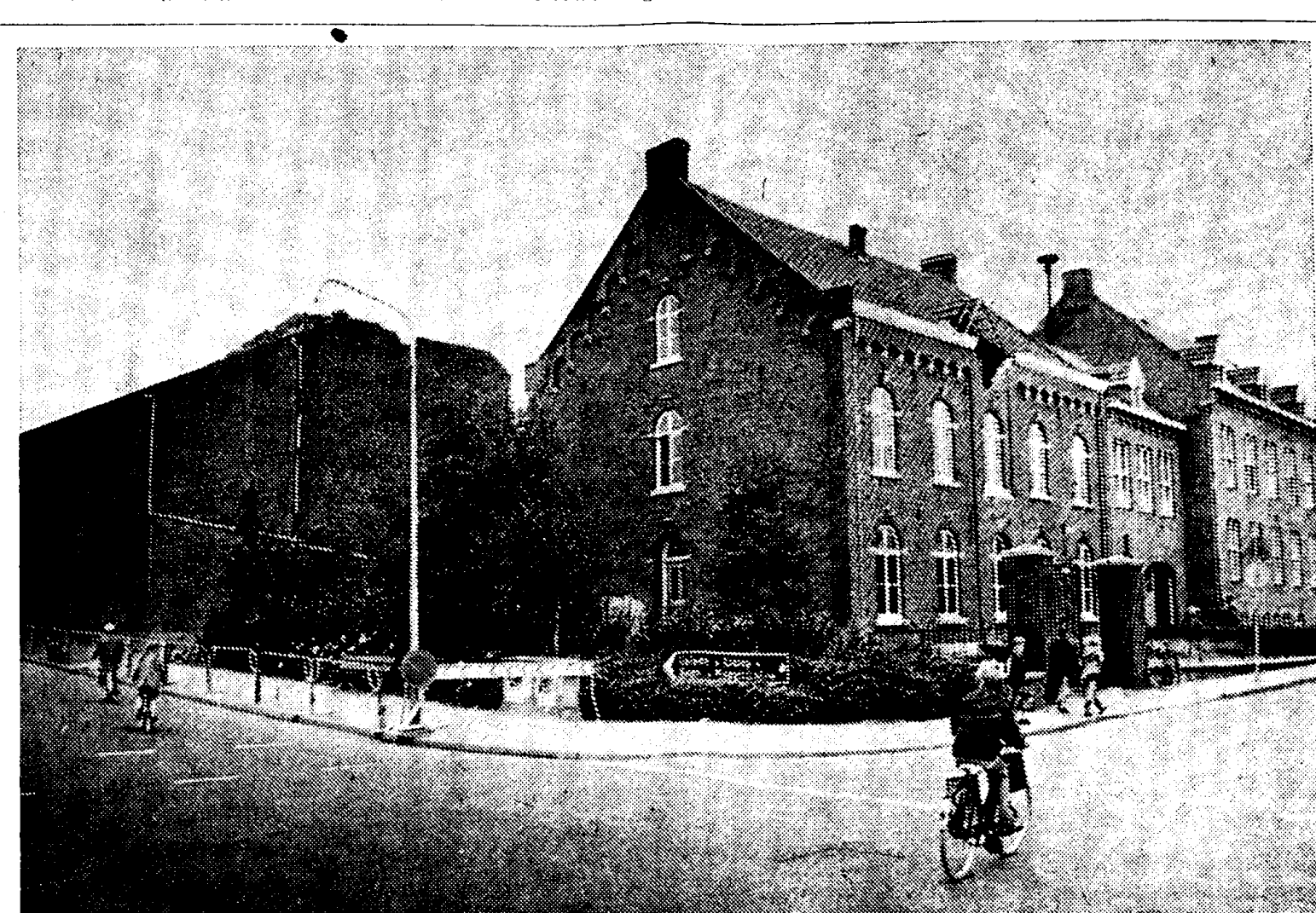
— Voorzitter Donners van het bestuur van de Stichting Gemeenschapshuis 't Trefpunt heeft tijdens een vergadering van de stichting meegedeeld, dat men met het maken van plannen voor het nieuwe gemeenschapshuis zo ver gevorderd is dat de plannen waarschijnlijk op korte termijn in de gemeenteraad kunnen worden gebracht. Het nieuwe gemeenschapshuis komt te liggen naast de sportzaal aan de Pancratiusstraat. Begin september zal weer een vergadering worden gehouden, waarvoor ook alle plaatselijke verenigingen zullen worden uitgenodigd.

Elsloo

— De prijzen van de loterij gehouden ten bate van de kanarievereniging De Eendracht vielen op de volgende nummers 425, 2580, 2139, 3810, 435, 597, 1346, 1398, 305, 3544. Prijzen kunnen worden afgehaald Raadhuisstraat 18, Elsloo.

Guttecoven

— De bejaarden van Guttecoven hebben een zeer gezellig uitstapje naar de Belgische Ardennen, Luxemburg en Brussel onder leiding van hun voorzitter, de heer Nic. Heigers, gemaakt.



STEIN, 20 aug. — In het oude centrum van Stein, in de De Haalstraat, is men begonnen met de sloop van de voormalige St.-Antoniuschool, het klooster van de Franciscanessen en het oude parochiehuus. De daken van de panden zijn goedgekeurd verwijderd en in verband met

Gronsveld

— Dinsdag 1 september om 8 uur vergaderd de raad van Gronsveld in de lagere school op het Kerkplein. Enige agenda-punten zijn de beëindiging van de nieuwe raadsleden en de verkiezing van twee wethouders.

— De kon. harmonie van Gronsveld geeft zondag 30 augustus een concert te Eckelrade in het kader van de jubileumfeesten aldaar bij het gouden bestaan van de harmonie.

— In de Blokhut wordt donderdag van 14.30 tot 17.30 uur een ontspanningsbijeenkomst gehouden voor de bejaarden.

— Aan de jongste veilingen is de prijs van de pruimen voor de gewone soorten flink gedaald en werden deze met 10 tot 35 cent betaald. Enkele betere soorten als Monsieur Hattief en Vroegse Tolse kwamen tot rond de gulden.

— Op de rijksweg tussen Gronsveld en Rijkholt werd dinsdagmiddag een bromfietser aangereden door een personenwagen. De bromfietser, afkomstig uit Warsage, moest zich onder doktersbehandeling stellen.

— De verbetering en reconstructie van de Elkenraderweg is zo ver gevorderd dat deze nu weer voor alle verkeer is opengesteld. Men is nu bezig aan de verdere afwerking.

Mechelen

— Maandag vond in de zaal van de Boerenbank een bijeenkomst plaats voor alle parochianen van Mechelen. Doel van deze bijeenkomst was te komen tot de vorming van een comité dat zich zal gaan beijeren voor de realisatie van een speeltuin in Mechelen. Dit comité is inmiddels gevormd en bestaat uit mevrouw Janssen en de heren Van der Ley, G. van Werschoot en E. Valentijn. Staande de vergadering werd besloten zo snel mogelijk te komen tot het verkrijgen van de benodigde financiële rugsteun, ten einde zo snel mogelijk van start te kunnen gaan.

— In de eerste helft van de maand oktober start de Stichting Vrije Uren Zuidelijk Zuid-Limburg weer met de cursussen. Reeds nu kan men zich hiervoor melden bij de LTS in Nijswiller.

— Op maandag 14 september zullen de bejaarden, die de ouderdom van 60 jaar hebben bereikt 'n uitstapje maken. Men zal dan de overbekende Mergellandroute verkennen en als pleisterplaatsen nemen respectievelijk Safari Inn, te Tuddern; Vliegveld Zuid-Limburg te Beek en Gulpenbergpanorama te Gulpen. De onkosten verboden aan deze reis bedragen f 7.50. Liefhebbers kunnen zich tot 22 augustus opgeven op het gemeentehuis.

Maastricht

— De Maastrichtse politie heeft maandagochtend in een café aan de Hoogbrugstraat in Maastricht de handen vol gekregen aan twee cafebezoekers die zich niet wisten te storen aan het sluitingsuur. Toen agenten een uur nasluitingsuur het nog bevolkte café binnengingen voor het opmaken van proces-verbaal stootten zij op verzet van een der bezoekers. De man, de 29-jarige P. F. uit Maastricht, kreeg spoedig assistentie van zijn 18-jarige stadsgenoot H. H. Zich hevig verzetten belandden beiden uiteindelijk toch in het hoofdbureau van politie. Tegen beide mannen en tegen de houthouder van het café, C. J. is proces-verbaal opgemaakt.

— Om uit de moeilijke financiële situatie te raken richt de fanfare Concordia, beter bekend als de Limburgse Jagers van 1843, in vier parochies in west een open-emmeractie. Bovendien worden nog twee openluchtconcerten gegeven. Oud- en Nieuw-Caberg waren een groot succes. Datzelfde verwachten de muzikanten van de actief in Malpertuis (vrijdag 21 augustus), op Pottenberg (vrijdag 28 augustus), Malberg (vrijdag 4 september) en Annaparochie (zaterdag 11 september). De twee concerten worden gegeven op de vrijdagden 25 september en 2 oktober, telkens van 8 tot 9 uur, respectievelijk op de kiosk bij het gemeenschapshuis in Malberg en op het plein voor de parochiekerk van Pottenberg.

Bunde

— Wie geïnteresseerd is in de stand bij de ballonwedstrijd kan zich op de hoogte stellen door te kijken in de etalage van slagerij Van de Nobelen. Op een landkaart wordt daar dagelijks bijgehouden hoe de ballonnen zijn gekomen. Er zijn reeds ballonnen in Frankrijk gearriveerd ter hoogte van Parijs. De sluitingsdatum is 15 september.

— Voor de medewerkers aan de jeugrennis is donderdagavond om half acht repetitie in de kerk. Dit zal een van de laatste repetities zijn voor de uitvoering van de mis.

— De harmonie Sint Agnes zal in september een concert verzorgen in Kanne. Hiermee wordt een jarenlange traditie voortgezet.

— De verkennersgroep Sint Paulus zal in september weer starten met de troepbijeekkomsten. De junioren komen bijeen op de eerste en derde woensdag van de maand. De senioren komen bijeen op de eerste en derde woensdag van de maand. De senioren op de tweede en vierde woensdag. Nieuwe leden kunnen zich opgeven bij aalmoezenier Quadvlieg of tijdens de bijeenkomsten.

Eys

— Het zomerfeest dat in Trintelen georganiseerd werd door de buurtvereniging Trintelen en de harmonie St. Agatha is gedeeltelijk in het water gevallen. Zaterdag begon het feest met een eucharistieviering op de feestweide, waar later de fanfare St. Cecilia van Ubachsberg o.l.v. W. Jacobs concerteerde. Zondag dwongen de weers- en terreinstandigheden de organisatoren het feest uit te stellen tot zondag 23 augustus. Medewerking wordt dan verleend door de schutterij, de harmonie het kerkelijk zangkoor en het dameskoor.

alredaagse Dingen

• NA de krekels zijn het de wespen geweest, die Grevenbicht onveilig hebben gemaakt. De jongensschool was dit keer „het slachtoffer“. Onder de gaskop van het gebouw hadden wel zeker honderd wespen een nest gebouwd. Een dezer dagen kreeg een van de scholieren zo'n wesp in zijn oor. Gelukkig zonder ernstige gevolgen. De wespen hebben inmiddels het onderspit moeten delven. Een lid van de vrijwillige brandweer van Grevenbicht heeft met een verdelgingsmiddel een einde aan alle miserie gemaakt. Aldus is Grevenbicht weer uit dit wespennest geraakt. • De perikelen rond het bestuur van de Grevenbichtse voetbalclub zijn echter nog niet van de baan, maar het is niet alleen deze vereniging, die in een moeilijk parket zit. Ook in Guttecoven het thuisfront van voetbalclub GVCG, is niet alles botertje tot de boom met het voetbalbestuur. Er schijnt bijzonder weinig animo onder de Guttecovenaren te bestaan om zitting te nemen in het bestuur van GVCG. De voorzitter heeft momenteel alleen het bijtje in handen, omdat alle andere bestuursleden, het bijtje er bij neer gegooid hebben. Zij vertrekken het om langer iedere week hun zondagmiddag op te offeren, omdat het hun taak is de negen elttallen van GVCG bij iedere wedstrijd te begeleiden. Hun motief om het bestuur te verlaten was, dat er te weinig mensen bereid zijn om in het bestuur zitting te nemen, waardoor de hele taak op de schouders van enkelen terecht komt. GVCG-voorzitter T. Wetzel gaat nu vanavond proberen voor de derde keer een bestuur bij elkaar te krijgen. Er is een vergadering uitgeschreven, waarop alle leden moeten verschijnen op straffe van het betalen van een rijksdaalder boete. Twee voorafgaande vergaderingen hebben vooral doordat er te weinig belangstelling was van de kant van de 135 leden van GVCG niet tot het gewenste resultaat — een nieuw bestuur — geleid. Mocht het tijdens de algemene ledenvergadering van vanavond weer niet lukken, dan zullen waarschijnlijk de jongeren van GVCG een beroep doen op het comité van samenwerking van Guttecoven, waarin iedere vereniging een vertegenwoordiger heeft, om de moeilijkheden op te lossen. Het is nog zeer de vraag of GVCG op korte termijn een nieuw bestuur rijk zal zijn. Vast staat wel, dat er haast bij is, omdat in september al de nieuwe competitie van start gaat en er heel wat ouders en jongeren in Guttecoven staan te wachten om hun weeklijks balletje te trappen. • In Limbricht ziet men er wel weer een gat in. De carnavalsvierders van het dorp, verenigd onder de naam „De Doale“, hebben al meer dan een jaar de pijp aan Maarten gegeven en laten wat betreft een georganiseerde viering van carnaval niets meer van zich horen. Andere Limbrichtaren, die wel graag carnaval willen vieten in eigen dorp en daarvoor zich moeite willen getroosten, hebben nu een voorlopig bestuur van een nieuwe carnavalsvereniging gevormd en krijgen alle medewerking van de gezamenlijke buurtverenigingen van Limbricht. Een vertegenwoordiger van de raad van elf van de ter ziele zijnde „Doale“ heeft alle carnavalspulletjes — pluimstelen en de uitrusting van de prins en de jeugdprins met zijn gevolg — overgedragen aan de buurtverenigingen, die ze in bruikleen verstrekt hadden. Daarop heeft het voorlopig bestuur van de nieuwe vereniging de requisieten weer in ontvangst moeten nemen. Het gaat er dus naar uitzien, dat Limbricht in 1971 weer naar hartelust van een georganiseerd carnavalsfeest met optocht en al zal kunnen genieten.

Valkenburg

— Zondagmorgen wordt er tussen 11 en 12 uur een promenadecorset gegeven in de kiosk van het Odapark. De uitvoering wordt verzorgd door fanfare St. Gerlach uit Houthen.

— De record-beat-show van Rodi Luxemburg komt maandag 24 augustus naar Valkenburg en wel in het Schiedebouw aan de Plenkertstraat. Aan deze show werken o.a. mee: de record-beat-gals en diskjockey Peter Koelwijen. De avond begint om half negen.

— In de St. Antoniuschool te Schin op Geul zal een spelletjesklas worden ingericht. Voor de Verzevening hiervan zijn ondermeer 'n Vloestofapplicatie en een schrijfmachine nodig. De stichting Katholiek onderwijs Valkenburg-Houthen en omstreken heeft hiervoor aan de gemeente een krediet gevraagd van 2850 gulden.

— Op Volkshogeschool kasteel Chaloen van Kran, tot 28 augustus een week voor de vrouwen gegeven. Deze cursus waarbij diverse actuele problemen ter sprake komen staat onder leiding van Jan Vaessen en A. Hidding.

— Zondag 6 september houdt de IVN-afdeling Valkenburg een excursie naar de Belgische Ardennen.

— Teneinde de gidsenwea, alsmede de route van het treintje in de gemeente-grot voor het publiek toegankelijk te houden, is het in verband met de stijging van het water in de grot, noodzakelijk te blijven pompen. De gemeente heeft het benodigde materiaal hiervoor in bruikleen ontvangen van de Oranjes Nassau Mijnen, doch aangezien deze mijnen gesloten worden, wordt op teruggave of overname van deze materialen aangedrongen. Burgemeester en wethouders van Valkenburg stellen voor een krediet beschikbaar te stellen van f 3.000,- voor de aankoop met bijkomende transportkosten. Tijdens de raadsvergadering van vrijdag zal hierover beslist worden.

— De troubadoursclub Menestreil-Chantant houdt vrijdag om half negen een muziekavond in het zoldertheater van de Franse Molen aan de Lindenlaan.

BIJKANTOREN

van het
Limburgs Dagblad

• **GELEEN**
Markt 3
tel. 04494-6868

• **SITTARD**
Rijksweg Noord 3
tel. 04490-5577

TE KOOP AANGEB.

Wij geven de hoogste prijs voor uw **OUDE MEUBELS** bij aankoop van nieuwe arde-voorraad: slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, uitlematen bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oucholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chromen stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking **GRATIS** en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Uw **BANKSTEL** enz. binnen 1 week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprouge, Akerstraat 70, Spek'heide, tel. 04445-3733. x

CASH AND CARRY SHOP voor centr. verwarming vanaf f 1500. Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

CASH AND CARRY SHOP voor huish. artikelen, alles met korting. Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Te koop: **Slaapkamer** 3 drs kast 245,-; slaapkamer 295,-; dutse kast, tafel, 4 stoelen 495,-; modern bankstel stof bekl. 125,-; bankstel kunstleer losse kussens 245,-; dressoir 75,-; uitrekl. 55,-; 4 stoelen, tafel 155,-; slaapkamer 95,-; Lodewijk bankstel 880,-; Meisje kast 395,-; wit gelakte slaapkamer 125,-; zwaar klassiek bankstel 395,-. Dit is ook uw adres voor goedkope. Nieuwe meubels. Rijksweg nrd 42 Geleen to. Paterkerk. x

CASH AND CARRY SHOP voor kunststof buizen, regenafvoerbuizen, dakbedekking, ligbaden, douchebakken, closetpotten, wastafels, kranen, alle sanitair. Hoge Barakken 4, Maastricht, telef. no. 15884. x

CASH AND CARRY SHOP keukens, staalrechten, gasfornuizen, koelkasten, ondiepvriezers, wasautomaten, alles met korting. Hoge Barakken 4, Maastricht, telef. no. 15884. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry slagerij, Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstr. 57, Hoenbroek. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloep tegen elke aantrekkelijke prijs. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, elektronische kanaalkiezer, gewone prijs f 796,-, bij ons f 498,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Extra aanbieding **BOXPAK-JES**, badstof, geen f 6,90 maar f 4,90 kleuropantalon tot 3 jr. f 4,90. Fa. Vroomen, Markt 18, Heerleheide. x

Zwaar kunstleren **BANKSTEL** met losse kussens en salontafel z.g.a.n. f 175, Gotische uitrekl. 4 stoelen 2 armstoelen f 75, kolenbutagascomb. z.g.a.n. f 160. Grote moderne keukenkast met formica blad en broodkast f 60. TV-antenne 7 m f 25. Te bevr. Grachterstr. 129 Kerkrade-W. na 17 uur. x

Te k. **PIANO-ACCORDEON** 120 bas 20 reg. nieuwpr. f 3800, 2 jr. oud, weg. onmet. na 5 u. Uiterweg 108 Heerleheide. x

Ant. eiken **KAST** 2 drs. Franse hangklok 100 pct. en paardenhaam, Akerstraat 96, Heerle. x

Unieke koopjes: **BANKSTELLEN**, kasten tafels, stoelen, clubjes, partij boeken, speelgoed, koperwerk enz. Spotprijzen! Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenhoevel-Geleen tel. 2760. x

Grundig 59 cm grootbeeld TV automatic droktoets bed z.g.a.n. f 175,-. Loewe Opta 59 cm tv automatic alle zenders f 150,-. Mod. Philips tv f 100,-. Gracht 59 cm tv f 95,-. Saba Grootbeeld tv spekl. f 25,-. Gar. inr. Dr. Calstraat 23 (station) Schaeberg. x

Te koop **CAMPINGWAGENTJE** Vrankstraat 11 Heerle. x

Koopjes in **BANKSTELLEN**, alle modellen direct van fabriek, zeer lage prijs. Inruil en gem. bet. Kach, Kampstraat 62 Lindenhoevel-Geleen tel. 3412. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,-; 8.000 kcal. f 389,-; 10.000 kcal. f 465,-. Giveg-keur. Jac. Köhler n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228 Sittard. x

Voor gebr. **NAAIMACHINES** is uw adres Pflaff, Emmapi. 3 Heerle. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONPALEN en planten v. gar., schuttingen enz. Uitgever, gr. en kleurbetontegels, trapsteden, afsloteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'eide, tel. 045-212613. x

Reeds vanaf f 15,- per maand kunt u in het bezit zijn van een **PIANO**. Pianohandel Laver, Kampstraat 61 Heerle, tel. 714054. x

LASAPPARATEN v. licht en krachtstr. 160 amp., met compl. toebeh. f 296,-. Dassen import, Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 516-756. x

KRUIWAGENS 70-90-110 ltr. v.a. f 49,50. Dassen import, Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 516-756. x

BETONMOLEN v. zelfb. 85-100 ltr. Gratis bezorgd. Dassen import, Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 516-756. x




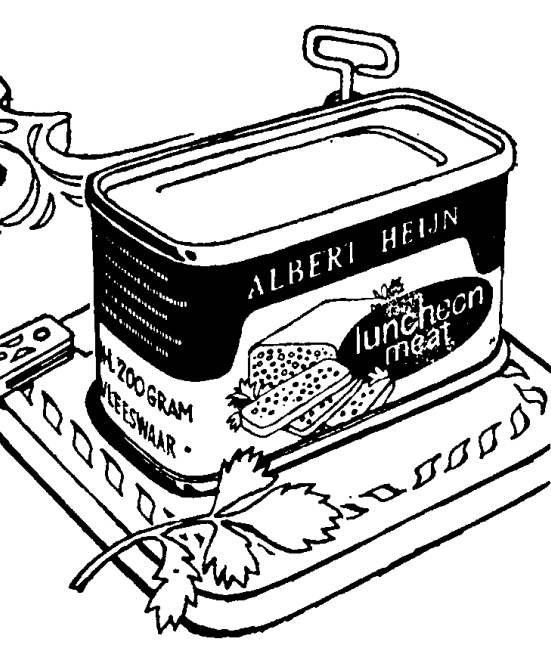

MENGMEESTONNEN, gegalv., div. maten, v.a. f 3650 compl. en gegoten stalenroosters. Dassen Mach. Import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 516 - 756. x

Luxe kunststof **AANRECHTEN** met 18 stalen blad 150 cm f 345, 170 cm f 375 etc. Ook kras- en vlekvr. staal. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerle. x

MOTOR- en RIJWIELBEURS nu! op! f 9,75 regenbroeken. Regenjacks halve prijs. Helmen vanaf f 15,-. Showroom Klompstr. 9 te Heerle. x

Alles is verser bij AH

want 't krijgt er de tijd niet om oud te worden.

 <p>albert heijn Kippesoep met stukjes kip</p> <p>blik 89 69</p>	 <p>albert heijn Margarine</p> <p>pakje 250g 34 29</p>	 <p>Magere Choc. Melk</p> <p>fles 1 ltr (1058 g) 79 69</p>	 <p>Luncheon Meat</p> <p>blik 200 g 85 75</p>	 <p>Pinard rood wit of rose wijn zoals de Fransman die dagelijks drinkt</p> <p>fles 1 liter 2.25 1.98</p>
---	--	---	--	--

<p>speciale aanbieding</p> <p>Ajax Allesreiniger</p> <p>flacon 1 kilo 2.75 1.99</p>	<p>Mergpijpjes</p> <p>doosje 5 st 1.20 1.09</p>	<p>Boudoir</p> <p>pak ± 145 gram 73 59</p>
---	---	--

Zoveel smaken Zoveel sausen

<p>Slasaus Kraft</p> <p>Sauce à la Française } 3 flessen samen 4.60 Kraft 3.50</p> <p>1000 Islands Dressing } 3.50</p> <p><i>Kant-en-klaar-sausen voor een aparte slasotel.</i></p> <p>Hollandse Sla-mix Calvé</p> <p>Meesterlijke mix met stukjes augurk, paprika en uijes. fles 0.51 liter 1.99 1.69</p>	<p>Dipsaus-mix Duyvis</p> <p>Carnaval-mix } 3 zakjes 1.20</p> <p>Fiesta-mix } 1.-</p> <p>Festival-mix } 1.39</p> <p>Hot Ketchup Heinz</p> <p>Geen gewone tomatenketchup maar een extra pikante. fles 340 gram 1.58 1.39</p> <p>NIEUW!</p> <p>Pikante Pindasaus</p> <p>De saus voor satés! pot 360 gram 1.65 1.40</p>
--	--

Kies uit meer dan 100 sausen bij Albert Heijn. Het assortiment is afhankelijk van de grootte van de winkel. Bovenstaande artikelen zijn tijdelijk in alle AH-winkels verkrijgbaar.

Kalfslappen

500 gram 6.70 **4.95**

Kalfsborstlappen 500 gram 4.45 **3.45**

Kalfsgehakt 500 gram 3.05 **2.45**

geldig t/m zaterdag 22 augustus

Tongeworst

vacuum verpakt 100 gram 80 **59**

Boordevol vitaminen!

Vegetable Juice

mix van 10 groenten- en vruchtensappen blik 12 o.z. 69 **59**

NIEUW!

Gekleurde Wattenbollen

zak 150 stuks 1.35 **1.**

Nootmuskaat of Peper naar keuze 2 busjes à 25 gram **NU 1.-**

Rozijnenstoet ± 500 gram 1.25 **1.15**

Chicklets Kauwgum 3 pakjes 75 **69**

Hausmacher vacuum verpakt 150 gram 79 **59**

Uit onze afdeling delicatessen:

Osseworst 150 gram 1.20 **1.09**

ch Komkommers

Kwaliteitsklasse I

(zie recept 'Gestoofde komkommers met kerssaus' pag. 15 in het gratis sausenboekje)

500 gram **49**

Hollandse Handpeer

Précoce de Trévoux Kwaliteitsklasse I

(zie recept 'Gevulde peer' pag. 6 in het gratis sausenboekje)

KILO 68

Gratis boekje
bij aankoop van sausen
Schrijver-kok Hugh Jans maakt u wegwijs in Sausenland

Dit overzichtelijk ingedeelde boekje bevat vele handige en bijzonder fijne, recepten, alsmede een compleet overzicht van alle bij Albert Heijn gevarieerde sausen en hun nieuwe wereld vol avonturen gaat voor u open!



Men neme **albert heijn** (wie anders?!)

Prijzen gelden t/m woensdag 26 augustus

Dreimuller en Bartels doen boekje open over financiën

MVV wacht met smart op subsidie

door Will J. Poulssen

MAASTRICHT, 20 aug. — De heren Joop Dreimuller (manager) en Sjo Bartels (penningmeester) van MVV hebben gisteren een boekje open gedaan over de inkomsten, maar vooral de uitgaven van de Maastrichtse eredivisieclub. „De overheid en het publiek hebben het recht in grote lijnen — niet in details — te weten wat er financieel in een club omgaat”, aldus de heer Dreimuller. „Het is steeds het verlangen van de heer Bartels en mij geweest openheid te verschaffen om belanghebbenden de koers mee te laten bepalen”.

Met een ervaring van anderhalf jaar als penningmeester is de heer Bartels tot de conclusie gekomen, dat het reëren van betaald voetbal op drie pijlers moet rusten: a. een behoorlijk aantal toeschouwers; b. inzicht bij de overheid dat betaald voetbal belangrijk is voor de passieve recreatie; c. het voeren van een zakelijk beleid door het bestuur.

„We zijn eenderde kwijt aan overheidslasten”, zegt de heer Bartels. „Er moeten twintig procent vermakelijkheidsbelasting worden betaald. Naar de BTW gaat 10,7 procent en naar de KNVB 1,6 procent. Dat betekent dat we van een vaste tribuneplaats van 150 gulden nog maar 105 gulden voor de club overhouden. Van de BTW krijgen we niets terug, omdat we eindverbruiker zijn.”

1 januari gerealiseerd zien. Daarom heeft er morgen een bespreking plaats met de wethouders Roovers van financiën en sportzaken. We zijn nu echter niet kapitaalcrachtig genoeg om het totale bedrag voor te schieten”. De heer Dreimuller is ook van mening, dat de gemeente over het geheel genomen waarschijnlijk geen hoge som aan MVV uitgeeft. Uitgaande van een subsidiebedrag van 70.000 gulden komt hij tot de conclusie, dat de gemeente voor het goedkoopste entreekaartje vijfenvierdig cent bijlegt. „Een kaart van 2,50 gulden voor de schouwburg moet dezelfde gemeente aanvullen tot tien gulden”.

Cijfers

Om een duidelijk beeld te geven haalt de heer Bartels cijfers voor de dag over het seizoen 1969-1970. In dat seizoen kon MVV bij een eventueel tekort rekenen op een gemeentelijke subsidie tot maximaal 70.000 gulden. Aan entreegelden en inkomsten uit reclame kwam 819.000 gulden binnen. Men komt aldus tot een bedrag van 389.000 gulden. Daar staan echter de volgende uitgaven tegenover: spelersbestand met alle bijkomende lasten 402.000 gulden; huur stadion, reizen etcetera 200.000 gulden. Dat komt op een bedrag van 602.000 gulden, zodat men aan een tekort van 13.000 gulden komt.

Afgaande op deze cijfers vinden de heren Dreimuller en Bartels een verhoging van de entreeprijzen voor het komende seizoen alleszins gerechtvaardigd. Temeer omdat de gemeente Maastricht nog niet heeft laten weten hoe hoog de subsidie voor het komende seizoen zal zijn.

Betere service

„Men heeft ons gezegd”, aldus de heer Dreimuller, „willen we op subsidie kunnen rekenen, dan zullen we zelf ook iets moeten doen. Wij hebben daarna voorgesteld de rente en aflossing te betalen voor de overkapping van de tribune boven de lange zijde. De kosten aan de bouw verbanden zullen 120 tot 180.000 gulden bedragen. In een laatste gesprek dat ik heb gehad met het hoofd van de afdeling financiën, deelde hij me mee, dat er voor het aanbrenen van die overkapping geen geld is. Wanneer we daarin geld gaan investeren zijn we het kwijt, was zijn argument. Maar wij hebben intussen onze entreeprijzen verhoogd in het vooruitzicht het publiek een betere service te bieden. Daartoe behoort bij slecht weer ook een droge plaats. Wij willen die overkapping voor

Bram Wassenaar verbetert record op de 800 meter

ARNHEM, 20 aug. — Bram Wassenaar van AV'23 heeft woensdag op de rekortbaan van het NSF Sportcentrum Papendal het Nederlands rekord op de 800 meter verbeterd met zestiende seconde. Wassenaar maakte een tijd van 1 minuut en 48 sec. Houders van het Nederlandse rekord waren Ray van As, ten van AAC (Walnut Verenigde Staten, 28-4-1962) en Sijf Hensgens van Achilles'70 (Eschweiler West-Duitsland, 10-7-1970) met 1.48.6.

OFSTELLINGEN: Feijenoord: Treijtel, Romeijn (Van Daele), Israel, Laseros, en Van Duivenbode, Hasil en Jansen, Wery, Kindvall, Van Hanegem en Moulijn.

FC Utrecht: Lelyveld, Hildebrand, Adriane, Van Stijn en Van den Oudenal, Steen Olsen, Cabo en Nieuwenhuis (Van der Mork), Teunissen, Groenendijk (Geurten) en Blaauw.



Wim van Hanegems kopbal zou geen doel treffen. Bovendien gebruikte Van Hanegem het hoofd van een verdedigers om zich op af te zetten.

Feijenoord start seizoen met zege

ROTTERDAM, 20 aug. — Het publiek (50.000) was hartstoeuheid geslagen. Wat dacht u van de eerste competitiewedstrijd? Nieuwe seizoen was nauwelijks begonnen, of de trotse Rotterdamse supporters stonden met 0-1 achter. Het was niet tegenstander, die in de eerste minuten nog in de luiken ligt, namelijk de piepjonge formatie van FC Utrecht. In de eerste helft overmoed waren de Utrechtse de Feijenoorders onverdroten te trotseren en de Rotterdammers, die kennelijk met de gedachten het veld waren ingegaan om dit karwei te klaren, moesten toezien hoe een fout van Romeijn bij de zijlijn en een fout van de Rotterdamse doelman de wedstrijd werd afgestraft door de piepjonge Groenendijk: 0-1. Met hard werken en soms niet onverdiendelijk gewonnen bleven de Utrechtse goed bij en had Van Stijn een hands gemaakt in het strafschopgebied bij een kopduel met Van Hanegem, dan hadden zij misschien nog wel langer deze voorsprong vasthouden. Hasil kende echter geen pardon: 1-1. Het laatste Feijenoord voor de rust werd te rijk, maar het trefzekere

schot bleef voorlopig uit, mede door goed werk van invalledoelman Joop Lelyveld. In de tweede helft echter — met Van Daele in de voorste linie en Laseros op de plaats van Romeijn — liet Feijenoord zich meer gelden en toen kwam het grote kwaliteitsverschil duidelijk tot uiting. Twee doelpunten van Wery brachten Feijenoord in een winnende positie en toen vonden de Rotterdammers het wel genoeg. Zij beheersten de strijd nu volkomen en de Utrechtse kwamen zelden nog tot een aanvalsactie. Lelyveld verrichtte nog enkele goede reddingen, maar kort voor het einde moest hij nog eenmaal capituleren voor een diagonaal schot van Moulijn.

Het wachten was op Merckx...

HONSELERDIJK, 20 aug. — „Mensen, nog twee minuten, dan starten we met de laatste ronde van de Ronde van Nederland”. De smokende was ten einde raad. Twee uur na de start van de beroemde van Honseleerdijs dinsdagavond al uitgesteld. Twee uur, waarin de ontvreden meningen circa 25.000 in getal — er langzamerhand van doordrongen rakte dat wedstrijd voor professionele grootheden, maar Merckx, wel eens niet door zou kunnen gaan. De stunt, die de organisatoren hadden bedacht om de Belgen op tijd aan de start te krijgen — aanvankelijk op half elf — leek zo waterdicht. Na een criterium in de Belgische plaats Blijden dat volgens een officiële aankon-

diging om zeven uur begon — zouden Merckx, Monseré, Roger de Vlaeminck en Godofroot naar het Zuidlimburgse vliegveld Beek reizen om met een vliegtuig naar Zoutenhoven gebracht te worden.

Het liep allemaal anders. Men besloot in Blijden toch pas om half negen aan te komen. Toen Merckx nog aera werd ook, zat hij meteen aan een omvangrijke huldigings vast. Om half elf steeg het vliegtuig in Beek op. Inmiddels hielden roe waren, alvast een warming-up van de Nederlandse profs, die het wachten een half uur, die Gerard Kool als eerste beëindigde. Eindelijk tegen half een — toen de waterlanders vele Westlanders al na stonden — verscheen meester Merckx, om zijn hoge startgagte te incasseren. Honend boegeroep werd zijn onrechtbaar deel. Aangezien de gemeentelijke vergunning om een uur afteie, kon van een echte ronde van Honseleerdijs geen sprake meer zijn. Maximaal twintig kilometer kon er nog gereden worden. „Groene”, Walter Godofroot wist deze nachtelijke minironde vrij gemakkelijk op zijn naam te brengen door zijn medevluchters Gerard Vianen en Roger de Vlaeminck in de eindsprint te verslaan. De uitslag bij de profs is: 1. Walter Godofroot (België) de 20 km in 28:41; 2. Gerard Vianen (België) zit; 3. Roger de Vlaeminck (België) zit; 4. Eddy Merckx (België) op 5 seconden; 5. Wim Bravenboer (Rotterdam) zit; 6. Harry van Leeuwen (Den Haag) zit.



Eddy Merckx werd, toen hij arriveerde, uitgejouwd door het publiek. Op de voorgrond Jan Harings.

Secretaris Mertens van Armada: Stemming reglementair

(Van onze correspondent)

GREVENBICHT, 20 aug. — Secretaris R. Mertens van de voetbalvereniging Armada is van mening dat de bestuursleden die zondag in clublokaal Stoffels benoemd zijn op reglementaire wijze achter de bestuurstafel zijn terechtgekomen. Dit in tegenstelling tot een aantal andere leden die van oordeel waren dat niet twee derden van de stemgerechtigde leden op de jaarvergadering aanwezig waren. Secretaris Mertens: „De leden die de handtekening onder de ongelijkheidsverklaring hebben geplaatst zijn uitgegaan van een ledenlijst welke in januari is opgesteld. Toen bestond Armada onderdaad uit 76 stemgerechtigde leden. De situatie was zondag echter totaal anders. Zes spelers zijn naar andere verenigingen vertrokken, terwijl vier

leden hebben bedankt. Tijdens de bestuursverkiezing hebben 45 personen hun stem uitgebracht, heiligen één meer is dan het vereiste tweede deel. Bovendien ben ik ervan overtuigd dat ik alle leden heb aangeschreven voor deze vergadering.

Tegenspraak

Dat sommige mensen het schrijven niet ontvangen of niet in handen krijgen, kan ik niet helpen”. De heer Klizen een van de mensen die de bestuursverkiezing als onreglementair wil laten beschouwen is het niet eens met de secretaris van Armada. Er is voor de bestuursverkiezing, nog een stemming toch ook niet als geldig worden bestempeld.”

Gisteravond hebben in clublokaal Stoffels de gekozen bestuursleden veraderd om te komen tot functieverdeling binnen het bestuur. Als tijdens deze vergadering nog geen nieuwe voorzitter gekozen.



Ferdinand (no. 11) van Alemannia maakt het de verdedigers van Köln moeilijk; op de voorgrond Auspitzer Siskup van 1 FC Köln.

1. FC Köln na 4-0 zege in finale

Löhr boorde Akense illusies in de grond

(Van onze sportredactie)

AKEN, 20 aug. — Een goed half uur hadden Alemannia en de 1. FC Köln op de tjokvolle Tivoliplatz hun krachten gemeten, toen het bestuur van de Akensen alvast een bloemist optrommelde om een boeket roodwitte bloemen te

laten aanrukken. Op dat moment gaf dit bestuur eigenlijk al geen mark meer voor de kans van de Alemannen voor de derde keer de finale van de Duitse beker te bereiken. De Keulse wervelwind Löhr had namelijk in de 28e en 29e minuut met twee glaszuivere treffers de illusies van de club uit de Regionalliga al een heel eind de lucht ingeblazen. Na de rust voegden Flohe (74e minuut) en Overath (85e minuut) daar nog twee doelpunten aan toe en daarmee had de 1. FC Köln de deur naar de eindstrijd wagenwijd opengezet en de overwinningbloemen al met een hand vast.

Een half uur dus hield Alemannia enigermate stand. Maar in die periode werd onder het kunstlicht reeds zonnelaar, dat de Keulenaars qua snelheid en afwerking van de aanvallen de lakens uitdeelden. Dat had de gasten al na een kwartier een voorsprong kunnen opleveren, wanneer Alemannia Osenberg zich niet op de doellijn in de baan van een kogel had geworpen, die verdediger (!) Hemmersbach van de 1. FC schuin en van twintig meter afstand inzond. De 35.000 toeschouwers konden toen al bevroeden, dat er zo iets als een compleet wonder moest gebeuren wilde Alemannia aan de Keulse stormloper het hoofd bieden.

Vrije trap

Maar toch moest er voor de 1. FC Köln een vrije trap, na een overtreding van Hoffmann (Alemannia) tegen Paritz, aan te pas komen alvorens de eerste treffer op het scorebord kwam. Löhr schoot het leer vervolgens akelig zuiver langs het Akense muurtje en buiten bereik van doelman Scholz. Dat was genoeg om de Akense supporters even de adem te laten inhouden. Nauwelijks bekwamen van de schrik was het dezelfde Löhr, die zes minuten later de reeds gemenoreerde Akensen bloemist negotie bezorgde.

Wie gedacht mocht hebben dat Alemannia daarna grotere daden zou vertonen kon die hoop al gauw begraven. De

Finale 1. FC Köln-Kickers Offenbach

De finale om de Duitse voetbalbeker gaat tussen 1 FC Köln en Kickers Offenbach, de nieuweling in de Bundesliga. Laatstgenoemde zegevierde gisteren met 4-2 over 1 FC Neurenberg. De eindstrijd wordt 29 augustus in Hannover gespeeld.

ploeg werkte ijverig, te ijverig zelfs, maar de Akenaren wilden de zaken forceren en dat leidde tot steeds meer onzuivere passes en slecht gericht schoten. De zeer hechte Keulse defensie, met mannen als Thielen, Biskup, Hemmersbach en Simmet, kreeg van de Akense voorhoede dan ook geen nachtmerris. Vanuit deze verdediging en met uitstekend aansluitende linies beantwoordden de Keulenaars de aanvallen van Alemannia, dat na 32 minuten zelfs bijna tegen een 3-0 achterstand aankee toen Paritz het leer tegen de binnenkant van de paal miktte toen het Akense doel geheel verlaten was.

Recette

Maar goed, dat was eigenlijk van weinig belang. Na de rust bleef de 1. FC Köln het heft resoluut in handen houden. En toen Flohe na een half uur nummer drie in het Akense net kogelde zaten de Keulenaars op heel zacht maar stevig fluweel. De kanonskogel waarmee Overath vijf minuten voor het einde de stand op 4-0 bracht was niet eens nodig geweest. Voor Alemannia bleef alleen de recette van de 35.000 toeschouwers een behoorlijke troost. De toeschouwers die allemaal moesten betalen, omdat de abonnementskaarten voor deze bekerwedstrijd niet geldig waren. Aldus kwam er een brutorecette van zo om en nabij DM 245.000 oftewel 245.000 gulden in de clubkas.

Gimondi wil Monseré persoonlijk aanspreken

BERGAMO, 20 augustus — De Italiaanse wielrenner nummer 1 Felice Gimondi heeft woensdag te Bergamo gezegd dat hij niet van plan is zijn Belgische collega Jean Pierre Monseré gerechtelijk te gaan vervolgen.

Monseré, de nieuwe wereldkampioen op de weg, had gezegd dat Gimondi hem had willen omkopen zodat de Italiaan de wedstrijd, die enkele dagen geleden te Leicester werd gehouden, had kunnen winnen. Gimondi werd bij die gelegenheid derde. In een vraaggesprek met een Belgische krant had Monseré naderhand gezegd dat Gimondi hem zes miljoen lire (900.000 dollar) had aangeboden als hij hem, Gimondi, had laten winnen. Gimondi zei voorts dat hij inzag dat zijn beslissing, de zaak niet voor de rechter te brengen, kon worden uitgeleed als vrees dat zou kunnen blijken dat Monseré de waarheid had gesproken. „De mensen kunnen denken wat zij willen”, aldus de Italiaan, „maar met de tijd zal de waarheid toch aan het licht komen”.

„Maar”, voegde hij eraan toe, „zodra ik Monseré ergens tegenkom bij een wedstrijd dan zal ik elken dat hij me waarmaakt wat hij in dat interview zou hebben gezegd”.

Onderzoek

De Italiaanse bond van beroepsrenners heeft woensdagavond bekendgemaakt dat hij de Italiaanse wielrenner heeft verzocht een onderzoek in te stellen naar de bewering van de Belg Monseré. Maar volgens de officiële regels zou Gimondi moeten verzoeken dat onderzoek in te stellen en zouden de resultaten daarvan dan moeten worden meegedeeld aan de internationale wielunie. Een aantal Belgische journalisten heeft gisteren wereldkampioen op de weg Monseré opgezocht om hem over die zaak vragen te stellen. De 21-jarige Monseré verklaarde evenwel dat hij niets had te zeggen of iets toe te voegen aan wat reeds in de kranten had gestaan.

Stadion van Boca juniors onveilig

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 20 aug. — Gaat Feijenoord op 26 augustus in Buenos Aires nu toch niet in het stadion van Boca Juniors zijn eerste wedstrijd tegen Estudiantes spelen? Het heeft er alle schijn van. Want de gemeentelijke autoriteiten van Buenos Aires hebben gisteren vijf voetbalstadions in de stad gesloten — en daarbij is het terrein van Boca Juniors — omdat zij niet beantwoorden aan de minimale maatstaven om er de veiligheid van de toeschouwers te garanderen.

Estudiantes zit nu met de moeilijkheden. Er zijn al vele van de beschikbare 75.000 toegangskarten voor de wedstrijd verkocht. Het lijkt echter geen haalbare kaart om het stadion voor 26 augustus „veilig” te krijgen.

Onder meer stelt de gemeente Buenos Aires dat de verlichting op de tribunes en in de trappenhuizen aanzienlijk wordt verbeterd. Op korte termijn lijkt dit onmogelijk te realiseren. Al gaat de Argentijnse nog met het gemeentebestuur praten, het ziet er naar uit dat de Argentijnse kampioen voor de strijd tegen Feijenoord toch naar een ander stadion zal moeten uitwijken. Gedacht wordt nu aan het reusachtige River Platestadion waar de verbeteringswerkzaamheden al ver zijn gevorderd.

TUSSENSTAND SPORTTOTO

DEN HAAG, 20 aug. — Woensdagmorgen was bij de Sporttoto één melding binnengekomen met de winst. 105 meldingen hadden 12 goede uitslagen, met 11 goede uitslagen. Met de eerste tien kranten goed hadden zich 352 deelnemers gemeld.

AUTO'S & MOTOREN

Sportwagen Centrum Rob Leclercq, Maastricht, biedt aan de volgende exclusieve, goedkoopste AUTOMOBIELEN:
MG B 1963 beige, pr. 14.000,-
MG B 1963, donkerblauw, 1.100,-
Austin Sprite kikkerroep in oranje, nwe motor enz.
Triumph Spitfire 65 in, zomer- en winterkap; Sunbeam Alpine Sport 64 m. ovedrive, pracht; wagen; Fiat Spider 850 1966, d. groen; Austin 1000 de luxe, 1968, i. st. nwe; Vauxhall Viva 64, Peugeot 404 luxe type 15, nwe st. Showroom, Mogen van Coehoornstr. 24, telf. 32103. Reeds sinds 1946!

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt u nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,89 p.m., Fiat 850 Special f 194,29 p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt u bij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Attentie VW rijders. Voor alle VW-ONDERDELEN, groot of klein, moet u bij Donny Klassen zijn. Ook leveren wij alle ruilmotoren voor elk type VW v.a. f 395 met origineelsgarantie. Wij zijn specialist op alle VW-delen. Meerssemerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Attentie - Attentie - Autorijders! Alle AUTOBANDEN voor elk merk, nieuw! met kortingen van 30 tot 40%. Mont. en uitbal gratis. Donny Klassen, Groothandel automobielbanden, Meerssemerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Wij bieden te koop aan FIAT 600, Fiat 850, Fiat 850 Special, Fiat 850 Coupé Fiat 1500 Confort, Fiat 124, Fiat 125, VW 1300, Daf 55 variomatic en automatic 1100 cc. Inruil en financ. mog. Autobedrijf A. C. Muires, Klein Graverstraat 154, Kerkrade-West, tel. 0445-3916. x

Attentie. Attentie. MORRIS MK II 68 kl. rood f 3850, Morris 1100 64 kl. groen f 1650, BMW 1800 63 kl. groen f 2750, BMW 1800 66 kl. groen f 3750, BMW 700 63 kl. wit f 375, Porsche 1600 63 kl. wit f 3500, Porsche 1600 60 kl. geel f 950, Cortina 67 kl. zilvermet. f 3250, Cortina 65 kl. blauw f 1500, Opel 62 1700 f 450, Renault Floride 63 f 450, Sunbeam Alpine 63 f 950. Inr. en financ. mog. Autohandel Ton Quadflieg, O.L. Vrouwestraat 24 of 57, Kerkrade, tel. 7494. x

1 KARMANN Ghia '68 f 5200
1 Austin Mini 1000 '69 f 4250,
1 Fiat 800 coupé '65 f 250,
1 Taunus 17 M '68 f 1500,
1 Opel Kadett stationc. 1966 f 2700, 1 NSU Prinz 1000 1964 f 700, 1 Wartburg 1968 f 1500,
1 Simca 1301 Automatic 1967 f 2200, 1 Trabant 1964 f 450,
1 Citroën Ami Break 1966 f 1000, 2 VW sportw. 1966 f 55 1968 f 4650, 1 DAF 44 1967 f 3600, 1 DAF 33 1968 f 3000,
1 DAF 32 1966 f 2000. Enkele goedkope oude Dafjes. Automobielbedrijf Loven & Zn., DAF-dealer, Palemigerboord no. 401, Heerlen. x

AUTOS, auto's, auto's. Wij bieden u aan 3 mnd. garantie of 10.000 km.: Opel Rekord 1700 '68; Opel Kadett LS '69; Opel Olympia 1900 '68; Opel Kadett coupé '68; Opel Kadett caravan '68; Ford Taunus 13M coupé '68; Opel Rekord coupé '65; Simca '65 en '63; Fiat '64; Alfa Romeo '65; Peugeot 204 '67; Fiat 850 '65; VW 1200 '64; div. goede inruilwagens, met of zonder keld, financ. inruil mogelijk. Doorlopend geopend, ook zondag. Hoofdstraat no. 63, Amstenrade. x

Door inruil op Peugeot en Triumph bieden wij te koop aan: PEUGEOT 404 69 met veel accessoires, Peugeot 404 67 in diverse kleuren, Peugeot stationcar 63 in rode kleur, naast Triumph 1300 68 met houten stuur en andere accessoires. Triumph stationcar 63, BMW 2000 TI dec. 66 met radio e.a. accen. Simca 1501 GLS 67, Simca 1301 67, Simca 1100 GLS 68, Renault 16 67, VW 1600 A ponton 68, Ford 12M 64 en 65, Ford Cortina 66 en 68, Fiat 124 68, Auto-centrum W. Collaris N.V., Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek. 045-213636. x

Te koop onder volle garantie: OPEL GT (sportwagen) 1900 geheel nieuw spel 60 Opel Rekord de luxe coupé type 68, Opel Rekord 67 68 65 64 63, Opel Rekord stationcar 66 65 64, Opel Kadett 68 67 66 65 64, Opel Kapitän 68, VW clippan kleinbus 68, VW personen bussen 68 67 66, VW bestelwagen type 69 (clippan), VW pick up dubbel cabine 67 66, VW pick-up 67, VW 1300 de luxe 67, VW 1600 de luxe 67, VW 1600 variat. 67, Ford Transit bus met banken 67, Ford Transit bestel 67 Peugeot 404 diesel 67, Peugeot 404 stationcar 68, Mercedes 280 S automatic met radio en elektrisch schuifdak 69, Mercedes 250 S met schuifdak zeer zeldzaam 66, Mercedes 200 diesel 66, Mercedes 200 benzine 1966 (zwart) Tevens diverse inruilwagens. Fiat 600 64 f 450,- VW 1500 63 f 1400,- Opel Rekord 4-deurs 64 f 1500,- Opel Rekord 64 f 1500,- Ford Corsair 1964 f 1400,- Barkas pick up f 1450,- VW Kleinbus 63 f 550,- Daf bestel 67 f 700,- Fiat 1100 d met ruilmotor 65 f 1250,- Wij ruilen en financieren direct. Wij kopen ieder merk automobiel. Ridderhoenstraat 151 H'broek 26, straat linksaf bij de markt tel. 045-212091. x

Te k. met volledige garantie: VW 1300 type 1967; VW 1300 type 1968; Daf 55 1968; Austin Seven 1969; Vauxhall 1965; Financ. mogelijk. Austin Garage B.v.d. Velden, Pastorijstr. 65, Nuth. Tel. 0447-1904. x

Attentie! Attentie! Autorijders. Auto DEFECT? Donny helpt U direct. Wij leveren alle automobielen voor elk merk met 30% korting. Donny Klassen, Meerssemerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. of te r. tegen VW 1500 (S) motor gebr. 1700 Ford motor met versnell.bak. Marijkestraat 50 Nieuwenhagen. x

Centra's Vriendenprijzen:

Aardbeienjam 109 89

Centra, nieuwe oogst, huishoud l., pot 450 gram

Limonadesiroop 129 1.09

Frisco, sinaasappel en frambozensmaak, fles 0,6 liter

Petit-Beurre 120 89

2 pakken, samen ca. 500 gram

Raak Cola 63 49

elke 2e literfles

Schelvisfilets 175 1.59

uit de diepvries, pak 400 gram

Paarderookvlees 92 79

1e kwaliteit, per 100 gram

Malse Biefstuk 2.39

200 gram

Soepvlees met been 2.08

500 gram

Gesneden Snijbonen 59

500 gram

Kilo zoete Druiven 1.50

Zomer Soepgroente 28

150 gram





Kwaliteit te kust en te keur



Elektrisch Wekkerklokje

merk Remington. Met uniek 24-uur weksysteem. Slechts één keer instellen en wekker loopt steeds feilloos op gewenste tijd af. Met repetiteersysteem, dat u na 10 minuten weer wekt en weer...

Uw prijs: 3 Centra Spaarkaarten

Bestelnummer: C4106

Zwan Paté 75

2 cups

Leef gemakkelijk met Zwan

Van Houten Superrepen 1.59

melk, puur en hazelnoot

2 stuks tijdelijk 180

Te k. OPEL Rekord coupé nieuw gespoten, i.z.g.st. van part. vrpr. F 850,-. Unescostraat 98, Vriehede Heerlen. Na 6 u. Inr kleine wag. mog. x

Te k. OPEL Rekord 62 f 375,-. NSU Prinz 4 62 f 450,-. Renault 4 64 f 550,-. Ford-Cortina f 750,-. Schandelerstraat 72, Heerlen. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenradeweg 95 H'broek, tel. 211929. x

AUTORADIO'S á 100,-. Jo Knops Automobielen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Te k. TRIUMPH Herald 1250 prijs f 1500,-. Pannesheiderstraat 45 Kerkrade. x

Te k. KADETT LS bwjr 69. Kerkstraat 4, Sweykhuisen. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Kontant, geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

Occasioncenter Marathon Brunssum, Pr. Hendriklaan no. 2 b. bleed U MEER auto voor uw geld. x

Te k. v. part. FIAT 500 D 63 wit i.z.g.mst. Kruisstraat 22 Heerlen tel. 719988. x

Voor in- en verkoop AUTO-MOBIELEN Donny Klassen, Meerssemerweg 219, M'tricht, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. OPEL Rekord '65-'66 i.z.g.st. Meusersr. 113 Haanrade. x

OPEL Rekord 62 te k. aanb. geb. Regentessestraat 34, Brunssum. x

Te k. v. part. OPEL Rekord 66 i.z.g.st. Schleidenstraat 276, Kerkrade. x

Te k. VW 1300 type 69 schuifdak en radio, i.pr.st. f 3900,- of aanb. f 1300,-. Te k. FIAT 850 bwjr 65 in g. st. pr. f 1300. Stadhouderslaan 159, Stein, na 17 uur. x

Aflossing f 80 p.m. Diverse INRUILWAGENS. Financ. direkt. Casimirstraat 31, H'broek-station. Tel. 045-213672. x

Te k. BMW 1600 67-68 beige-gr., km 51.000 f 6700. Tel. 045-213587, na 20 uur. x

Te k. FIAT 850 bwjr 65 in g. st. pr. f 1300. Stadhouderslaan 159, Stein, na 17 uur. x

Willy's JEEP te k. verk. i.z.g.st. prijs n.o.e.t.k te bevr. tel. 045-253862. x

Te k. HANOMAG v. 3 paar-den. Barbarastraat 36 Heerlen. x

Te k. VOLKSWAGEN Cabriolet, kl. rood, kap licht met radio, rijklaar f 950,-. Inl. G. Sondermanstraat 16 Heerlen tel. 045-716972. x

Te k. PEUGEOT 404 69 m. autoradio e.d. Seipgenstraat 37 Geleen tel. 3570. x

Te k. v. part. MORRIS 1100 i.z.g.st. te bevr. na 6 u. Pontstraat 10, Voerendaal. x

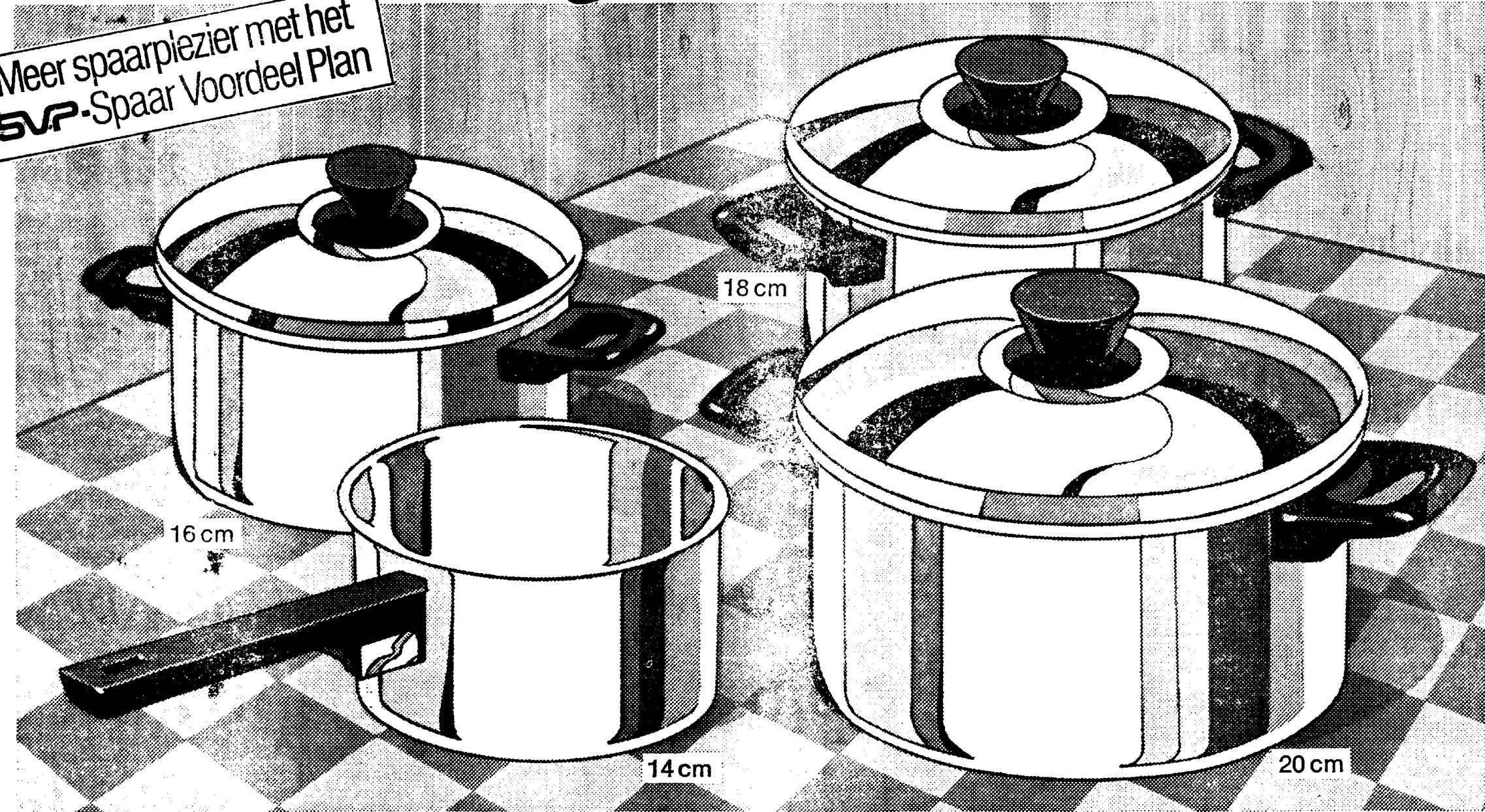
Te k. v. part. TRIUMPH MK2, kleur racing green, i.z.g.st. bj. 66. Pas gerevis. mot. enz. Seringenstraat 18, Kerkrade-West. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein? Dan moet u bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle automobielen contant geld. Let op het juiste adres. Meerssemerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. FIAT 500 i.z.g.st. 62.000 km gel. bwjr 65. Jan Steenstraat 27, Kerkrade, na 17 uur. x

Alléén bij Simon de Wit

Meer spaarplezier met het
SVP-Spaar Voordeel Plan



zolang de voorraad strekt

**Luxe roestvrij stalen
PANNENSET
(4-delig)**

Normale prijs 69.- **SVP-PRIJS**

- zware kwaliteit 18/10 roestvrij staal
- bodem uit 3 lagen met roodkoperen tussenbodem
- voor stads- en aardgas en elektrisch koken
- hoogglanzend gepolijst
- koudgreep oren

49.-

= 1 kaart met
100 S-spaarzegels
à 10 cent
(waarde 11.-) + f 38.-
contant of
2 volgeplakte
kaarten + f 27.- contant
of 3 volgeplakte
kaarten + f 16.- contant

nog méér voordeel-aanbiedingen

Hele krat
BAVARIA PILS
(12 flessen
elk à
1/2 liter)
4.75
(+ statie
geld)

**2 LITER
AFWASMIDDEL**
1.09
per flacon
slechts

KASSAKOORJE
Bij iedere 10 gulden aan
boodschappen een set à **4**
**KOELKAST-
STAPELDOZEN**
van 198 voor
(dus 1 gulden voordeel)
zolang de voorraad strekt **98**

IN ONZE DIEPVRIESAFDELING

voorgebakken
**AARDAPPEL-
SCHIJFJES**
1/2 KILO van 98 voor
79

**KIPPE-
POULET**
250-gramspak
90

- Vlieg-en-mug-weg **195**
grote spuitbus van 245 voor

- HAARLAK **295**
grote spuitbus van 350 voor

- APPELMOES **69**
literblik

hele kilo VERMICELLI **99**
Aanbiedingen geldig t/m 26 augustus a.s.

UNOX PÂTE bakje à 145 gram **99**
of Pâte de Campagne van 125 voor

Marie BISCUITS 2 rollen **98**

SNICKERS (bekend van de teevee) **69**
ter introductie: 3 stuks van 90 voor

KRENTENBROOD **85**
gesneden

ZIE OOK ONZE
**mals vers vlees
aanbiedingen**
IN DE KRANT VAN MORGEN

SIMON DE WIT

30 Oct korting



**Voordeelflacon
tijdelijk van 1.97
voor 1.67**

Pril hoog-geconcentreerd
minder nodig
dus voordeliger in gebruik.

Bouwbedrijf WITJES

Schaesberg - Herzogenrath

vraagt voor direct :

- a) METSELAARS
- b) TIMMERLUI
- c) BANKWERKERS

voor onderhoud en reparatie-
werkzaamheden in vaste dienst

Melden: Hoofdstraat 185, Schaesberg, telef. 04443-3906, of
de heer Bruns, Anjelierstraat 93, Heerlerheide.

Wie komt ons team versterken ?

In ons snel groeiend groothandelshuis hebben wij het
zeer druk. Op zich is dit heel prettig, maar door de
verdere uitbreiding, gaan wij nu handen te kort komen.

Daarom zoeken wij op zeer korte termijn

assistenten
voor de afdeling reclame
leeftijd tot 23 jaar;

**administratieve
medewerksters**
voor de machinale administratie,
leeftijd tot 18 jaar.
Diploma MAVO strekt tot aanbeveling.

Voelt u iets voor een van deze betrekkingen? Komt u dan eens praten bij
de Spar afdeling Zuid-Limburg, Frederikstraat 5, Hoensbroek, tel. 045-213800



Auto rendabel maken tot f 10,- per uur

Bijverdienste. Dit is een serieus aanbod. Uw auto en vrije
tijd kunt u, bijna onbeperkt, rendabel maken via belang-
rijke landelijke N.V. Geen colportage. Woonplaats onver-
schillig. Nu nog veel open plaatsen. Schrijf brief met
adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Brieven onder on-
2364 bureau van dit blad.

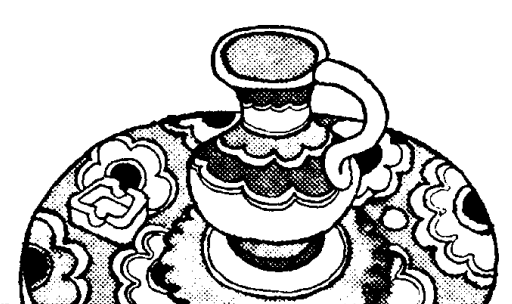
Uit voorraad leverbaar :

- Lavamateriaal** ideaal voor drainering
- Natuurbims** grondstof voor betondeleinden
- Arezo-split** rode split voor paden etc.

Handelsonderneming AREZO, Hommerterweg 3, AMSTEN-
RADE, telefoon 045-212271.

leeg is verboden

Mooie vazen zonder bloemen?
Dat is jezelf veel tekort doen.
Want bloemen brengen sfeer.
En die bossen anjers
vers-van-de-veiling zijn ervoor.
Kleur in je huis!
Dat is net zo plezierig
als een weekend in de zon.



**neem vaker
een tje mee**

Vraag 'n folder over bloemenschikken



vraagt

administratieve medewerksters

Voor deze functie is het diploma
Mulo of een gelijkwaardige op-
leiding gewenst.

Sollicitaties uitsluitend schrifte-
lijk te richten aan afdeling per-
soneelszaken Jan Campertstraat
no. 5 te Heerlen.

augustus 1970 gaan
Anne Simons
Claessen
huwelijk
plaats om 11.00
Don Bosco kerk te
St. Jorisje,
Kerkrade
van 17.00-18.30 uur.
Schunckstraat 864
Rimburgerweg 281
adres:
Kerkrade

FAMILIEBERICHTEN

Maastricht, 16 aug. 1970. Mengelruwe 11.
dochter van F. H. Reijters en H. Reijters-Stassen.
Florijnruwe 84 e.
zoon van M. Lardenoye en A. Lardenoye-Dubois.
15 aug. 1970, Veldstraat 69.

Rutten en Wil Bams. De inzegening vindt plaats op
augustus om 12 uur in de St.-Pieter op de Berg. Adres
dag: Fort St.-Pieter Maastricht. Toek. adres: Com-
aan 389, Tilburg.

Molleen en Jo Lanekohr. De inzegening vindt plaats
donderdag 22 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk
-Geertruid. Adres van de dag: zaal
kerk, Heerdweg 5, Maastricht. Receptie van 18-
uur.

Maria Anna Friek, oud 83 jaar. De uitvaartdienst vindt
op heden donderdag 20 aug. as. in de parochiekerk
Petrus en Paulus te Maastricht-Wolder. Maastricht,
aanst 2.
vrouwen, oud 51 jaar, echtgenoot van Christina Ho-
n. De uitvaartdienst vindt plaats op heden donder-
aug. as. in de parochiekerk van St. Antonius van
Nazareth, Maastricht. Maastricht, 16 aug. 1970. Kast-
weg 35b.

Leenders, oud 74 jaar, echtgenote van Johannes
Franssen. De uitvaartdienst vindt plaats op
donderdag 20 augustus om 10.30 uur in de Koepe-
Maastricht, 17 augustus 1970. Bloemenweg 24.

Mariene Brouwers

Peter Vervoort
geven u, mede namens wederzijdse
ouders, kennis van hun voorge-
nomen huwelijk. De plechtige in-
zegening zal plaatsvinden op
zaterdag 22 augustus as. om 14.00
uur in de Christus Koningkerk,
Kluis te Geleen.

Spaubeeklaan 46
De Tichelaar 19

van de dag:
„Cortenbach“, Voerendaal
receptie van 16.00-17.30 uur

adres:
Maastricht 48, Nijmegen

heeft ons bijzonder goed gedaan dat zo
hebben meegedeeld bij het overlijden
de begrafenis van mijn onvergetelijke
onze vader, schoonvader, broer en opa

Maria Jozef Emile
Vaessen
echtgenoot van

H. Th. L. Ramaekers

uw bewijzen van deelneming zeggen wij
herhartelijk dank.

Fam. Vaessen-Ramaekers

Maastricht, augustus 1970.

plechtige zeswekdienst zal gehouden
in de parochiekerk van de H. Stepha-
Wijnandsrade op zondag 23 augustus
13.30 uur.

uw innige blijken van deelneming bij de ziekte,
overlijden en de begrafenis van mijn dierbare
vader, schoonvader en opa betuigen wij
oprechte dank.

Familie Blakens-Meijer,
kinderen en kleinkinderen

Maastricht, augustus 1970

plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op
23 augustus as. om 9.30 uur in de parochiekerk
Katharina te Holz-Kerkrade.

plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder

Mevrouw
Maria Antonia Aretz-Schoor

worden op zondag 23 augustus as. in de
kerk van de H. Barbara te Scheenberg-Kakert
10.00 uur.

Maastricht, augustus 1970

zeer gewaardeerde blijken van deelneming
hebben ons betoond bij het overlijden en de
van mijn dierbare echtgenoot en vader

Peter Jozef Vincken
onze oprechte dank.

Mevr. A. Vincken-v.d. Berg
en kinderen

Maastricht, augustus 1970

plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op
23 augustus om 9 uur in de H. Hartkerk te
Maastricht.

tis bij de
goedkopen spar



sfeer...service...maxi kwaliteit...mini prijs!

UIT ONZE GROENTE- EN FRUITAFD.

PRACHTIGE HOLL. BLOEMKOOI	per stuk	75
EXPORTKALITEIT ZWARE SLA 2 kroppen	samen ± 550 gram	59
A-KWALITEIT EXPORT TOMATEN	1 kilo	85
BANANEN	1 kilo	98
DIKKE ITAL. PERZIKEN	4 stuks	89
PERS- SINAASAPPELEN vol sap	12 stuks	125
KAS-CHRY SANTEN	per bos	198

UIT ONZE VLEESAFDELING:

MAGERE RUNDERLAPPEN	500 gram	398
VARKENSFILET van de lende	500 gram	525
SCHOUDEHAM	100 gram	79
DROOG CERVELAATWORSTJE	100 gram	89
PATé de CAMPAGNE	100 gram	65
AACHENER LEVERWÖRST	100 gram	59

NOG MEER SPAR-VOORDEEL:

SPARMARGARINE Roodmerk	250 gr.	79
SPAR PASHA-KOFFIE dessert	2 pakken à 250 gr.	424
SPAR PASHA-KOFFIE vacuüm	2 pakken à 250 gr.	416
WINNER KOFFIEMELK	literfles	139
SPAR NASI- of BAMI-GORENG	literblik	169
UNOX TOMATENSOEP	blik 4 borden	79
BLI 5 EUROOFLESSEN à 1/2 LITER BRAND-BIER		
1 GEZINSFLES LIM. GAZEUSE	GRATIS	
SPAR MARIE BISKWIE	2 rollen	129
VRUCHTENWAFELS	pak	69
SPAR FRUITMIX	zak 250 gram	89
SPAR SMAK	4 stuks	79

UIT ONZE ZUIVELAFDELING:

JONGE ZUID-HOLL. KAAS	100 gram	49
ZACHT BELEGEN ZUID-HOLL. KAAS	500 gram	269
PROMEL (voor slank blijven)	hele liter	64

UIT ONZE NON-FOODAFDELING:

PRESTIGE PANTIES medium of large	per stuk	198
UTEX DAMESVERBAND	pak 15 stuks	59
BOTERHAMZAKJES	pak 20 stuks	35
HUISHOUD HANDSCHOENEN	per paar	125
PLASTIC KOFFIEFILTER	per stuk	59

KOPEN BIJ DE SPAR

WEEKREKLAME:

SPAR
PASHA-KOFFIE ROOD-MERK 2 pakken à 250 gr. 4.32 nu 382

SPAR
KERSEN-JAM 1e soort POT 1.18 NU 98

TONIJN in olie 3 BLIKJES à 100 gr. 1.92 NU 169

SPAR
EIERBESCHUIT 2 ROLLEN NU 69

SPAR
SINAS LITERFLES 68 NU 59

AFWASBORSTEL 2 STUKS 89 NU 69
met haak



UIT ONZE DIEPVRIESAFDELING:		
BRAADHAAN	500 gram	155
1000 gram en swaarder		
SPINAZIE	450 gram	59
VLEESKROKETTEN	4 stuks	79
UIT ONZE BROOD- EN BANKETADELING:		
VRUCHTEN MOSCANA	per stuk	325
STROOSTRIP	per stuk	95
ROZIJNENBOLLEN	6 stuks	98

IS SPAREN BIJ DE KOOP!

Deze advertentie is alleen geldig in Z-Limburg t/m Susteren.

Versse producten geldig op 20-21-22 augustus

BROMFIETSEN

AUTO-SPUITLAKKEN voor
doe-het-zelfers. Grote bus
f 7.50. Meer dan 1000 kleu-
ren. Klompstr. 1 Heerlen.
f 7.50 PONCHO'S voor de
jeugd, in 12 div. kleuren.
Profiteert snel! Motor en
Rijwielbeurs, Klompstr. 1
Heerlen.
Te k. D.-BROMFIETS Loco-
motief. Gulicksestr. 69, Sit-
lard.

Moto-cyclo-center „Marjael“
Het adres waar u altijd
slaat voor o.a. VESPA-
Puch - Honda - Mobyette -
Peugeot - Flandria. Betaal
in 3 keer kost niets meer!
100% service. Dealer voor
Heerlen. Carl Seelmann Ben-
zelanderweg 14-24 Heerlen
tel. 045-717288.
FLORETT f 675, Batavus
f 325, idem f 170, idem f 75
Rap Puch f 300, Peugeot
f 380, idem f 275, Maxi Puch
f 380, 6 mnd garantie. Grond
Schaesbergerstr. 51A, Ter-
winseien.

MOTOT & RIJWIELBEURS
Grote wijwiel- en brom-
fietsshow. f 125 complete
sportwielwiel met lamp, slot
en jasz. Kwaliteit. Enorm
profijt Open bluf, maar ver-
kijheid. Slowroom,
Klompstr. 9 Heerlen.
Te k. KRUIDLER Florett f 25
a.n. all-tek verz. Vraagp.
f 600. Molberg 90, Simpel-
veld.
Snelle ZUNDAPP brom-
fiets k. i.g.st. Bev. P. Frijns
Prof. Debyestraat 24 Hoens-
broek (Dempian).

Parij geb. BROMMERS
teregsnoes
door bank 6 Kreidler f 14.75. Passend
vraag Puch, Tomos enz. Profi-
teert nu.
68-80, 1 witte Puch 60, 1 To-
mos rood 60 met hoog zadel,
3 Zindappa 67 60 60 plus
diverse andere. Inwiel, si-
zane. Rondels, bewonder-
straat 10 Heerlen.
MOTOR & RIJWIELBEURS.
Grote wijwiel- en bromfiets-
show. Voor 'n nieuwe brom-
mer naar de show! Alle ves-
te klas merken. Betaling re-
gelt u zelf.
MOTOR & RIJWIELBEURS.
Grote wijwiel- en bromfiets-
show. Puch-Motom voor min-
f 150. Het alstet. De-
leuke brommerijes gebruikt
voor lady. Fiets kan worden
ingeruild.

MOTOR & RIJWIELBEURS
ruikt op! Bromfietsbanden
23-260x225 f 14.75. Passend
vraag Puch, Tomos enz. Profi-
teert nu.
MOTOR & RIJWIELBEURS.
Grote wijwiel- en bromfiets-
show. Voor 'n nieuwe brom-
mer naar de show! Alle ves-
te klas merken. Betaling re-
gelt u zelf.
MOTOR & RIJWIELBEURS.
Grote wijwiel- en bromfiets-
show. Puch-Motom voor min-
f 150. Het alstet. De-
leuke brommerijes gebruikt
voor lady. Fiets kan worden
ingeruild.

MOTOR & RIJWIELBEURS
ruikt op! Bromfietsbanden
23-260x225 f 14.75. Passend
vraag Puch, Tomos enz. Profi-
teert nu.
MOTOR & RIJWIELBEURS.
Grote wijwiel- en bromfiets-
show. Voor 'n nieuwe brom-
mer naar de show! Alle ves-
te klas merken. Betaling re-
gelt u zelf.
MOTOR & RIJWIELBEURS.
Grote wijwiel- en bromfiets-
show. Puch-Motom voor min-
f 150. Het alstet. De-
leuke brommerijes gebruikt
voor lady. Fiets kan worden
ingeruild.

Gevr. FLORETT Zindapp en
Puch brommer. Goede pri-
zen, constant geld. Bieden
alle merken, geweldig voor-
deel. Inruil en financ. Bin-
dels. Kouvenderstraat 59 Hoens-
broek tel. 045-211001. x
Te k. snelle ZUNDAPP '77,
voordelig. Pieter Brouwer-
straat 13, Heerlen.
Te k. bromf. MOBYLETTE
REG f 65.- Jas. v. Maerlant-
straat 11, Molberg-Helm.
Te koop SPARTA Sport met
verveling 5 mnd. oud
z.g.a.n. f 300.- onder nieu-
waarde Nederlandlaan 29
Heerlen Vrieheide.

De Nieuwste BROMMERS
aan voordel-rankoop-prijzen
alle merken, geweldig voor-
deel. Inruil en financ. Bin-
dels. Kouvenderstraat 59
Hoensbroek tel. 045-211001. x
R.K. JUFFROUW, eigen huis
z. kennism. m. 12. heer-
weduwenaar van 65-68 jr. v.
nette fam. Br. o. nr. 5 7216
x L.D. Sittard x

HOOG IN KWALITEIT, VERRASSEND IN PRIJS

BULGAARSE VRUCHTENYOGHURT

diverse smaken zoals
perziken - kersen - rum
rozijnen en aardbeien

NU:

45

UNOX LEVERPASTEI

2 blikjes
van 1.70 voor **1.55**

CALVÉ MAYONAISE

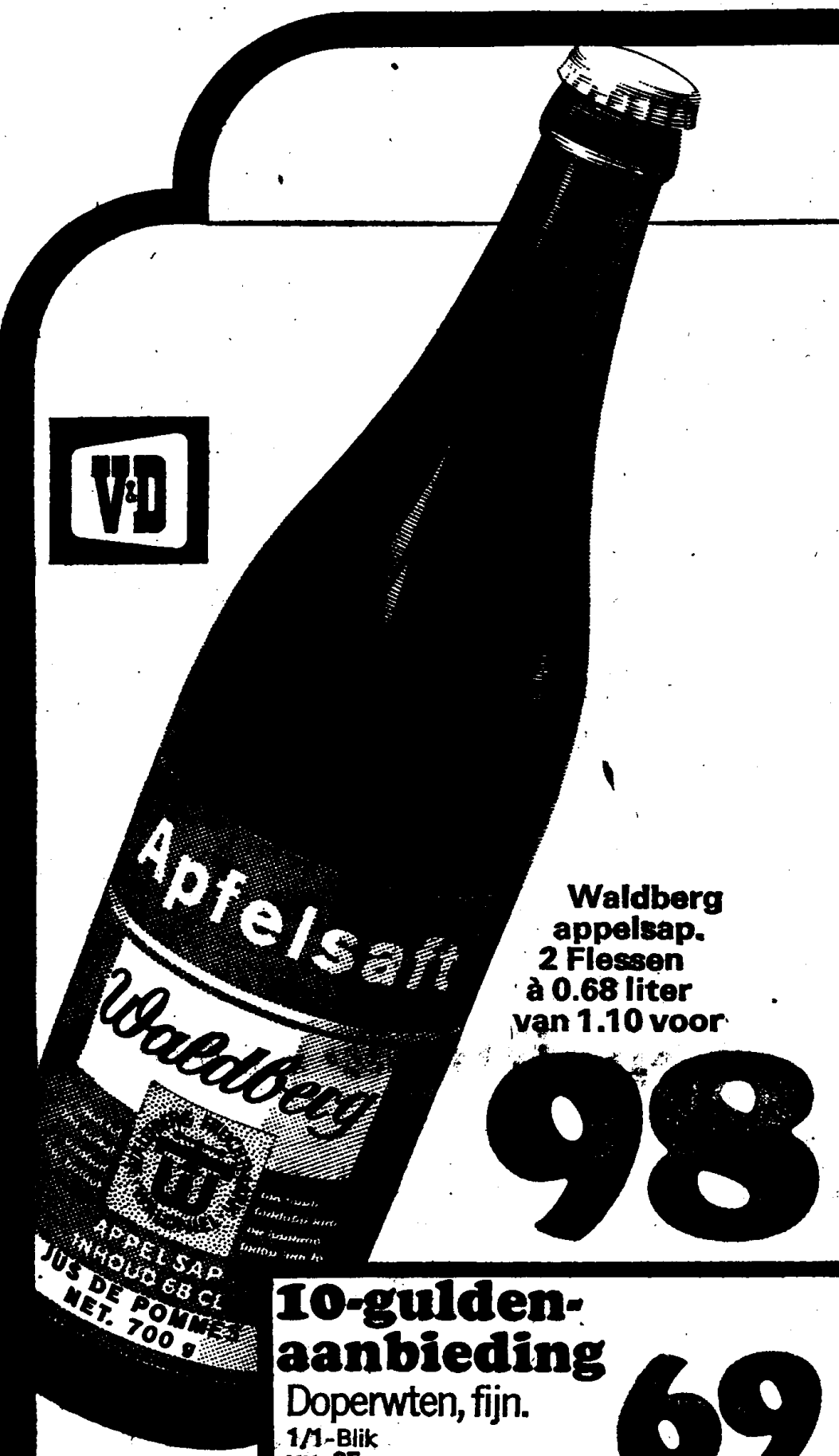
0,35 literpot
van 1.75 voor **1.55**

RIOJA

Origineel op fles geïmporteerd
uit het beroemde
Spaanse wijngebied „Rioja”

fles á 2,1 ltr. van 5.95 voor

5.25



**Waldberg
appelsap.
2 Flessen
à 0.68 liter
van 1.10 voor**

98

**10-gulden-
aanbieding**
Doperwten, fijn.
1/1-Blik
van 95 voor **69**

**Goudse volvette,
belegen kaas.**
Per 500 gram
van 2.95 voor

2.75

Spaghettl.
Pak á 500 gram
van 75 voor

65

Star tomatenketch-up.
Italiaanse import.
Flakon van 89 voor

75

**Augurken zoet/zuur.
Nieuwe oogst.**
Middelflakon
van 1.15 voor

98

Kippesoeppakket.
Pak á 500 gram
van 1.25 voor

1.05

Ceylonthee.
Pak á 500 gram
van 2.68 voor

2.35

Carmen hairspray.
Inhoud 18 oz.
Van 2.50, nu
2 bussen voor

3.90

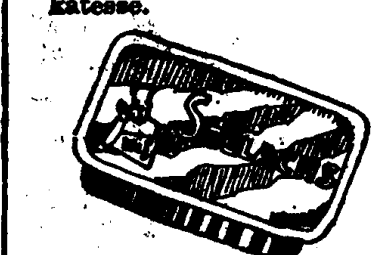
Het nieuwe van de Seelachs

De unieke manier van roken
en de nauwkeurende toleg op
olie maken de Oostzee-koolvis
tot Seelachs: een verfijnde deli-
katesse met dezelfde gebruiks-
mogelijkheden, als zalm en forel.



TIPS

- * Beleg toast met Seelachs (giet
eerst de olie af) en voeg dan
een paar druppels citroensap
toe, of garneer de Seelachs
met een wolkje ongezoete slag-
room.
- * Vul Seelachs-rolltjes met ge-
prakt ei, vermengd met ci-
troensap en peper.
- * Probeer eens toast met See-
lachs en een heel klein beetje
kaviaar, of garneer met
wat kwark, versneden met
peper en zout gesneden pater-
sien.
- * Als u Seelachs belegt
met Seelachs en een klein
beetje citroensap is een deli-
katesse.



Bijzonder aanbevelen: Werber
& Schütt Scheffen Seelachs in
handige plastic verpakking.

Per bakje van 95 gram nu **1.49**
Per bakje van 60 gram nu **1.-**

VERSE PROCUREUR

500 gram van 3.70 voor **2.75**

SOEPLVEES zonder been

500 gram van 3.95 voor **2.95**

VLEESKROKETTEN

5 stuks **89**

CARMEN HAIRSPRAY

van 2.50 nu 2 bussen **3.90**

Verse vleeswaren

Gekookte rundertong.
Per 100 gram
van 1.28 voor **1.09**

**Artland
Oldenburger Leberwurst.**
Per stuk á 300 gram
van 2.25 voor **1.89**

**Venda tongworst,
vacuüm verpakt.**
Per 100 gram
van 79 voor **69**

Uit onze chocolaterie

Sinassticks.
Per 250 gram
van 1.25 voor **1.10**

**Fraai blikjes
Engelse drups
in diverse smaken.**
Inhoud
280 gram nu **1.25**

Venda spekulans.
Pak á 500 gram
van 98 voor **89**

Deze aanbiedingen zijn geldig vanaf
donderdag 20 augustus t/m woensdag
26 augustus.

VROOM & DREESMANN

uw prijsbewuste warenhuis

HAGELWITTE HOLLANDSE BLOEMKOOI

per stuk **75**

TOMATEN

export kwaliteit
1 kg. **79**

WITTE ITALIAANSE DRUIVEN

per kg. **1.60**

REINE CLAUDE D'OUILLINS

per kg. **55**

BLOEMEN:

ROZEN
Garnette, Carole,
Serina
bos á 10' stuks **1.50**
Alleen vrijdag en zaterdag

VROOM & DREESMANN

HEERLEN

SITTARD

BRUNSSUM

KERKRADE

Geld lenen is niets bijzonders.

Bij Finata Bank gaat lenen
plezierig en snel. Tot nu toe hebben
daar al zo'n 150.000 mensen
gebruik van gemaakt. Ook u kunt dus
gerust bij Finata Bank binnenlopen.

Aan welk bedrag denkt u?
Duizend? Vierduizend? Elk
bedrag is mogelijk bij Finata Bank.
Zonder informatiekosten en voor
alle privé-doeleinden.

Voorbeeld: u leent f 2.200,- en
lost af in 24 maanden á f 109,20
per maand.

Dat is in totaal f 2.620,80. Dus

f 420,80 aan financieringskosten,
incl. rente, administratiekosten en
overlijdensrisico. Dat is maandelijks
slechts f 17,53.

Geld lenen is niets bijzonders
bij Finata Bank.

't Is dan ook de grootste en
modernste maatschappij
voor privé-leningen in Nederland.

**Finata Bank,
als er geld
voor moet zijn.**

U bent hartelijk welkom! Ook op vrijdagavond van 6.30 tot 8 uur. Een uitgebreide folder ligt voor u klaar.
HEERLEN, Akerstraat 168, (045) 71 76 66. GELEEN, Salmstraat 104, (04494) 66 41. MAASTRICHT,
Capucijnenvoorstraat 96, (04400) 1 13 11

Lokettist(e) in Amsterdam:

fijne baan in fijne stad



*Geweldig werk voor 'n meisje of
jongeman met MULO of MAVO-4.
Geen droge kantoorbaan, maar
levendig en wisselend contact met
mensen. Elke minuut is anders dan de
vorige. En steeds wordt u weer met
andere problemen geconfronteerd, die
u zelf moet oplossen. Werk voor jonge
mensen die niet bang zijn
verantwoordelijkheid te dragen.*

Amsterdam te ver?

Hoef niet. PTT draagt bij in reis- en
pensionkosten en biedt - via de Centrale
Stichting Geleide Jeugdmigratie - hulp
bij het vinden van een goed gastgezin.

Vraag eens inlichtingen (b.v. over het
prima salaris waar geen AOW-premie
afgaat). Stuur nevenstaande bon in een
envelop zonder postzegel naar:
afdeling Aanneming Personeel
Districtspostkantoor, Oosterdokskade 5,
Amsterdam.

Bellen voor een afspraak kan ook:
(020) 24 24 24.

bon

Ik zou graag meer weten over de functie
van lokettist(e).

Naam.....man/vrouw

Geboortedatum.....

Adres.....

Plaats.....

Evt. telefoon.....

Opleiding.....



POSTDISTRICT AMSTERDAM

De Stichting Sociaal Fonds Bouwrijverheid te Amsterdam,
die haar werkzaamheden verricht op het gebied van de sociale
verzekeringswetten en voorzieningen, heeft plaats voor
een aantal

medewerkers(sters)

Op ons hoofdkantoor te Amsterdam kunnen, na een interne
opleiding van circa 1 jaar, geschikte kandidaten worden
aangesteld in de BUREAUFUNKTIE van beoerdelaar.

Deze functie houdt o.m. in het op grond van de wet en
binnengekomen rapporten vaststellen van het recht op en de
hoogte van uitkering bij arbeidsongeschiktheid en werkloosheid.
Om deze werkzaamheden op een juiste wijze te kunnen
verrichten is tenminste een opleiding op MULO-niveau
noodzakelijk.

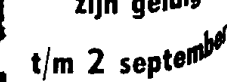
De leeftijdsgrenzen stellen wij tussen 20 en 35 jaar.
Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring, met een
uitloop tot f 1150,- bruto per maand.

Verder bieden wij u:

- reis- en verblijfskosten vergoeding
- vergoeding van studietoelagen
- spaarregeling
- goede promotiekanalen

Stichting Sociaal Fonds
Bouwrijverheid
Postbus 637
Amsterdam.

Gelegenheid tot mondelinge sollicitatie op vrijdag 21 en
zaterdag 22 augustus 1970 van 11.00 tot 20.00 uur in hotel
"de Empereur", Stationsstraat 2 in Maastricht.
U kunt daar vragen naar de heren Ploeg of Bogaards.
Zij zullen U graag te woord staan.



C&A zegt:

de knie is fini

Lang is mode.
De knie is fini.
Geweest, verleden tijd, passé.
Wie met haar tijd meegaat
bedekt de knie,
bedekt haar met de mode.
Het einde van de knie
is het begin van een nieuw modetijdperk.
Lang is mode.

